

Klein®

ALUKlein

Utensili per alluminio e materie plastiche
Tools for aluminium and plastic working

25.A



www.sistemiklein.com



**IL NUOVO SITO WEB È UN
RISULTATO IMPORTANTE
PERCHÈ PORTA IL NOSTRO
MARCHIO KLEIN® NEL MONDO
DIGITALE CON UN LOOK
COMPLETAMENTE NUOVO**

**THE NEW WEBSITE IS AN
IMPORTANT ACHIEVEMENT
SINCE IT LEADS OUR KLEIN
BRAND INTO THE DIGITAL
WORLD WITH A WHOLE
NEW LOOK**

sistemiklein.com

Le caratteristiche che abbiamo aggiunto sono fondamentali per una migliore esperienza e una navigazione più veloce. L'intero catalogo dei prodotti è presente sul nostro sito web ed è organizzato in varie sezioni; tutte le pagine dei prodotti sono supportate da foto, immagini tecniche e dettagli. Nel 2022 abbiamo lanciato il sito web aluklein.com, interamente dedicato ai nostri utensili che lavorano alluminio, plastica e materiali tecnologici.

The features we have added are crucial for a better experience and faster navigation. Our entire product catalogue is on our website and organised into various sections, all product pages are supported with photos, technical images and details. In 2022 we launched the aluklein.com website dedicated entirely to our tools that work aluminium, plastic and advanced materials.

VISITA IL NUOVO SITO

- Il sito principale e il negozio B2B sono ora un unico sito web
- Nuovi filtri per una rapida ricerca dei prodotti
- Barra di ricerca intelligente
- Nuovo design e grafica

WHAT'S NEW?

- The main site and the B2B shop are now one single website
- New filters for quick product searches
- Smart search toolbar
- New design and graphics

COSA OFFRIAMO

- Sito web disponibile in 5 lingue
- Area download con tutti i nostri cataloghi e le nostre guide
- Versione mobile
- Notizie sui nostri prodotti e progetti

WHAT ELSE DO WE OFFER?

- Website available in 5 different languages
- Download area with all our catalogues and guides
- Mobile version available
- News about our products and projects

aluklein.com



**DOWNLOAD
THE
CATALOG**



B2B

Home | Router bits and accessories for CNC machining centres | Collet Chucks HSK-50F

COLLET CHUCKS HSK-50F
T118

- Supplied with nut (without collet)
- Balanced to 24000 RPM
- Threaded nut DIN 6499 (ER32 - ER40)
- Threaded nut DIN 6388 (EOC25/SY0225/RO035)
- For the spring collets see our item T119 - T123 - T124 - T125, for the clamping nuts see our item Z091 (without ball bearing nut) and/or Z091 (with ball bearing nut), for the wrenches see our item Z052 (standard) and/or Z052 (torque)
- To be used on our adjustable demount device Klein® T139
- These tool holders ensure a maximum error of concentricity between the conical part and the tool's seat of 0.003mm (Runout: 0.0001°)
- The 'A' measure will be determined with clamped tool shanks by using both our spring collets DIN6499. The 'A' measure may be subject to variations depending on the diameter of the clamped tools.
- The hollow taper shank is produced according to DIN69895 for inserting the Balluff microchip.
- The ball bearing clamping nut improves the clamping precision thanks to a homogeneous clamping force. It can be used both for the right-hand and left-hand rotation.

[View Catalog](#) [Download PDF](#)

If you are interested in this product:

[CONTACT US](#)

Item	D	Rotation	D1	Spring collets	Clamping nut	Taper	A	Price	Quantity
T118.962.R	42	RH	50	Ø 2-16 (A/L T125/ER25)	Z091.103.R	HSK-50F	60	€165.00 €165.00	Availability 18 Pieces

IL PORTALE PER I NOSTRI RIVENDITORI E DISTRIBUTORI

- Prezzi e stock di articoli sempre aggiornati
- Spedizione in tutto il mondo entro 48 ore
- Area download privata con file e cataloghi
- Tutorial passo-passo per l'acquisto
- Gamma completa di utensili per la lavorazione di diversi materiali
- Una delle più ampie selezioni di utensili per l'industria CNC

SHOP PORTAL FOR OUR DEALERS & DISTRIBUTORS

- Prices and item-stock always up-to-date
- Worldwide shipping within 48h
- Private download area with files and catalogues
- Step-by-step tutorial for purchasing
- Complete range of tools for working different materials
- One of the largest selection of tools for the CNC industry

SEGUITECI / FOLLOW US



Comunicazioni ufficiali, collaborazioni e utensili al lavoro
Official communications, collaborations and our tools at work



Foto e video dei nostri utensili Klein® e delle collaborazioni con Influencer e Youtuber
Photos and videos of our Klein® tools and partnerships with Influencer and Youtuber



Comunicazioni su eventi e risultati importanti
Communications on important events and achievements



Video di produzione, guide tutorial e strumenti al lavoro
Production videos, tutorial guides and tools at work



SOCIAL



**DAL 1987 LEADER NELLA
PRODUZIONE DI
UTENSILI PER LA
LAVORAZIONE DEL
LEGNO, ALLUMINIO E
DELLE MATERIE
PLASTICHE
LEADING
MANUFACTURER OF
TOOLS FOR
WOODWORKING,
ALUMINUM AND
PLASTICS FOR 40 YEARS**

STORIA / HISTORY

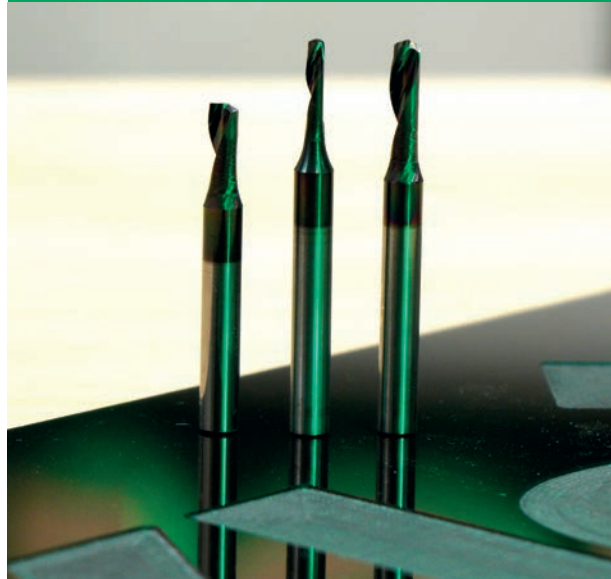
La nostra storia, quella della Sistemi, inizia nel 1987 a Pesaro nelle Marche, terra del mobile e dei motori. Come altre aziende di questa zona, inizialmente ci siamo concentrati principalmente nella fornitura di attrezzature e utensili da taglio per la lavorazione del legno e suoi derivati a livello nazionale, diventando poi negli anni un'azienda leader e punto di riferimento di questo settore in tutto il mondo, riconosciuta attraverso il proprio marchio. L'azienda è ora leader nel mercato di riferimento grazie a continui investimenti nell'impiego di tecnologie moderne ed innovative e nella formazione di uno staff di tecnici specializzati, designer ed esperti commerciali giovani, dinamici e totalmente disponibili a soddisfare le esigenze che la competizione globale impone. Ad oggi, esportiamo i nostri prodotti in più di 60 nazioni nel mondo, consolidando la nostra presenza presso i migliori rivenditori del settore sempre in un'ottica di "customer satisfaction".

*A story that began in 1987 in Pesaro in the Marche region, the land of furniture, kitchen and motors. Like other companies in this area, it initially concentrated mainly on the supply of equipment and cutting tools for working wood and its derivatives, but over the years it became a leading company and reference point in this sector, recognised through its **Klein** brand. It has always been the company's desire to expand its range of products in order to meet the new demands of the market and, thanks to the cooperation with Italian manufacturers of machines for processing aluminium and PVC profiles, the first ALUKlein catalogue was created in 1998, entirely dedicated to the industry of aluminium, plastic materials and PVC. Today, SISTEMI exports its products to more than 60 countries around the world, consolidating its presence with the best retailers in the industry with a focus on customer satisfaction. In 2020, Future Market Inside (FMI), a market research company for Yahoo! Finance, listed SISTEMI and its **Klein** brand as one of the leading manufacturers of router cutters, drills and cutting tools in the world. It recognizes the quality of **Klein** products together with continuous research and innovation as the main strengths of the company, an award that makes us proud and that makes us look with more ambition to the future.*

LAVORO / JOB

Per creare prodotti dall'alto valore qualitativo ci serviamo delle migliori materie prime. Il loro reperimento e la selezione viene sempre gestita su base annuale in modo da assicurarci una fornitura costante. Così facendo riusciamo a garantire più di 10.000 articoli pronti a magazzino. La progettazione dei nostri prodotti inizia su stazioni CAD da parte di tecnici specializzati che studiano e ideano gli utensili con precisione nei minimi dettagli per offrire sempre un prodotto finale prestante e performante.

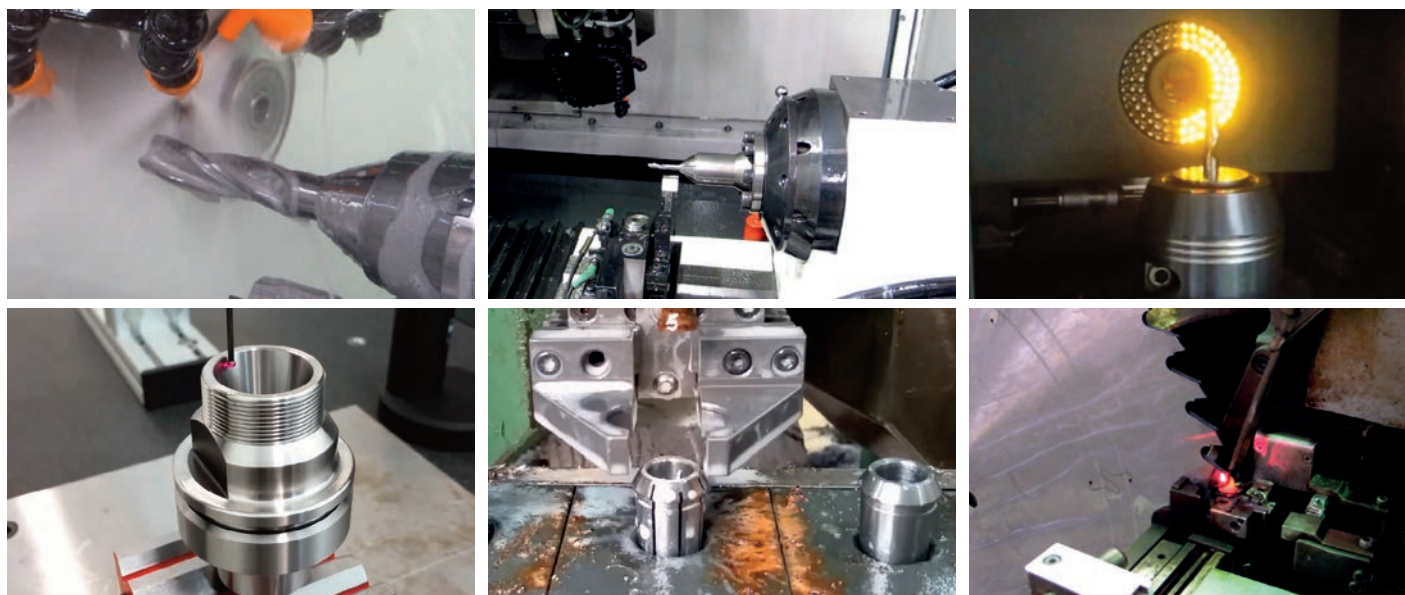
In order to create products of high quality value, we use the best raw materials. Their procurement and selection is always managed on an annual basis to ensure a constant supply. In this way, we are able to guarantee more than 10,000 parts ready in stock. The design of our products starts on CAD stations by specialised technicians who study and design the tools with precision down to the smallest detail in order to always offer a high-performance end product.



PRODUZIONE / PRODUCTION

La produzione avviene su macchine all'avanguardia, seguite da scrupolosi controlli con strumenti di alta precisione per garantire la massima qualità di tutti i prodotti **Klein**. Questo li rende adatti all'industria più scrupolosa e ai clienti che cercano sempre più una produzione rapida e una risposta altamente flessibile alle esigenze più diverse. Offriamo ai nostri clienti un servizio rapido e accurato, velocizzando e semplificando le consegne, rendendo i nostri clienti ogni giorno più soddisfatti, non solo dei nostri prodotti ma anche del servizio che offriamo.

*Production is carried out on state-of-the-art machines, followed by scrupulous inspection using high-precision instruments to guarantee the highest quality of all **Klein** products. This makes them suitable for the most scrupulous industry and customers who are increasingly looking for fast production and a highly flexible response to the most varied requirements. We offer our customers fast and accurate service, speeding up and simplifying delivery, making our customers more and more satisfied every day, not only with our products but also with the service we provide.*



QUALITÀ E INNOVAZIONE / QUALITY AND INNOVATION

Vogliamo che la nostra azienda diventi un punto di riferimento nel nostro settore. Per questo l'impegno costante ad investire è tra i principali punti della nostra mission aziendale. Perché crediamo che il cambiamento sia necessario per far crescere e posizionare l'azienda tra i leader del mercato.

We want our company to become a benchmark in our industry. That is why we have made a constant commitment to innovative investments one of the points of our corporate mission. Because we believe that change is necessary to grow and position the company among the market leaders. Our achievement Future Market Inside (FMI) ranked SISTEMI Klein® among the world's leading manufacturers of wood router bits.



■ LA NOSTRA FILOSOFIA / OUR PHILOSOPHY

Noi della Sistemi siamo "customer oriented", poniamo come nostro obiettivo la soddisfazione dei clienti esaminando attentamente ogni fase del processo produttivo e scegliendo accuratamente le materie prime che sono fondamentali per una produzione di qualità. La nostra mission è quella di portare sul mercato un prodotto di valore che soddisfi appieno le richieste di ciascuno di voi. Un prodotto performante ed eccellente che sia in grado di resistere ad un uso prolungato, urti e forte pressione. I nostri articoli sono realizzati solo con la miglior materia prima e da mani sapientemente preparate ed esperte.

At Sistemi, we are customer oriented, we aim for customer satisfaction by carefully examining each stage of the production process and carefully selecting the raw materials that are essential for quality production. Our mission is to bring a valuable product to the market that fully meets your requirements. A high-performance and excellent product that is able to withstand prolonged use, hits and heavy pressure. Our items are made only of the best raw materials and by skilful and experienced people.

**Made in
ITALY**

■ IL MADE IN ITALY TARGATO SISTEMI KLEIN® / MADE IN ITALY BY SISTEMI KLEIN®

Promotori del prodotto italiano nel mondo, infatti investiamo costantemente in materie prime di qualità e in processi produttivi moderni e all'avanguardia. Il concetto di "Made in Italy" è riconosciuto nell'intero pianeta per lo studio, la dedizione, l'innovazione tecnologica e per la qualità che ne deriva, elementi che noi, della Sistemi, poniamo nella fabbricazione di ogni singolo prodotto. Siamo scrupolosi nella scelta di componentistiche di livello in grado di dar vita a dei prodotti finiti performanti che non deludano le aspettative dei nostri clienti. Inoltre, siamo sempre attenti anche alla qualità delle attrezzature e macchinari automatici che utilizziamo per controllare i prodotti finiti, perché un mandrino, una punta, una lama e una fresa di livello sono tali se nel processo produttivo sono impiegate delle strumentazioni di valore ed innovative.

Quality and 'Made in Italy' are our cornerstones. We are promoters of Italian products throughout the world, and we constantly invest in high quality raw materials and modern machines and cutting-edge production processes. The concept of 'Made in Italy' is recognised all over the world for its study, dedication, technological innovation and the quality that derives from it, elements that we, at Sistemi, place in the manufacture of every single product. We are scrupulous in our choice of high-level product components to create high-performance finished products that do not disappoint our customers' expectations. In addition, we also pay attention to the quality of the tools and we use only presetters and automatic process to check the quality of the final products, because a top-quality collet chuck, sawblade, drill bitts and router bits is only such if valuable and innovative equipment is used in the production process.



■ INNOVAZIONE E MODERNITÀ / INNOVATION AND MODERNITY

Tutto questo non può essere possibile senza i corretti investimenti in termini d'innovazione. Infatti, un rinnovamento aziendale e produttivo è necessario che venga effettuato periodicamente in modo da adeguare l'impresa alle novità che il mercato richiede. Noi della Sistemi siamo costantemente attivi nell'investire nelle tecnologie più all'avanguardia del nostro settore, così da poter offrire sempre il miglior prodotto. L'innovazione è la chiave che proietterà la nostra azienda nel futuro e che sarà in grado di aprirci le porte a nuovi mercati e scenari.

This cannot be possible without the right investments in innovation. Indeed, company and production renewal needs to be carried out periodically in order to adapt the company to the innovations that the market demands. We at Sistemi are constantly investing in the most cutting-edge technology in our industry, so that we can always offer you the best product. Innovation is the key that will project our company into the future and open the doors to new markets and scenarios.

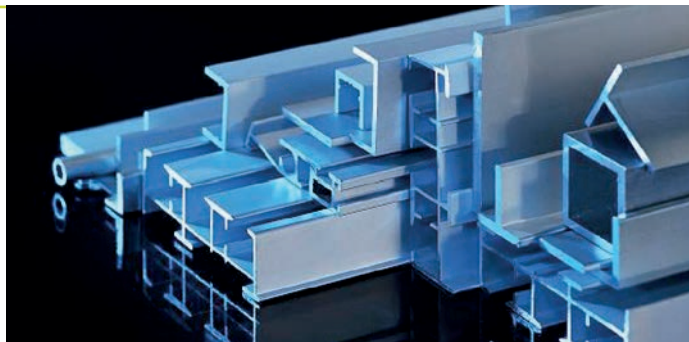
UTENSILI INDUSTRIALI PER ALLUMINIO E PVC INDUSTRIAL QUALITY TOOLS FOR ALUMINIUM AND PVC

Azienda leader nella produzione di utensili per la lavorazione industriale dell'alluminio, del PVC e plastica, dei materiali tecnologici e del legno.
Leading manufacturer of tools for the industrial processing of aluminium, PVC, plastic, advanced materials and Alucobond.

ALLUMINIO / ALUMINIUM

Grazie alle numerose collaborazioni con costruttori di macchine e rivenditori nel settore del serramento, abbiamo sviluppato e ampliato la nostra linea di prodotti per la lavorazione di alluminio e metalli non ferrosi. Da sempre attenti ad offrire un prodotto innovativo e di alta qualità per garantire elevate prestazioni per ogni tipo di lavorazione industriale, assicurando sempre la massima affidabilità e precisione.

Thanks to numerous collaborations with machine manufacturers, façade producers and dealers in the window and door industry, we have developed and expanded our product line for processing aluminium, lightweight alloys and non-ferrous metals. We have always been careful to offer innovative and high quality products to guarantee high performance for all types of industrial processing, always ensuring maximum reliability and precision to our customers.



PVC E PLASTICA / PVC AND PLASTIC

La lavorazione di profilati in PVC per gli infissi moderni si aggiorna costantemente, abbiamo così aumentato la nostra gamma di prodotti per la lavorazione del PVC e delle materie plastiche per offrire prodotti all'avanguardia e dall'alto livello tecnologico per ogni tipo di clientela, dal piccolo serramentista alla grande industria.

The processing of PVC profiles for modern window frames is constantly being upgraded, so we have increased our range of PVC and plastic processing products to offer state-of-the-art, high-tech products for all types of customers, from small window manufacturers to large industries.



MATERIALI TECNOLOGICI / ADVANCED MATERIALS

La lavorazione dei materiali tecnologici (anche conosciuti come "Advanced Materials") è in costante crescita diventando ormai una parte importante del segmento industriale. Abbiamo quindi sviluppato e prodotto utensili che possano rispondere alle nuove esigenze del mercato per soddisfare gli standard qualitativi più esigenti nelle lavorazioni di materiali termoplastici e compositi, vetroresina, plastica dura, plexiglass, ...

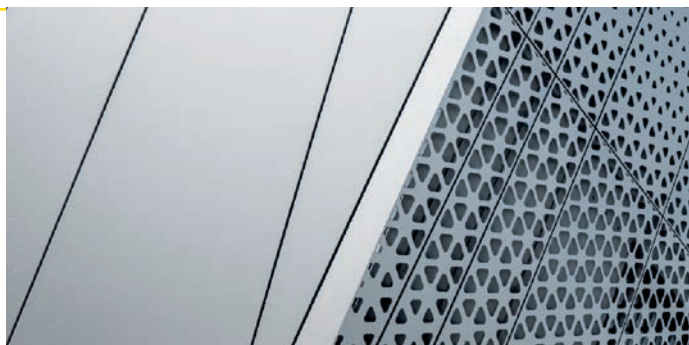
The machining of Advanced Materials is constantly growing and has become an important part of the industrial segment. We have therefore developed and produced tools that can meet the new market requirements to meet the most demanding quality standards in the machining of thermoplastics and composite materials, fibreglass, phenolic, hard plastics, plexiglass, ...



ALUCOBOND®

Il pannello composito ALUCOBOND® è costituito da due lamine di alluminio che racchiudono un nucleo in polietilene (Alucobond® PE) o minerale (Alucobond® Plus - A2). Facile da lavorare, la sua struttura consente di fresare sul pannello piano la traccia di tutte le pieghe e realizzare qualunque curvatura. Quando si lavorano materiali compositi in alluminio come ALUCOBOND®, ALUPANEL®, REYNOBOND®, DIBOND®, STACBOND® è necessario utilizzare le giuste frese con angoli di taglio specifici.

Alucobond® is a sandwich flat panel that consists of two thin aluminum sheets binded to a non-aluminum core. ACM panels are being used to decorate interior office and as external cladding in buildings. When shaping the ACM panels, you must use a router bit specifically designed to groove the materials in the exact degree needed for the fold. Klein® router bits were designed for cutting aluminium and plastic sandwich materials like ALUCOBOND®, ALUPANEL®, REYNOBOND®, DIBOND®, STACBOND® with 90° and 135° angles. All bits are designed with flat bottoms with long-lasting industrial quality carbide.

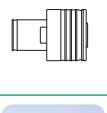
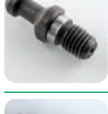
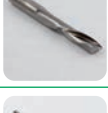
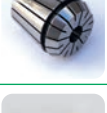


www.aluklein.com

Il sito dedicato agli **Utensili** per la lavorazione dell'**Alluminio** e **Materie plastiche**.

Our website specifically made with all the tooling for processing Aluminium and Plastic material.

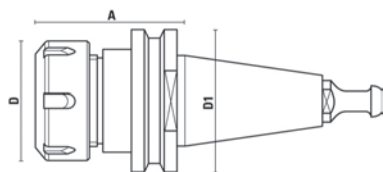


	PORTAUTENSILI CONO ISO 30 COLLET CHUCKS ISO 30	4/5		PROLUNGHE CILINDRICHE PER CONI A CALETTAMENTO A CALDO SHRINK FIT CHUCK EXTENSIONS	12		CHIAVI WRENCHES	17
	PORTAUTENSILI CONO ISO 30 TIPO PROLUNGATO COLLET CHUCKS ISO 30	4		PROLUNGHE CILINDRICHE PORTAPINZZE STRAIGHT SHANK TOOL EXTENSIONS	12		CHIAVI DINAMOMETRICHE PER GHIERE "MINI" TORQUE WRENCHES FOR "MINI" NUTS	17
	PORTAUTENSILI CONO HSK-40A COLLET CHUCKS HSK-40A	5		PORTAUTENSILI INOX CONO ISO 30 COLLET CHUCKS ISO 30 INOX	13		CHIAVI DINAMOMETRICHE PER GHIERE "STANDARD" TORQUE WRENCHES FOR "STANDARD" NUT	17
	PORTAUTENSILI CONO HSK-63F COLLET CHUCKS HSK-63F	6		PORTAUTENSILI INOX CONO HSK-63F COLLET CHUCKS HSK-63F INOX	13		CHIAVI DINAMOMETRICHE A SETTORE TORQUE HOOK WRENCHES	17
	PORTAUTENSILI CONO HSK-50F COLLET CHUCKS HSK-50F	6		MASCHIATORI ISO 30 A CAMBIO RAPIDO QUICK CHANGE ISO 30 TAPPING CHUCK	14		SMONTACONI UNIVERSALE REGOLABILE ADJUSTABLE DEMOUNT DEVICES	18
	VITE ANTIPOLVERE DUST PLUG	6		MASCHIATORI HSK-63F A CAMBIO RAPIDO QUICK CHANGE HSK-63F TAPPING CHUCK	14		KIT PULIZIA WIPE OFF KIT	18
	PORTAUTENSILI CONO HSK FORMA "E" COLLET CHUCKS HSK "E"	7		BUSSOLE PORTAMASCHI A CAMBIO RAPIDO DIN 371 QUICK CHANGE BUSHES FOR TAPPING (DIN 371)	14		BARRE DI CONTROLLO PRECISION TEST BARS	18
	PORTAUTENSILI CONO HSK-63E COLLET CHUCKS HSK-63E	7		BUSSOLE PORTAMASCHI A CAMBIO RAPIDO DIN 371 CON FRIZIONE QUICK CHANGE BUSHES FOR TAPPING (DIN 371) WITH SAFETY CLUTCH	14		FRESE CON COLTELLINI HW PER MATERIALI PLASTICI HW INSERT ROUTER BITS FOR PLASTIC MATERIAL	19
	TIRANTI PER CONI PORTAUTENSILI RETAINING PAWLS FOR CONCENTRIC CHUCK	7		PINZE ER 32 - DIN 6499 SPRING COLLETS ER 32 DIN 6499	15		FRESE CON COLTELLINI HW PER FRESARE A "V" MATERIALI PLASTICI Z=1 HW INSERT V-GROOVE ROUTER BITS Z=1 FOR PLASTIC Klein DIA	19
	PORTAUTENSILI CONO HSK-63F ER16/ER32 - G 2,5 COLLET CHUCKS HSK-63F ER16/ER32 - G 2,5	8		SET DI PINZE ER 32 - DIN 6499 SPRING COLLETS SET ER 32 DIN 6499	15		FRESE HW INTEGRALE ELICA SINISTRA Z=1 SOLID CARBIDE SPIRAL BITS DOWN CUT Z=1	20
	GHIERE PER MANDRINI COLLET NUTS	8		PINZE ER 40 - DIN 6499 SPRING COLLETS SET ER 40 DIN 6499	15		FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=1	20
	GHIERA CONVOGLIATORE DUST & CHIP EXTRACTION NUT	9		SET DI PINZE ER 40 - DIN 6499 SPRING COLLETS SET ER 40 DIN 6499	15		FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 - Z=2 SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=1 - Z=2	20
	ADATTATORE PER SEGHE CIRCOLARI ADAPTER FOR CIRCULAR SAWBLADES	9/10		PINZE ER 25 - DIN 6499 SPRING COLLETS ER 25 DIN 6499	16		FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=2 SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=2	21
	PORTAUTENSILI CONO HSK-63F PER CALETTAMENTO A CALDO SHRINK FIT CHUCKS HSK-63F	11		PINZE ER 20 - DIN 6499 SPRING COLLETS ER 20 DIN 6499	16		FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=1 Klein DIA	21
	PORTAUTENSILI CONO ISO 30 PER CALETTAMENTO A CALDO SHRINK FIT CHUCKS ISO 30	11		PINZE ER 16 - DIN 6499 SPRING COLLETS ER 16 DIN 6499	16		FRESE HW INTEGRALE ELICA SINISTRA Z=1 SOLID CARBIDE SPIRAL BITS DOWN CUT Z=1 Klein DIA	22
	STAZIONE PER CALETTAMENTO SHRINK FIT UNIT	11		PINZE ER 11 - DIN 6499 SPRING COLLETS ER 11 DIN 6499	16		FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=2 SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=2 Klein DIA	22
	MODULO DI RAFFREDDAMENTO AD ARIA COOLING UNIT WITH AIR FLOW	11					FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 - Z=2 SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=1 - Z=2 Klein DIA	22

	FRESE HW A "T" Z=4 T-SLOT HW CUTTERS Z=4	22		FRESE HS A TAGLIANTE DIRITTO PER PVC Z=1 HS SPECIAL BITS FOR PVC Z=1	28		LAME CIRCOLARI HW PER ALLUMINIO HW POSITIVE SAWBLADES FOR ALUMINIUM		34
	FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=5 PER SUPERFINITURA SOLID CARBIDE SPIRAL CUTTERS Z=5 SUPER-FINISHING	23		FRESE HS A TAGLIANTE ELICOIDALE PER PVC Z=2 HS SPECIAL BITS FOR PVC Z=2	28		LAME CIRCOLARI HW ULTRA PRECISE PER PROFILI DI ALLUMINIO E PVC HW ULTRA PRECISE SAW BLADES FOR ALUMINIUM AND PVC		35
	FRESE HW INTEGRALE PER VETRORESINA SOLID CARBIDE BITS FOR FIBERGLASS WORKING	23		FRESE HS A TAGLIANTI ELICOIDALI PER ALLUMINIO Z=2, Z=3 HS UPCUT SPIRAL CUTTERS FOR ALUMINIUM Z=2, Z=3	28		LAME CIRCOLARI HW PER ALLUMINIO HW NEGATIVE SAWBLADES FOR ALUMINIUM		36
	FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=2 SOLID CARBIDE SPIRAL BITS DOWN CUT Z=2	23		PUNTE HS PER FORARE PVC E ALLUMINIO Z=2 HS DRILLING BITS FOR PVC AND ALUMINIUM WORKING Z=2	28		LAME CIRCOLARI HW PER PVC HW SAWBLADES FOR PVC		37
	FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=4 SOLID CARBIDE SPIRAL BITS DOWN CUT Z=4	23		PUNTE HS PER FORARE PVC E ALLUMINIO Z=2 HS DRILLING BITS FOR PVC AND ALUMINIUM WORKING Z=2	29		LAME CIRCOLARI DI PRECISIONE HW HW CIRCULAR SAWBLADES FOR BILAMINATED PANELS		37
	FRESE A DUE DIAMETRI IN HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 SOLID CARBIDE DOUBLE DIAMETER SPIRAL BITS Z=1	23		FRESE HW PER LAVORAZIONE ALUCOBOND® Z=2 HW DRILLS FOR WORKING ALUCOBOND® Z=2	29		LAME CIRCOLARI DI PRECISIONE HW HW CIRCULAR SAWBLADES FOR BILAMINATED PANELS		38
	FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 - Z=2 TIPO PUNGO SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=1 - Z=2 LONG TYPE	24		PUNTE PER CERNIERE IN HW PER ALLUMINIO Z=2 HW HINGE BORING BITS FOR ALUMINIUM Z=2	29		LAME CIRCOLARI DI PRECISIONE HW HW TRIMMING AND SIZING SAWBLADES		38
	FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 TIPO CORTO SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=1 - SHORT TYPE	24		PUNTE HS A DUE DIAMETRI PER ALLUMINIO Z=2 HS DOUBLE DIAMETER SPIRAL BITS FOR ALUMINIUM Z=2	29		LAME CIRCOLARI HW "QUATTRO" O "DRY" HW "DRY" OR "QUATTRO" SAWBLADES		39
	FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 - Z=2 TIPO PUNGO SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=1 - Z=2 LONG TYPE	25		CANNOTTI PORTAFRESE HOLDING SLEEVES	29/30		LAME CIRCOLARI HW PER SOLID SURFACE HW SAWBLADES FOR SOLID SURFACE AND CHIPBOARD PANELS		39
	FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 TIPO CORTO SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=1 - SHORT TYPE	25		ANELLI DISTANZIALI SPACERS	30		LAME CIRCOLARI HW PER PLEXIGLASS HW SAWBLADES FOR PVC AND PLEXIGLASS		40
	FRESE HS-E ELICOIDALI PER ALLUMINIO Z=1 HS UPCUT SPIRAL BITS FOR ALUMINIUM Z=1	26		GRUPPI PROGRAMMATI PER LAVORARE PROFILATI ALLUMINIO SPECIAL UNITS FOR ALUMINIUM-PROFILES	30		LAME CIRCOLARI IN PKD PER TAGLIO MATERIALI ABRASIVI HW SAWBLADES FOR CUTTING ABRASIVE MATERIALS		40
	FRESE HS-E ELICOIDALI PER ALLUMINIO TIPO LUNGO Z=1 HS UPCUT SPIRAL BITS FOR ALUMINIUM Z=1	26		FRESE HW A DENTI ALTERNI HW ALTERNATE TOOTH MILLING CUTTERS	30		PRE SET P368LR PRE SET P368 LR		41
	SET DI FRESE PER ALLUMINIO SET FOR ALU	26		FRESE HW PER LAVORAZIONE ALUCOBOND® CARBIDE TIPPED MILLING CUTTERS FOR ALUCOBOND® AND ACM	31		CALIBRI GAUGES		42
	FRESE HS-E ELICOIDALI PER ALLUMINIO Z=1 HS UPCUT SPIRAL BITS FOR ALUMINIUM Z=1	27		FRESE HW INTEGRALI A TAGLIANTI DIRITTI PER LAVORAZIONE ALUCOBOND® VHW STRAIGHT BITS FOR WORKING ALUCOBOND®	31		ANGOLFAST ANGOLFAST		42
	FRESE HS-E ELICOIDALI PER ALLUMINIO Z=1 TIPO LUNGO HS UPCUT SPIRAL BITS FOR ALUMINIUM Z=1 LONG TYPE	27		LAME PROFESSIONALI A SPESSORE SOTTILE EXTRA THIN KERF PROFESSIONAL SAWBLADES	31		TRIMATIC DRILLING		43
	FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=2 SOLID CARBIDE SPIRAL CUTTERS Z=2	27		LAME CIRCOLARI PER SEGHE PORTATILI HW SAWBLADES FOR PORTABLE MACHINES	32				
	FRESE HS A DUE DIAMETRI PER ALLUMINIO Z=2 HS DOUBLE DIAMETER SPIRAL BITS FOR ALUMINIUM Z=2	28		LAME CIRCOLARI PER SEGHE PORTATILI HW SAWBLADES FOR PORTABLE MACHINES	32				

PORTAUTENSILI CONO ISO 30/COLLET CHUCKS ISO 30

ART. T118



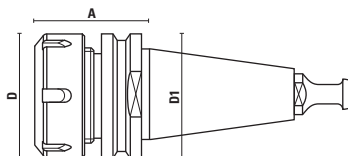
- Viene fornito completo di ghiera e tirante (senza pinza)
- Ghiera DIN 6499
- La quota "A" è rilevata con l'utensile montato su nostra pinza DIN6499. Da notare che la quota "A" può subire variazioni in base al diametro dell'utensile in pinza
- Supplied with nut (without collet) and retaining pawl
- Threaded nut DIN 6499
- The "A" measure will be determined with clamped tool shanks by using our spring collet DIN6499. The "A" measure may be subject to variations depending on the diameter of the clamped tools

- Tirante/Retaining pawl T118.891.R (motori/motor H.S.D.)

Articolo/Item	A	D	D ₁	Pinze/Spring collets	Ghiera/Clamping nut	Rot.
T118.796.R	50	32	50	2÷10 (Art. T127/ER16)	Z091.105.R	Dx/Rh
T118.797.R	50	35	50	2÷12 (Art. T126/ER20)	Z091.104.R	Dx/Rh
T118.798.R	50	42	50	3÷16 (Art. T125/ER25)	Z091.103.R	Dx/Rh

PORTAUTENSILI CONO ISO 30/COLLET CHUCKS ISO 30

ART. T118



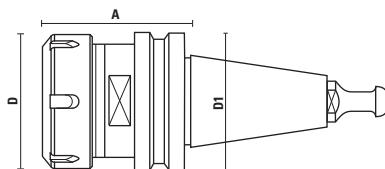
- Viene fornito completo di ghiera e tirante (senza pinza)
- Ghiera DIN 6499
- La quota "A" è rilevata con l'utensile montato su nostra pinza DIN6499. Da notare che la quota "A" può subire variazioni in base al diametro dell'utensile in pinza.
- Supplied with nut (without collet) and retaining pawl
- Threaded nut DIN 6499
- The "A" measure will be determined with clamped tool shanks by using our spring collet DIN6499. The "A" measure may be subject to variations depending on the diameter of the clamped tools

- Tirante/Retaining pawl T118.891.R (motori/motor H.S.D.)

Articolo/Item	A	D	D ₁	Pinze/Spring collets	Ghiera/Clamping nut	Rot.
T118.800.R	50	50	50	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.R	Dx/Rh
T118.800.L	50	50	50	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.L	Sx/Lh
T118.802.R	50	50	50	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.101.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh
T118.830.R	60	63	50	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.002.R	Dx/Rh
T118.830.L	60	63	50	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.002.L	Sx/Lh
T118.832.R	60	63	50	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.102.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh

PORTAUTENSILI CONO ISO 30 TIPO PROLUNGATO/COLLET CHUCKS ISO 30

ART. T118



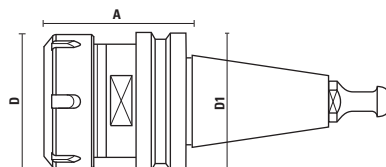
- Viene fornito completo di ghiera e tirante (senza pinza)
- Ghiera DIN 6499
- La quota "A" è rilevata con l'utensile montato su nostra pinza DIN6499. Da notare che la quota "A" può subire variazioni in base al diametro dell'utensile in pinza.
- Supplied with nut (without collet) and retaining pawl
- Threaded nut DIN 6499
- The "A" measure will be determined with clamped tool shanks by using our spring collet DIN6499. The "A" measure may be subject to variations depending on the diameter of the clamped tools

- Tirante/Retaining pawl T118.891.R (motori/motor H.S.D.)

Articolo/Item	A	D	D ₁	Pinze/Spring collets	Ghiera/Clamping nut	Rot.
T118.804.R	68	50	50	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.R	Dx/Rh
T118.804.L	68	50	50	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.L	Sx/Lh
T118.806.R	68	50	50	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.101.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh
T118.834.R	68	63	50	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.002.R	Dx/Rh
T118.834.L	68	63	50	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.002.L	Sx/Lh
T118.836.R	68	63	50	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.102.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh

PORTAUTENSILI CONO ISO 30/ COLLET CHUCKS ISO 30

ART. T118



- Viene fornito completo di ghiera e tirante (senza pinza)
- Ghiera DIN 6388 (EOC25)
- La quota "A" è rilevata con l'utensile montato su nostra pinza DIN 6388 (EOC25). Da notare che la quota "A" può subire variazioni in base al diametro dell'utensile in pinza.

- Supplied with nut (without collet) and retaining pawl
- Threaded nut DIN 6388 (EOC25)
- The "A" measure will be determined with clamped tool shanks by using our spring collet DIN 6388 (EOC25). The "A" measure may be subject to variations depending on the diameter of the clamped tools.

- Tirante/Retaining pawl T118.791.R (DIN 69872)

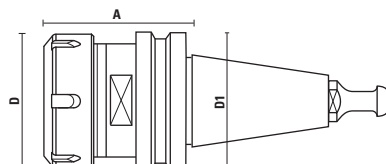
Articolo/Item	A	D	D1	Pinze/Spring collets	Ghiera/Clamping nut	Rot.
T118.828.R	68	60	50	3÷25 (Art. T124/EOC25)	Z091.202.R	Dx/Rh
T118.829.R	68	60	50	3÷25 (Art. T124/EOC25)	Z091.203.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh

- Tirante/Retaining pawl T118.891.R (motori/motor H.S.D.)

Articolo/Item	A	D	D1	Pinze/Spring collets	Ghiera/Clamping nut	Rot.
T118.838.R	68	60	50	3÷25 (Art. T124/EOC25)	Z091.202.R	Dx/Rh
T118.839.R	68	60	50	3÷25 (Art. T124/EOC25)	Z091.203.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh

PORTAUTENSILI CONO ISO 30/ COLLET CHUCKS ISO 30

ART. T118



- Viene fornito completo di ghiera e tirante (senza pinza)
- Ghiera DIN 6499
- La quota "A" è rilevata con l'utensile montato su nostra pinza DIN6499. Da notare che la quota "A" può subire variazioni in base al diametro dell'utensile in pinza.

- Supplied with nut (without collet) and retaining pawl
- Threaded nut DIN 6499
- The "A" measure will be determined with clamped tool shanks by using our spring collet DIN6499. The "A" measure may be subject to variations depending on the diameter of the clamped tools.

- Tirante/Retaining pawl T118.792.R

Articolo/Item	A	D	D1	Pinze/Spring collets	Ghiera/Clamping nut	Rot.
T118.810.R	68	50	50	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.R	Dx/Rh
T118.810.L	68	50	50	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.L	Sx/Lh
T118.812.R	68	50	50	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.101.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh

T118.814.R	68	63	50	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.002.R	Dx/Rh
T118.814.L	68	63	50	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.002.L	Sx/Lh
T118.816.R	68	63	50	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.102.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh

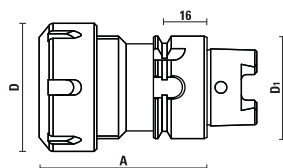
- Tirante/Retaining pawl T118.791.R (DIN 69872)

Articolo/Item	A	D	D1	Pinze/Spring collets	Ghiera/Clamping nut	Rot.
T118.820.R	68	50	50	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.R	Dx/Rh
T118.820.L	68	50	50	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.L	Sx/Lh
T118.822.R	68	50	50	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.101.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh

T118.824.R	68	63	50	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.002.R	Dx/Rh
T118.824.L	68	63	50	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.002.L	Sx/Lh
T118.826.R	68	63	50	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.102.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh

PORTAUTENSILI CONO HSK-40A / COLLET CHUCKS HSK-40A

ART. T118



- L'attacco conico è costruito secondo la normativa DIN69893
- Viene fornito completo di ghiera (senza pinza)
- Ghiera DIN 6499
- La quota "A" è rilevata con l'utensile montato su nostra pinza DIN6499. Da notare che la quota "A" può subire variazioni in base al diametro dell'utensile in pinza.

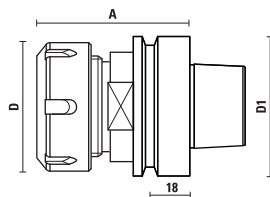
- The hollow taper shank is produced according to DIN69893
- Supplied with nut (without collet)
- Threaded nut DIN 6499
- The "A" measure will be determined with clamped tool shanks by using our spring collet DIN6499. The "A" measure may be subject to variations depending on the diameter of the clamped tools.

Per macchine/for "Centauro"

Articolo/Item	Cono/Taper	A	D	D1	Pinze/Spring collets	Ghiera/Clamping nut	Rot.
T118.950.R	HSK-40A	65	50	40	Ø 2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.R	RH
T118.951.R	HSK-40A	65	42	40	Ø 1÷16 (Art. T125/ER25)	Z091.103.R	RH

PORTAUTENSILI CONO HSK-63F/COLLET CHUCKS HSK-63F

ART. T118

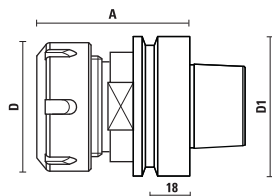


- Viene fornito completo di ghiera (senza pinza)
- Ghiera DIN 6499
- Ghiera DIN 6388 (EOC25)
- La quota "A" è rilevata con l'utensile montato su nostra pinza DIN6499 - DIN 6388 (EOC25).
Da notare che la quota "A" può subire variazioni in base al diametro dell'utensile in pinza.
- L'attacco conico è costruito secondo la normativa DIN69893 ed è predisposto per l'alloggiamento del microchip "Balluff".
- Supplied with nut (without collet)
- Threaded nut DIN 6499
- Threaded nut DIN 6388 (EOC25)
- The "A" measure will be determined with clamped tool shanks by using our spring collet DIN6499 - DIN 6388/EOC25. The "A" measure may be subject to variations depending on the diameter of the clamped tools
- The hollow taper shank is produced according to DIN69893 for inserting the Balluff microchip.

Articolo/Item	Cono/Taper	A	D	D1	Pinze/Spring collets	Ghiera/Clamping nut	Rot.
T118.975.R	HSK-63 F	70	42	63	3÷16 (Art. T125/ER25)	Z091.103.R	Dx/Rh
T118.976.R	HSK-63 F	75	50	63	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.R	Dx/Rh
T118.976.L	HSK-63 F	75	50	63	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.L	Sx/Lh
T118.978.R	HSK-63 F	76	50	63	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.101.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh
T118.980.R	HSK-63 F	75	63	63	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.002.R	Dx/Rh
T118.980.L	HSK-63 F	75	63	63	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.002.L	Sx/Lh
T118.982.R	HSK-63 F	78	63	63	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.102.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh
T118.983.R	HSK-63 F	78	60	63	3÷26 (Art. T124/EOC25)	Z091.202.R	Dx/Rh
T118.984.R	HSK-63 F	78	60	63	3÷26 (Art. T124/EOC25)	Z091.203.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh
T118.994.R	HSK-63 F	115	60	63	2÷26 (Art. T124/EOC25)	Z091.203.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh

PORTAUTENSILI CONO HSK-50F COLLET CHUCKS HSK-50F

ART. T118

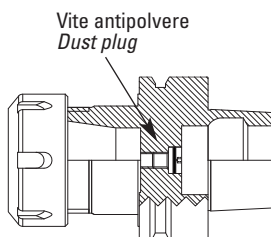
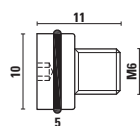


- Viene fornito completo di ghiera (senza pinza)
- Ghiera DIN 6499
- Ghiera DIN 6388 (EOC25)
- La quota "A" è rilevata con l'utensile montato su nostra pinza DIN6499.
Da notare che la quota "A" può subire variazioni in base al diametro dell'utensile in pinza.
- L'attacco conico è costruito secondo la normativa DIN69893 ed è predisposto per l'alloggiamento del microchip "Balluff".
- Supplied with nut (without collet)
- Threaded nut DIN 6499
- Threaded nut DIN 6388 (EOC25)
- The "A" measure will be determined with clamped tool shanks by using our spring collet DIN6499. The "A" measure may be subject to variations depending on the diameter of the clamped tools.
- The hollow taper shank is produced according to DIN69893 for inserting the Balluff microchip.

Articolo/Item	Cono/Taper	A	D	D1	Pinze/Spring collets	Ghiera/Clamping nut	Rot.
T118.962.R	HSK-50F	60	42	50	2÷16 (Art. T125/ER25)	Z091.103.R	Dx/Rh
T118.966.R	HSK-50 F	73	50	50	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.R	Dx/Rh
T118.968.R	HSK-50 F	76	50	50	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.101.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh
T118.970.R	HSK-50F	76	63	50	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.002.R	Dx/Rh
T118.972.R	HSK-50F	78	63	50	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.102.R c/cuscinetto ball bearing nut	Dx/Rh
T118.974.R	HSK-50 F	78	60	50	2÷26 (Art. T124/EOC25)	Z091.203.R	Dx/Rh

VITE ANTIPOLVERE/DUST PLUG

ART. Z051

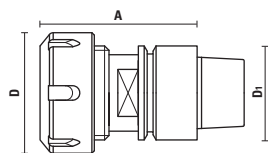


- Da utilizzare sui nostri coni HSK per evitare che la polvere contamini l'elettromandrino.
- Economica e facile da montare
- To be used with our HSK toolholders to avoid any contamination of dust into the electrospindle.
- Inexpensive and easy to use.

Articolo/Item	Descrizione/Description
Z051.070.N	M6x6

PORTAUTENSILI CONO HSK FORMA "E" COLLET CHUCKS HSK "E"

ART. T118



- Viene fornito completo di ghiera (senza pinza)
- Ghiera DIN 6499
- **Equilibratura G2,5 x 25.000 g/min**
- La quota "A" è rilevata con l'utensile montato su nostra pinza DIN6499. Da notare che la quota "A" può subire variazioni in base al diametro dell'utensile in pinza.
- L'attacco conico è costruito secondo la normativa DIN69893 ed è predisposto per l'alloggiamento del microchip "Balluff"
- *Supplied with nut (without collet)*
- *Threaded nut DIN 6499*
- **Balanced to 25.000 RPM at G 2,5**
- *The "A" measure will be determined with clamped tool shanks by using our spring collet DIN6499. The "A" measure may be subject to variations depending on the diameter of the clamped tools.*
- *The hollow taper shank is produced according to DIN69893 for inserting the Balluff microchip*

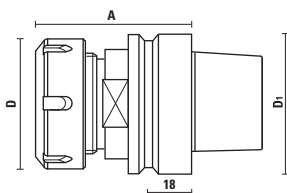
Articolo/Item	Cono/Taper	A	D	D1	Pinze/Spring collets	Ghiera/Clamping nut	Rot.
T118.990.R *1	HSK-25E	40	22	25	2÷10 (Art. T127/ER16)	Z091.405.R Mini	Dx/Rh
T118.991.R	HSK-32E	60	35	32	1÷13 (Art. T126/ER20)	Z091.104.R	Dx/Rh
T118.992.R *1	HSK-32E	60	42	32	2÷16 (Art. T125/ER25)	Z091.103.R	Dx/Rh
T118.993.R *2	HSK-40E	70	35	40	2÷16 (Art. T125/ER25)	Z091.403.R Mini	Dx/Rh
T118.997.R	HSK-50E	80	42	50	2÷16 (Art. T125/ER25)	Z091.103.R	Dx/Rh
T118.998.R	HSK-50E	100	50	50	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.R	Dx/Rh

* 1 Bilanciatura G2,5 x 40.000 g/min per macchine "Multicam"/Balanced to 40.000 RPM at G2,5 for "Multicam" machines

* 2 Bilanciatura G2,5 x 34.000 g/min /Balanced to 34.000 RPM at G2,5

PORTAUTENSILI CONO HSK-63E/COLLET CHUCKS HSK-63E

ART. T118

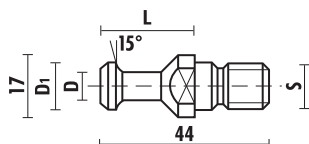


- Viene fornito completo di ghiera (senza pinza)
- Ghiera DIN 6499
- La quota "A" è rilevata con l'utensile montato su nostra pinza DIN6499. Da notare che la quota "A" può subire variazioni in base al diametro dell'utensile in pinza.
- L'attacco conico è costruito secondo la normativa DIN69893 ed è predisposto per l'alloggiamento del microchip "Balluff".
- *Supplied with nut (without collet)*
- *Threaded nut DIN 6499*
- *The "A" measure will be determined with clamped tool shanks by using our spring collet DIN6499. The "A" measure may be subject to variations depending on the diameter of the clamped tools.*
- *The hollow taper shank is produced according to DIN69893 for inserting the Balluff microchip.*

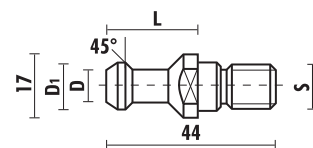
Articolo/Item	Cono/Taper	A	D	D1	Pinze/Spring collets	Ghiera/Clamping nut	Rot.
T118.985.R	HSK-63E	76	50	63	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.R	Dx/Rh
T118.985.R100	HSK-63E	100	50	63	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.R	Dx/Rh
T118.986.R	HSK-63E	76	50	63	2÷30 (Art. T134/ETS32)	Z091.301.R	Dx/Rh
T118.987.R	HSK-63E	76	63	63	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.002.R	Dx/Rh
T118.988.R	HSK-63E	76	63	63	4÷25 (Art. T135/ETS40)	Z091.302.R	Dx/Rh

TIRANTI PER CONI PORTAUTENSILI/RETAINING PAWLS FOR CONCENTRIC CHUCK

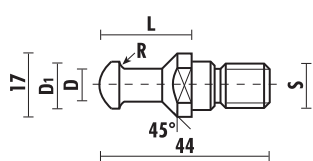
ART. T118



Articolo/Item	Tipo/Type	D1	D2	D	L	LT	S
T118.791.R	ISO 30	13	17	9	24	44	M12



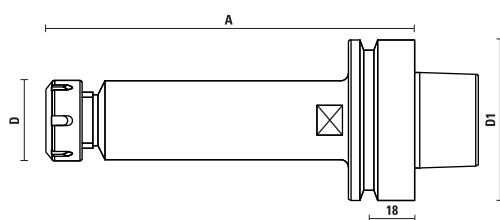
Articolo/Item	Tipo/Type	D1	D	L	S
T118.792.R	ISO 30	12,8	9	24	M12



Articolo/Item	Tipo/Type	D1	D	L	R	S
T118.891.R	ISO 30	12	8	24	3,2	M12

PORTAUTENSILI CONO HSK-63F ER16 - G 2,5 COLLET CHUCKS HSK-63F ER16 - G2.5 BALANCING

ART. TJ118



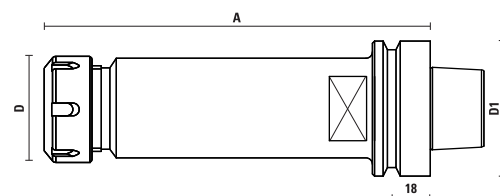
- **Equilibratura G2,5**
- Velocità di rotazione massima **36.000 giri/min**
- Viene fornito completo di ghiera standard
- Ghiera e chiave standard
- La quota "A" è rilevata con l'utensile montato su nostra pinza DIN6499. Da notare che la quota "A" può subire variazioni in base al diametro dell'utensile in pinza.

- **Balanced at G2.5**
- Maximum speed rotation at **36.000 RPM**
- Supplied with standard clamping nut
- Threaded nut and wrenches
- The "A" measure will be determined with clamped tool shanks by using our spring collet DIN6499. The "A" measure may be subject to variations depending on the diameter of the clamped tools.

Articolo/Item	Cono/Taper	A	D	D1	Pinze/Spring collets	Ghiera/Clamping nut	Rot.
TJ118.900.R070	HSK-63F	70	32	63	Ø 2÷10 (Art. T127/ER16)	Z091.105.R	Dx/RH
TJ118.900.R100	HSK-63F	100	32	63	Ø 2÷10 (Art. T127/ER16)	Z091.105.R	Dx/RH
TJ118.900.R150	HSK-63F	150	32	63	Ø 2÷10 (Art. T127/ER16)	Z091.105.R	Dx/Rh

PORTAUTENSILI CONO HSK-63F ER32 - G2,5 COLLET CHUCKS HSK-63F ER32 - G2.5 BALANCING

ART. TJ118



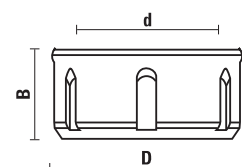
- **Equilibratura G2,5**
- Velocità di rotazione massima **36.000 giri/min**
- Viene fornito completo di ghiera standard
- Ghiera e chiave standard
- La quota "A" è rilevata con l'utensile montato su nostra pinza DIN6499. Da notare che la quota "A" può subire variazioni in base al diametro dell'utensile in pinza.

- **Balanced at G2.5**
- Maximum speed rotation at **36.000 RPM**
- Supplied with standard clamping nut
- Threaded nut and wrenches
- The "A" measure will be determined with clamped tool shanks by using our spring collet DIN6499. The "A" measure may be subject to variations depending on the diameter of the clamped tools.

Articolo/Item	Cono/Taper	A	D	D1	Pinze/Spring collets	Ghiera/Clamping nut	Rot.
TJ118.976.R075	HSK-63F	75	50	63	Ø 2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.R	Dx/Rh
TJ118.976.R100	HSK-63F	100	50	63	Ø 2÷10 (Art. T119/ER32)	Z091.001.R	Dx/RH
TJ118.976.R125	HSK-63F	125	50	63	Ø 2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.R	Dx/Rh
TJ118.976.R180	HSK-63F	180	50	63	Ø 2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.R	Dx/Rh

GHIERE PER MANDRINI/COLLET NUTS

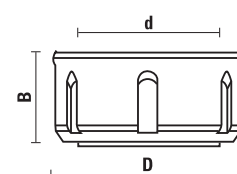
ART. Z091



Art./Item	Cono/Taper	D	B	d	Rot.
Z091.001.R	DIN 6499 (ER 32)	50	23	M 40x1,5	Dx/Rh
Z091.001.L	DIN 6499 (ER 32)	50	23	M 40x1,5	Sx/Lh
Z091.002.R	DIN 6499 (ER 40)	63	25	M 50x1,5	Dx/Rh
Z091.002.L	DIN 6499 (ER 40)	63	25	M 50x1,5	Sx/Lh
Z091.103.R	DIN 6499 (ER 25)	42	20	M 32x1,5	Dx/Rh
Z091.104.R	DIN 6499 (ER 20)	35	19	M 25x1,5	Dx/Rh
Z091.105.R	DIN 6499 (ER 16)	32	17,5	M 22x1,5	Dx/Rh
Z091.202.R	DIN 6388 (EOC25)	60	30	M 48x2	Dx/Rh
Z091.301.R	ETS 32	50	23	M 40x1,5	Dx/Rh
Z091.302.R	ETS 40	63	25	M 50x1,5	Dx/Rh
Z091.403.R	ER 25 mini	35	20	M 30x1	Dx/Rh
Z091.404.R	ER 20 mini	28	19	M 24x1	Dx/Rh
Z091.405.R	ER 16 mini	22	18	M 19x1	Dx/Rh

GHIERE PER MANDRINI CON CUSCINETTO COLLET NUTS WITH BALL BEARINGS

ART. Z091

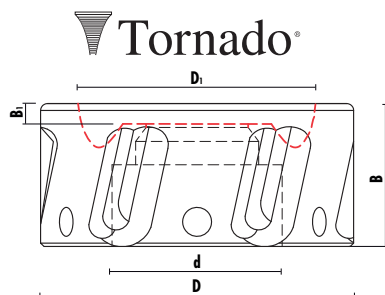


Consente la rotazione sia destra che sinistra
It can be used both for right-hand and left-hand rotation

Art./Item	Tipo/Taper	D	B	d	Rot.
Z091.100.R	DIN 6499 (ER 25)	42	20	M 32x1,5	Dx-Sx/Rh-Lh
Z091.101.R	DIN 6499 (ER 32)	50	26	M 40x1,5	Dx-Sx/Rh-Lh
Z091.102.R	DIN 6499 (ER 40)	63	29	M 50x1,5	Dx-Sx/Rh-Lh
Z091.203.R	DIN 6388 (EOC25)	60	30	M 48x2	Dx-Sx/Rh-Lh

GHIERA CONVOGLIATORE/DUST & CHIP EXTRACTION NUT

ART. T139



ATTENZIONE: utilizzare il Tornado solo quando la lavorazione assicura una fresata poco profonda e con trucioli molto piccoli.

WARNING: Use the Tornado nuts only when the machining process ensures shallow routing with very small chips.

- Costruito in lega leggera (alluminio) con uno speciale rivestimento specifico contro l'usura e la corrosione
- Appositamente studiato per migliorare l'aspirazione di polveri e trucioli dal piano di lavoro
- Trattamento di indurimento superficiale per evitarne l'usura ed aumentare la durata, per una migliore evacuazione del truciolo
- Distanza ottimale dal piano di lavoro è 2 mm. Lavora con efficacia fino a 10 mm
- Diametro più piccolo: (D=92 mm), per poter essere utilizzato su qualsiasi macchina/pantografo CNC
- **Adatto per tutti i tipi di cono** (HSK, ISO, BT, ...)
- Velocità di rotazione massima 20.000 RPM
- Bilanciatura G 2,5, peso 0,256 kg
- **Tool body in light alloy with a special surface coating against wear and corrosion for a maximum chips evacuation**
- **Optimal gap between Tornado® and material is 2 mm (0.078"). It works properly up to 10 mm (0.38")**
- **Smaller diameter: (92 mm) in order to be mounted on every CNC router/machining centre**
- **Suitable for every type of collet chuck** (HSK, ISO, BT, ...)
- **Maximum speed rotation at 20.000 RPM**
- **Balanced at G2,5, weight 0,256 kg**

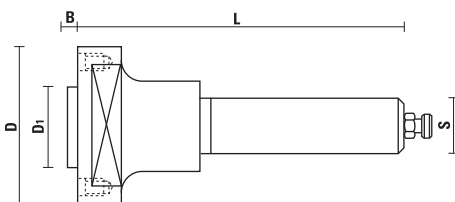
Watch the Video on
YouTube



Articolo/Item	Cono/Taper	D	D1	B	B1	d	Rot.
T139.501.RK	DIN6499 (ER32)	92	70	40	6	M 40x1,5	Dx/Rh
T139.502.RK	DIN6499 (ER40)	92	70	42	6	M 50x1,5	Dx/Rh
T139.503.RK	DIN6499 (ER25)	92	70	42	6	M 32x1,5	Dx/Rh
T139.522.RK	DIN6388 (EOC25)	92	70	42	6	M 48x2	Dx/Rh
T139.581.RK	DIN6499 (ER32)	80	64	42	6	M 40x1,5	Dx/Rh

ADATTATORE PER SEGHE CIRCOLARI ADAPTER FOR CIRCULAR SAWBLADES

ART. T128



- Nr. 4 fori a 90°
- Viene fornito completo di nr. 4 viti per il fissaggio della lama e vite di sicurezza
- **Si utilizza con nostro Art. XAH100 (Lamello®) e con seghe circolari di diametro fino a 200 mm**
- Gamma completa alla pagina 7.27 del nostro Catalogo 14.A

- **Nr. 4 pin holes 90°**
- **Complete with nr. 4 screws to fix the sawblade**
- **To be used with our item XAH100 (Lamello®) and with circular saw blades up to diameter 200 mm**
- **Full range at page 7.27 of our Catalog 14.A**

Articolo/Item	D	D1	B	S	L	Fori trasc./ Pin holes
T128.141.R	60	22	2,5	20x60	90	4/4/36
 Z051.018.R						
 Z051.506.R						
T128.140.R	60	30	2,5	20x60	90	4/6/48
T128.143.R	60	30	2,5	16x50	85	
T128.145.R	60	30	2,5	25x60	90	4/6/48



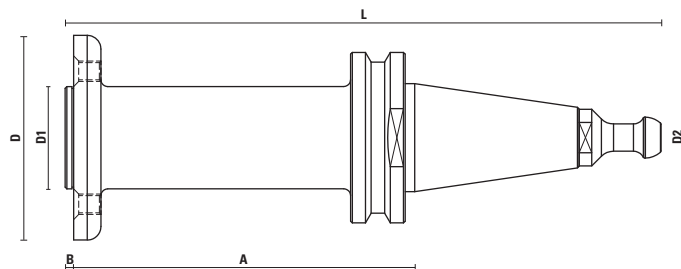
Z051.014.R



Z051.506.R

ADATTATORE ISO 30 PER SEGHE CIRCOLARI ISO 30 ADAPTERS FOR CIRCULAR SAWBLADES

ART. T128



- Nr. 4 fori a 90°
- Viene fornito completo di nr. 4 viti per il fissaggio della lama e vite di sicurezza
- Da utilizzare con seghe circolari foro Ø 30 mm
- Si consiglia l'utilizzo con seghe circolari di diametro massimo di 200 mm
- Nr. 4 pin holes 90°
- Complete with nr. 4 screws to fix the sawblade
- For mounting saw blades with 30 mm bore
- For mounting saw blades with diameter max 200 mm

- Tirante/Retaining pawl T118.891.R per/for: Biesse

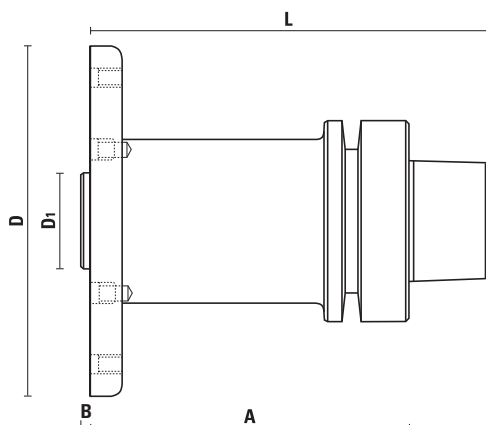
Articolo/Item	Cono/Taper	A	D	D1	D2	B	L
T128.150.R	ISO 30	100	60	30	50	2,5	174



Z051.014.R

ADATTATORE PER SEGHE CIRCOLARI/ADAPTERS FOR CIRCULAR SAWBLADES

ART. T128



- Viene fornito di nr. 6 viti M6x10 per il corretto serraggio della lama con interasse 90 mm a 60°
- Da utilizzare con seghe circolari foro 30
- Si consiglia l'utilizzo con seghe circolari di diametro compreso tra 200 e 350 mm.
- Complete with nr. 6 screws (M6x10) for the proper assembly of sawblades with 60° at 90 mm distance
- For mounting sawblades with 30 mm bore
- For mounting sawblades with diameter between 200 and 350 mm.

Articolo/Item	Cono/Taper	A	D	D1	D2	B	L
T128.160.R	HSK-63F	40	110	30	63	2,5	65
T128.165.R	HSK-63F	100	110	30	63	2,5	125
T128.170.R	HSK-63E	40	110	30	63	2,5	72
T128.175.R	HSK-63E	100	110	30	63	2,5	132



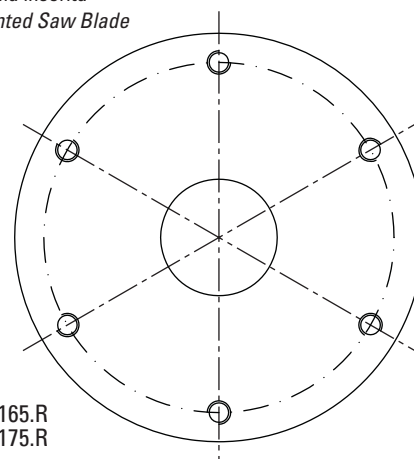
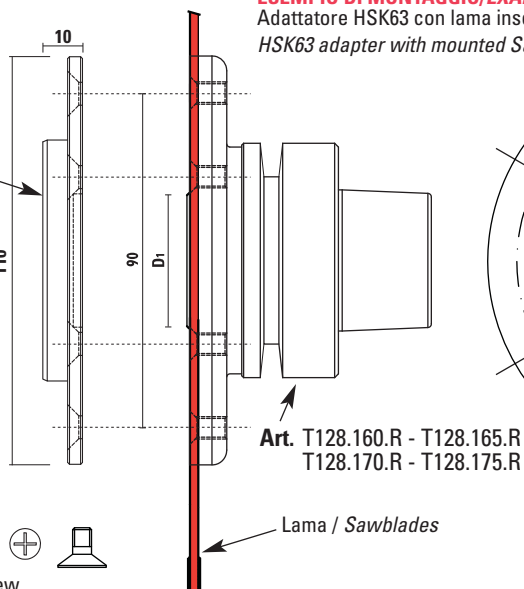
Z051.014.R

ESEMPIO DI MONTAGGIO/EXAMPLE OF USE:

Adattatore HSK63 con lama inserita
HSK63 adapter with mounted Saw Blade

OPTIONAL/ OPTIONS:
Flangia di sicurezza (art. Z092.100.N)
per montare lame fino a 400 mm di
diametro cambiando le viti.
Security flange (item Z092.100.N)
to secure sawblades with maximum
diameter of 400 mm by changing screws.

VITE/SCREW (ART. Z051.014.R)
Vite M6x10 con testa svasata
per il serraggio della lama
M6x10 countersunk flat head screw



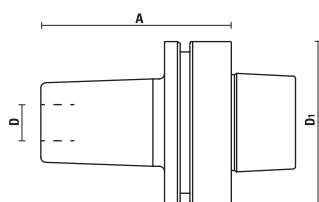
PORTAUTENSILI CONO HSK-63F PER CALETTAMENTO A CALDO

SHRINK FIT CHUCKS HSK-63F

ART. T120



HotBlock®



- **Concentricità $\leq 0,003$ mm**
- Portautensili ad **alta precisione** grazie alla stretta termica
- Elevata stabilità e rigidità che li rende adatti per lavorazioni particolarmente gravose
- Per utensili in HW, HS e PKD
- Grado di **equilibratura G 2,5** x 24.000 RPM
- **Rotazione destra e sinistra**
- Alloggia utensili con gambo cilindrico tolleranza h6

- **Concentricity $\leq 0,003$ mm**
- **High precision** tool holders guaranteed by thermally induced shrink fit
- High rigidity and balance for heavy CNC working
- For HS, HW and PCD cutting tool
- **Balanced to 24.000 RPM at G 2,5**
- **Right and left-hand rotation**
- Cutting tool shank must have tolerance h6 with cylindrical shank (no flats)

Articolo/Item	Cono/Taper	A	D1	D	Articolo/Item	Cono/Taper	A	D1	D
T120.564.N	HSK-63F	76	63	1/4" - (6,35 mm)	T120.627.N	HSK-63F	76	63	1/2" - (12,7 mm)
T120.580.N	HSK-63F	76	63	8	T120.660.N	HSK-63F	76	63	16
T120.595.N	HSK-63F	76	63	3/8" - (9,52 mm)	T120.695.N	HSK-63F	76	63	3/4" - (19,05 mm)
T120.600.N	HSK-63F	76	63	10	T120.700.N	HSK-63F	76	63	20
T120.620.N	HSK-63F	76	63	12	T120.750.N	HSK-63F	76	63	25

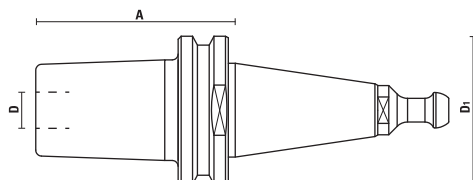
PORTAUTENSILI CONO ISO 30 PER CALETTAMENTO A CALDO

SHRINK FIT CHUCKS ISO 30

ART. T120



HotBlock®



- **Concentricità $\leq 0,003$ mm**
- Portautensili ad **alta precisione** grazie alla stretta termica
- Elevata stabilità e rigidità che li rende adatti per lavorazioni particolarmente gravose
- Per utensili in HW, HS e PKD
- Grado di **equilibratura G 2,5** x 24.000 RPM
- **Rotazione destra e sinistra**
- Alloggia utensili con gambo cilindrico tolleranza h6
- Corredato di certificato di equilibratura

- **Concentricity $\leq 0,003$ mm**
- **High precision** tool holders guaranteed by thermally induced shrink fit
- High rigidity and balance for heavy CNC working
- For HS, HW and PCD cutting tool
- **Balanced to 24.000 RPM at G 2,5**
- **Right and left-hand rotation**
- Cutting tool shank must have tolerance h6 with cylindrical shank (no flats)
- Sold complete with certificate of balancing

- Tirante/Retaining pawl T118.891.R per macchine/for: **Biesse, Masterwood - Bulleri** (motori/for H.S.D.), **Hiteco** included
- Altri tiranti si possono montare su richiesta/Other Retaining pawl can be fitted on request

Articolo/Item	Cono/Taper	A	D1	D	Articolo/Item	Cono/Taper	A	D1	D
T120.320.N	ISO 30	76	50	12	T120.400.N	ISO 30	76	50	20
T120.360.N	ISO 30	76	50	16					

HotBlock®: i portautensili a calettamento sfruttano la dilatazione termica del cono, generata dalla stazione per calettamento (vedi Art. K.START.2), per poterci inserire utensili in HW e HS. Il successivo raffreddamento effettuato tramite il modulo di raffreddamento ad aria (vedi Art. K.FG500) riporta la parte terminale del cono alle dimensioni originarie permettendo così una stretta stabile e sicura degli utensili con la massima precisione di concentricità (≤ 3 micron). Questi speciali coni, creando un'elevata forza di serraggio attorno all'utensile, rendono il sistema estremamente stabile e valido per effettuare operazioni particolarmente gravose.

HotBlock®: high precision tool holders which ensure more precision having less coupling thanks to its special tight on the shank tool by thermal clamping. First, the collet tip is heated with the special shrink fit unit (see our article K.START.2), causing it to expand. The cutter shank is then inserted, and the collet is cooled to ambient temperature with the cooling machine (see our article K.FG500). This causes the collet to contract precisely around the cutter shank with a special concentricity less than 3 micron, therefore the highest precision and stability for high performance.

STAZIONE PER CALETTAMENTO

SHRINK FIT UNIT

ART. K.START.2



- **Tempo di calettamento da 2 a 7 secondi**
- Provisto di anelli induttore ($\varnothing 6 - \varnothing 12$) + ($\varnothing 14 - \varnothing 20$) e di supporto per cono HSK63F
- Riscaldamento localizzato del porta utensile, senza alterazione dell'utensile e del porta utensile
- **Autoregolazione della potenza di riscaldamento** grazie a un microprocessore interno
- **Induttore reversibile a 180°** senza smontaggio
- Alimentazione elettrica 3x380/480V - 16A 50/60 Hz - 14 kW
- Dimensioni L= 255 mm - P= 490 mm - H= 755 mm
- Peso (senza optional) 20 kg
- **Heating time from 2 to 7 seconds**
- Provided with inductor stop rings ($\varnothing 6$ to $\varnothing 12$) + ($\varnothing 14$ to $\varnothing 20$) and chuck holder for HSK63F
- Heating located on the tool holder, no deterioration of the tool and tool holder
- **Self-regulated power** thanks to a microprocessor depending on parameters detected
- **Inductor rotates 180°** without disassembling
- Power supply 3x380/480V - 16A 50/60 Hz - 14 kW
- Dimensions: L= 255 mm - D= 490 mm - H= 755 mm
- Weight (options excluded) 20 kgs

MODULO DI RAFFREDDAMENTO AD ARIA

COOLING UNIT WITH AIR FLOW

ART. K.FG500



- Per il raffreddamento di coni porta utensili a calettare
- **Tempi di raffreddamento da 1 minuto e 30 a 3 minuti**
- Provisto di anelli di raffreddamento ($\varnothing 6 - \varnothing 12$) + ($\varnothing 14 - \varnothing 20$) e di supporto per cono HSK63F
- Alimentazione pneumatica: 4-6 bar
- Dimensioni L= 220 mm - P= 190 mm - H= 615 mm
- Peso 5 kg
- Air cooling unit for shrink fit chucks
- **Cooling time from 1,30 minute to 3 minutes**
- Provided with cooling stop rings ($\varnothing 6$ to $\varnothing 12$) + ($\varnothing 14$ to $\varnothing 20$) and chuck holder for HSK63F
- Compressed air supply: 4-6 bars
- Dimensions: L= 220 mm - D= 190 mm - H= 615 mm
- Weight: 5 kgs

Articolo/Item

K.START.2

Articolo/Item

K.FG500

NB: Questi articoli non sono offerti in Germania perchè l'azienda produttrice "Elco" lo distribuisce attraverso rivenditori esclusivi.

NB: This items cannot be sold in Germany due to commercial agreements between the producer (Elco) and their authorised dealers in these markets.

PROLUNGHE CILINDRICHE PER CONI A CALETTAMENTO A CALDO L=150

SHRINK FIT CHUCK EXTENSIONS L=150

ART. T120



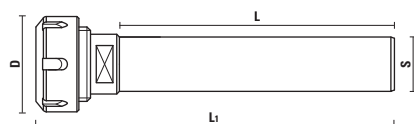
- Adatte per lavorazioni profonde e difficili da raggiungere
- Si raccomanda l'uso su coni a calettamento a caldo (vedi ns. Art. T120) o su coni hydro
- Risultati ottimali su utensili HW e HS con gambo in tolleranza h6
- **Complete di vite di regolazione**
- Suitable for **working deep and hard to reach surfaces**
- To be used with heat shrink fit chucks (our item T120) or hydro chuck
- Best results when clamping HW or HS tools with h6 tool shank
- **With adjusting screw for length adjustment**

Articolo/Item	D	d	L	L1	Vite/Screw
T120.012.03	12	3	150	12	M5
T120.012.04	12	4	150	16	M5
T120.016.04	16	4	150	16	M5
T120.016.06	16	6	150	26	M5
T120.020.06	20	6	150	26	M5
T120.020.08	20	8	150	26	M6
T120.020.10	20	10	150	32	M6
T120.020.12	20	12	150	37	M10
T120.025.08	25	8	150	26	M6
T120.025.10	25	10	150	32	M6
T120.025.12	25	12	150	37	M10
T120.025.16	25	16	150	40	M10

PROLUNGHE CILINDRICHE PORTAPINZE

STRAIGHT SHANK TOOL EXTENSION

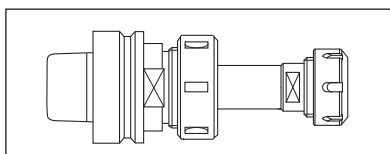
ART. T121



- Da utilizzare su coni portapinza
- Adatte per lavorazioni profonde e difficili da raggiungere
- To be used on ER tool holders
- Suitable for **working deep and hard to reach surfaces**

Articolo/Item	D	Pinze/Spring collets	Ghiera/Clamping nut	S	L	L1	Rot.
T121.016.120.080	22	2÷10 (Art. T127/ER16)	Z091.405.R Mini	12	80	118	Dx/Rh
T121.016.160.100	22	2÷10 (Art. T127/ER16)	Z091.405.R Mini	16	100	138	Dx/Rh
T121.016.200.100	22	2÷10 (Art. T127/ER16)	Z091.405.R Mini	20	100	131	Dx/Rh
T121.016.200.160	22	2÷10 (Art. T127/ER16)	Z091.405.R Mini	20	160	191	Dx/Rh
T121.016.200.200	22	2÷10 (Art. T127/ER16)	Z091.405.R Mini	20	200	231	Dx/Rh
T121.020.160.100	28	2÷13 (Art. T126/ER20)	Z091.404.R Mini	16	100	142	Dx/Rh
T121.020.160.160	28	2÷13 (Art. T126/ER20)	Z091.404.R Mini	16	160	202	Dx/Rh
T121.020.200.100	28	2÷13 (Art. T126/ER20)	Z091.404.R Mini	20	100	137	Dx/Rh
T121.020.200.160	28	2÷13 (Art. T126/ER20)	Z091.404.R Mini	20	160	197	Dx/Rh
T121.020.250.160	28	2÷13 (Art. T126/ER20)	Z091.404.R Mini	25	160	188	Dx/Rh
T121.020.250.240	28	2÷13 (Art. T126/ER20)	Z091.404.R Mini	25	240	282	Dx/Rh
T121.025.200.060	35	3÷16 (Art. T125/ER25)	Z091.403.R Mini	20	60	106	Dx/Rh
T121.025.200.100	35	3÷16 (Art. T125/ER25)	Z091.403.R Mini	20	100	146	Dx/Rh
T121.025.200.160	35	3÷16 (Art. T125/ER25)	Z091.403.R Mini	20	160	206	Dx/Rh
T121.025.250.100	42	3÷16 (Art. T125/ER25)	Z091.103.R	25	100	140	Dx/Rh
T121.025.250.160	42	3÷16 (Art. T125/ER25)	Z091.103.R	25	160	200	Dx/Rh

Esempio d'utilizzo/Example of use:



- Per un corretto utilizzo, l'attacco cilindrico della prolunga deve essere inserito per tutta la lunghezza della pinza.
- È importante stringere la ghiera del cono portapinza utilizzando una chiave dinamometrica assicurando la corretta forza di tenuta.
- A prolunga montata sul cono portapinza, il grado di equilibratura non viene garantito.
- For a proper use and maximum holding power, fill the collet all the way with the extension shank;
- It is very important to tighten the collet nut of tool holder to recommended torque using a torque wrench;
- When the extension is mounted, balancing grade is not guaranteed.

CONI ACCIAIO INOX/STAINLESS STEEL COLLET CHUCKS

Informazioni utili/Useful information:

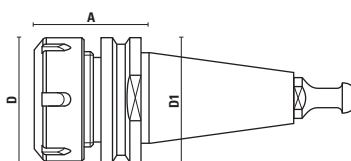
La costruzione in **acciaio INOX integrale** senza ulteriori riporti rende il cono più resistente e duraturo. La pallinatura CNC conferisce ai portautensili **una ancor superiore inossidabilità** e un **gradevole aspetto estetico**. I portautensili costruiti in **acciaio inox integrale** a differenza dei coni con rivestimenti superficiali non hanno il problema della scheggiatura o sfogliatura del rivestimento e garantiscono maggior inossidabilità e costanza di forma a tutto vantaggio delle lavorazioni e della longevità dell'elettromandrino.

- Solid stainless steel collet chucks are more resistant and have a longer life span;
- A special treatment guarantees an excellent resistance to corrosion and an aesthetic pleasing;
- No problems of peeling compared to coated chrome chucks of our competitors;
- Better working performances and longer life of the electrospindles; - Produced in stainless steel AISI 420;
- Needed when working with coolant: machines for marble, glass, aluminium working and others;
- Highly recommended when processing resinoid wood and composite materials;
- Suggested when working in "humid" environment; - Extremely low maintenance costs, easy to clean.



PORTAUTENSILI INOX CONO ISO 30/COLLET CHUCKS ISO 30 INOX

ART. T118



- La quota "A" è rilevata con l'utensile montato su nostra pinza DIN6499. Da notare che la quota "A" può subire variazioni in base al diametro dell'utensile in pinza.
- The "A" measure will be determined with clamped tool shanks by using our spring collet DIN6499. The "A" measure may be subject to variations depending on the diameter of the clamped tools.

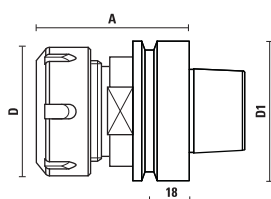
- Costruiti in acciaio inossidabile AISI 420
- Con trattamento di micropallinatura;
- Viene fornito completo di ghiera e tirante (senza pinza);
- Indispensabili con l'utilizzo di lubrificanti (macchine per la lavorazione del marmo, vetro, alluminio e altre);
- Particolarmente indicati nelle lavorazioni con esalazioni di vapore che li possono fortemente intaccare, ad esempio per la lavorazione di legni resinoidi e materiali composti, o nelle lavorazioni in ambienti umidi;
- Costi di manutenzione pressoché nulli, massima igiene e semplicità di pulitura;
- Per lavori in presenza di lubrificante, utilizzare pinze a tenuta stagna a pag. 14
- Produced in stainless steel AISI 420
- Special micro-shot peening treatment;
- Supplied with nut (without collet) and retaining pawl;
- Needed when working with coolant: machines for marble, glass, aluminium working and others;
- Highly recommended when processing resinoid wood and composite materials;
- Suggested when working in "humid" environment;
- Extremely low maintenance costs, easy to clean;
- When used with coolant our water-tight spring collets are suggested (see page 14)

- Tirante/Retaining pawl T118.891.R per macchine/for: Biesse (dopo il/after 09/09/92), Masterwood - Bulleri (motori/motor H.S.D.)

Articolo/Item	A	D	D1	Pinze/Spring collets	Ghiera/Clamping nut	Rot.
T118.800.RAI	50	50	50	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.R	Dx/Rh
T118.802.RAI	50	50	50	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.101.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh
T118.830.RAI	55	63	50	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.002.R	Dx/Rh
T118.832.RAI	55	63	50	2÷30 (Art. T123/ER40)	Z091.102.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh

PORTAUTENSILI INOX CONO HSK63F/COLLET CHUCKS HSK63F INOX

ART. T118



- La quota "A" è rilevata con l'utensile montato su nostra pinza DIN6499. Da notare che la quota "A" può subire variazioni in base al diametro dell'utensile in pinza.
- The "A" measure will be determined with clamped tool shanks by using our spring collet DIN6499. The "A" measure may be subject to variations depending on the diameter of the clamped tools.

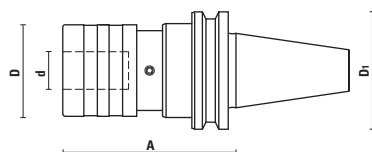
- Costruiti in acciaio inossidabile AISI 420
- Con trattamento di micropallinatura;
- Viene fornito completo di ghiera e tirante (senza pinza);
- Indispensabili con l'utilizzo di lubrificanti (macchine per la lavorazione del marmo, vetro, alluminio e altre);
- Particolarmente indicati nelle lavorazioni con esalazioni di vapore che li possono fortemente intaccare, ad esempio per la lavorazione di legni resinoidi e materiali composti, o nelle lavorazioni in ambienti umidi;
- Costi di manutenzione pressoché nulli, massima igiene e semplicità di pulitura;
- Per lavori in presenza di lubrificante, utilizzare pinze a tenuta stagna a pag. 14
- Produced in stainless steel AISI 420
- Special micro-shot peening treatment;
- Supplied with nut (without collet) and retaining pawl;
- Needed when working with coolant: machines for marble, glass, aluminium working and others;
- Highly recommended when processing resinoid wood and composite materials;
- Suggested when working in "humid" environment;
- Extremely low maintenance costs, easy to clean;
- When used with coolant our water-tight spring collets are suggested (see page 14)

Articolo/Item	A	D	D1	Pinze/Spring collets	Ghiera/Clamping nut	Rot.
T118.976.RAI	74	50	63	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.001.R	Dx/Rh
T118.978.RAI	74	50	63	2÷20 (Art. T119/ER32)	Z091.101.R c/cuscinetto/ball bearing nut	Dx/Rh

MASCHIATORI ISO 30 A CAMBIO RAPIDO

QUICK CHANGE ISO 30 TAPPING CHUCK

ART. UT118



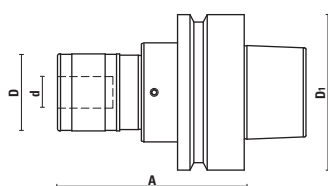
- Per eseguire filetti nella lavorazione dell' alluminio
- Mandrino a **compensazione assiale**
- Utilizzare con boccole portamaschi con diametro esterno D=19 mm DIN 352, DIN 371, DIN 376
- **Viene fornito senza tirante** (vedi pagina 5/on page 5)
- Adatti per l'utilizzo su centri di lavoro CNC
- For making threads in aluminium machining
- With **axial compensation**
- To be used with bushes for tapping with outer diameter D=19 mm DIN 352, DIN 371, DIN 376
- **Supplied without pull stud**
- For tapping operation on CNC machines

Articolo/Item	Cono/Taper	A	d	D	D1
UT118.080.N	ISO 30	74	19	39	50

MASCHIATORI HSK63F A CAMBIO RAPIDO

QUICK CHANGE HSK63F TAPPING CHUCK

ART. UT118



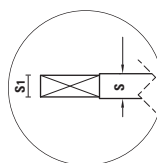
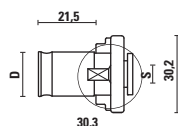
- Per eseguire filetti nella lavorazione dell' alluminio
- Mandrino a **compensazione assiale**
- Utilizzare con boccole portamaschi con diametro esterno D=19 mm DIN 352, DIN 371, DIN 376
- Adatti per l'utilizzo su centri di lavoro CNC
- For making threads in aluminium machining
- With **axial compensation**
- To be used with bushes for tapping with outer diameter D=19 mm DIN 352, DIN 371, DIN 376
- For tapping operation on CNC machines

Articolo/Item	Cono/Taper	A	d	D	D1
UT118.090.N	HSK63F	81	19	39	63

BUSSOLE PORTAMASCHI A CAMBIO RAPIDO DIN 371

QUICK CHANGE BUSHES FOR TAPPING (DIN 371)

ART. UT100



Attacco utensile
maschiatore
Thread tap shank
with square

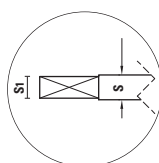
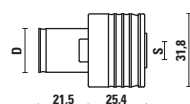
- Ideale per fori passanti
- **Alta precisione**, adatta per la lavorazione dell'alluminio
- Per montare maschiatori metrici
- Suitable for tapping of through holes
- **High precision**, suitable for processing aluminium
- For mounting taps ("M" series)

Articolo/Item	Filetto maschiatore/Thread	D	S= ØAttacco/Shank	S1= ☐ Quadro/Square	Rot.
UT100.030.N	M3	19	3,5	2,7	Dx-SX/Rh-Lh
UT100.035.N	M3,5	19	4	3,15	Dx-SX/Rh-Lh
UT100.040.N	M4	19	4,5	3,4	Dx-SX/Rh-Lh
UT100.050.N	M5	19	6	4,9	Dx-SX/Rh-Lh
UT100.060.N	M6	19	6	4,9	Dx-SX/Rh-Lh
UT100.080.N	M8	19	8	6,2	Dx-SX/Rh-Lh
UT100.100.N	M10	19	10	8	Dx-SX/Rh-Lh
UT100.120.N	M12	19	9	7	Dx-SX/Rh-Lh

BUSSOLE PORTAMASCHI A CAMBIO RAPIDO DIN 371 CON FRIZIONE

QUICK CHANGE BUSHES FOR TAPPING (DIN 371) WITH SAFETY CLUTCH

ART. UT105



Attacco utensile
maschiatore
Thread tap shank
with square

- Ideale per fori ciechi
- **Alta precisione**, adatta per la lavorazione dell'alluminio
- Per montare maschiatori metrici e prevenire la loro rottura grazie alla speciale frizione
- Suitable for tapping of blind holes
- **High precision**, suitable for processing aluminium
- For mounting taps and prevents their breakage due to the safety clutch
- For mounting taps ("M" series)

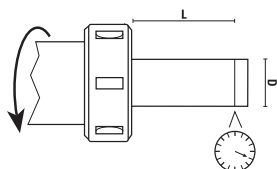
Articolo/Item	Filetto maschiatore/Thread	D	S= ØAttacco/Shank	S1= ☐ Quadro/Square	Rot.
UT105.030.N	M3	19	3,5	2,7	Dx-SX/Rh-Lh
UT105.035.N	M3,5	19	4	3,15	Dx-SX/Rh-Lh
UT105.040.N	M4	19	4,5	3,4	Dx-SX/Rh-Lh
UT105.050.N	M5	19	6	4,9	Dx-SX/Rh-Lh
UT105.060.N	M6	19	6	4,9	Dx-SX/Rh-Lh
UT105.080.N	M8	19	8	6,2	Dx-SX/Rh-Lh
UT105.100.N	M10	19	10	8	Dx-SX/Rh-Lh
UT105.120.N	M12	19	9	7	Dx-SX/Rh-Lh

Pinze ER - DIN 6499 Alta Precisione costruite in acciaio per molle, vengono rettificare sia internamente che esternamente per la massima precisione. Le pinze Klein permettono di ridurre considerevolmente le vibrazioni dell'utensile e del motore durante la lavorazione, assicurando una vita maggiore all'utensile e all'elettromandrino. Usando le pinze insieme ai coni Klein raggiungerete un livello di **precisione**= 0,01 (0.0004" T.I.R.) e di affidabilità ottimale.

Pinze ER - DIN 6499 Ultra Precise sono consigliate per effettuare lavorazioni molto accurate e con elevato numero di giri su e centro di lavoro CNC. Grazie alla loro tolleranza di concentricità entro 0.005 mm (5 micron), sono in grado di garantire una maggiore precisione di accoppiamento con l'utensile e di ridurre al minimo lo squilibrio con il mandrino porta utensile.

Spring collet ER - DIN 6499 Standard High Precision
they are built in spring steel and grounded both internally and externally for best accuracy and precision. Klein high precision spring collets allow to reduce vibrations on tools and motors during routing operations, ensuring a longer life of the tool and electrospindles. Using these spring collets on our high quality tool holders will give you the very best tool performance. **Precision**= 0,01 (0.0004" T.I.R.)

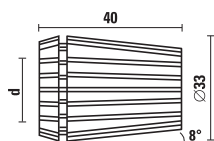
ER spring collets - DIN6499 Ultra Precision
Klein ULTRA PRECISION collets are recommended for very accurate and high speed machining on CNC machining centers and router machines. Thanks to their concentricity tolerance within 0.005mm/0.0002" (runout of 5 micron), they are able to guarantee a higher precision of coupling with the tool and to minimize the unbalance with the tool holder.



Klein NEW Klein

D	L	Precisione Concorrenza Standard Competitor	Alta Precisione Standard Standard High Precision	Ultra Precisa Ultra Precision
Ø3 - Ø4 - Ø5	16	0,015	> 0,010	≥ 0,005
Ø6 ÷ Ø9,5	25	0,015	> 0,010	≥ 0,005
Ø10 ÷ Ø17	40	0,020	> 0,010	≥ 0,005
Ø18 ÷ Ø26	50	0,020	> 0,010	≥ 0,005

PINZE ER 32 - DIN 6499 SPRING COLLETS ER 32 - DIN 6499 ART. T119



Precisione/Precision= 0,01

Articolo/Item	d	Articolo/Item	d
T119.020.N	2 - 1	T119.100.N	10 - 9
T119.030.N	3 - 2	T119.110.N	11 - 10
T119.032.N	3,2 (1/8")	T119.120.N	12 - 11
T119.040.N	4 - 3	T119.127.N	12,7 (1/2")
T119.048.N	4,8 (3/16")	T119.130.N	13 - 12
T119.050.N	5 - 4	T119.140.N	14 - 13
T119.060.N	6 - 5	T119.150.N	15 - 14
T119.064.N	6,4 (1/4")	T119.159.N	15,9 (5/8")
T119.070.N	7 - 6	T119.160.N	16 - 15
T119.079.N	7,9 (5/16")	T119.170.N	17 - 16
T119.080.N	8 - 7	T119.180.N	18 - 17
T119.090.N	9 - 8	T119.190.N	19 - 18
T119.095.N	9,5 (3/8")	T119.191.N	19,1 (3/4")
		T119.200.N	20 - 19

SET DI PINZE ER32 - DIN 6499 SPRING COLLET SET ER 32 - DIN 6499

ART. X119



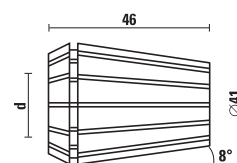
- Set composto da 18 pinze
- Base di legno in pratica scatola di cartone.
- Complete with 18 pcs
- In carton Box

Articolo/Item

X119.118.N	Diametri/Diameters:
	Ø3 - Ø4 - Ø5 - Ø6 - Ø7 - Ø8
	Ø9 - Ø10 - Ø11 - Ø12 - Ø13 - Ø14
	Ø15 - Ø16 - Ø17 - Ø18 - Ø19 - Ø20

PINZE ER 40 - DIN 6499 SPRING COLLETS ER 40 - DIN 6499

ART. T123



Precisione/Precision= 0,01

Articolo/Item	d	Articolo/Item	d
T123.030.N	3 - 2	T123.140.N	14 - 13
T123.032.N	3,2 (1/8")	T123.150.N	15 - 14
T123.040.N	4 - 3	T123.159.N	15,9 (5/8")
T123.048.N	4,8 (3/16")	T123.160.N	16 - 15
T123.050.N	5 - 4	T123.170.N	17 - 16
T123.060.N	6 - 5	T123.180.N	18 - 17
T123.064.N	6,4 (1/4")	T123.190.N	19 - 18
T123.070.N	7 - 6	T123.191.N	19,1 (3/4")
T123.079.N	7,9 (5/16")	T123.200.N	20 - 19
T123.080.N	8 - 7	T123.210.N	21 - 20
T123.090.N	9 - 8	T123.220.N	22 - 21
T123.095.N	9,5 (3/8")	T123.230.N	23 - 22
T123.100.N	10 - 9	T123.240.N	24 - 23
T123.110.N	11 - 10	T123.250.N	25 - 24
T123.120.N	12 - 11	T123.254.N	25,4 (1")
T123.127.N	12,7 (1/2")	T123.260.N	26 - 25
T123.130.N	13 - 12	T123.300.N	30 - 29

SET DI PINZE ER40 - DIN 6499 SPRING COLLET SET ER 40 - DIN 6499

ART. X123



- Set composto da 23 pinze
- Base di legno in pratica scatola di cartone.
- Complete with 23 pcs
- In carton Box

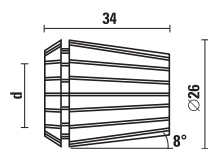
Articolo/Item

X123.023.N	Diametri/Diameters:
	Ø3 - Ø4 - Ø5 - Ø6 - Ø7 - Ø8
	Ø9 - Ø10 - Ø11 - Ø12 - Ø13 - Ø14
	Ø15 - Ø16 - Ø17 - Ø18 - Ø19 - Ø20
	Ø21 - Ø22 - Ø23 - Ø24 - Ø25

PINZE ER 25 - DIN 6499

SPRING COLLETS ER 25 - DIN 6499

ART. T125



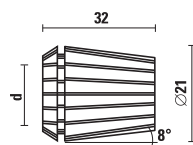
Precisione/Precision= 0,01

Articolo/Item	d
T125.016.N	1,59 (1/16")
T125.020.N	2 - 1
T125.030.N	3 - 2
T125.032.N	3,2 (1/8")
T125.040.N	4 - 3
T125.048.N	4,8 (3/16")
T125.050.N	5 - 4
T125.060.N	6 - 5
T125.064.N	6,4 (1/4")
T125.070.N	7 - 6
T125.079.N	7,9 (5/16")
T125.080.N	8 - 7
T125.090.N	9 - 8
T125.095.N	9,5 (3/8")
T125.100.N	10 - 9
T125.110.N	11 - 10
T125.120.N	12 - 11
T125.127.N	12,7 (1/2")
T125.130.N	13 - 12
T125.140.N	14 - 13
T125.150.N	15 - 14
T125.159.N	15,9 (5/8")
T125.160.N	16 - 15

PINZE ER 20 - DIN 6499

SPRING COLLETS ER 20 - DIN 6499

ART. T126



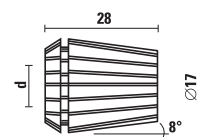
Precisione/Precision= 0,01

Articolo/Item	d
T126.016.N	1,59 (1/16")
T126.030.N	3 - 2
T126.032.N	3,2 (1/8")
T126.040.N	4 - 3
T126.050.N	5 - 4
T126.060.N	6 - 5
T126.064.N	6,4 (1/4")
T126.070.N	7 - 6
T126.080.N	8 - 7
T126.090.N	9 - 8
T126.095.N	9,5 (3/8")
T126.100.N	10 - 9
T126.110.N	11 - 10
T126.120.N	12 - 11
T126.127.N	12,7 (1/2")
T126.130.N	13 - 12

PINZE ER 16 - DIN 6499

SPRING COLLETS ER 16 - DIN 6499

ART. T127



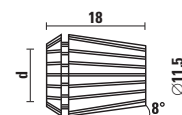
Precisione/Precision= 0,01

Articolo/Item	d
T127.016.N	1,59 (1/16")
T127.020.N	2 - 1
T127.030.N	3 - 2
T127.032.N	3,2 (1/8")
T127.040.N	4 - 3
T127.050.N	5 - 4
T127.060.N	6 - 5
T127.064.N	6,4 (1/4")
T127.070.N	7 - 6
T127.080.N	8 - 7
T127.090.N	9 - 8
T127.095.N	9,5 (3/8")
T127.100.N	10 - 9

PINZE ER 11 - DIN 6499

SPRING COLLETS ER 11 - DIN 6499

ART. T129

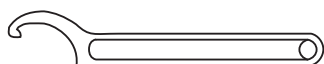


Precisione/Precision= 0,01

Articolo/Item	d
T129.010.N	1-0,5
T129.015.N	1,5-1
T129.020.N	2-1,5
T129.025.N	2,5-2
T129.030.N	3-2,5
T129.032.N	3,2 (1/8")
T129.035.N	3,5-3
T129.040.N	4-3,5
T129.045.N	4,5-4
T129.048.N	4,8 (3/16")
T129.050.N	5-4,5
T129.055.N	5,5-5
T129.060.N	6-5,5
T129.064.N	6,4 (1/4")
T129.065.N	6,5-6
T129.070.N	7-6,5

CHIAVI A SETTORE/WRENCHES

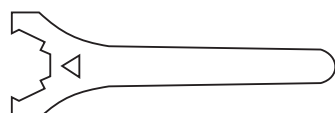
ART. Z052



Articolo/Item	Descrizione/Description
Z052.310.N	chiave/wrench 58/62 per/for DIN6388/EOC25

CHIAVI PER GHIERE TIPO STANDARD WRENCHES FOR COLLET NUT "STANDARD"

ART. Z052



Articolo/Item	Descrizione/Description
Z052.401.N	per ghiera/for collet nut ER 32 standard
Z052.402.N	per ghiera/for collet nut ER 40 standard
Z052.404.N	per ghiera/for collet nut ER 20 standard
Z052.407.N	per ghiera/for collet nut ER 25 standard
Z052.409.N	per ghiera/for collet nut ER 16 standard

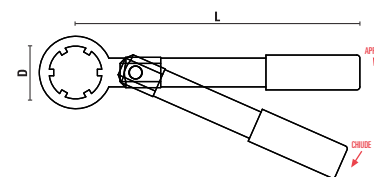
CHIAVI DINAMOMETRICHE/TORQUE WRENCHES

Durante il montaggio dell'utensile è fondamentale riuscire ad ottenere un serraggio corretto. Una stretta insufficiente può causare l'uscita dell'utensile dalla sede durante la lavorazione, al contrario una eccessiva stretta rischia di rovinare il filetto del cono portapinza, la pinza e l'utensile. La chiave dinamometrica è in grado di segnalare il raggiungimento del valore di coppia impostato (Nm) e di garantire l'omogeneità del carico di stretta.

While setting a tool it is extremely important to tighten it appropriately. If not effectively tight indeed a cutting tool could slide away from the tool holder during the working process. On the other side, an excessive tightening can cause damages to the tool holder or spring collet or the tool itself. The wrench indicates when the torque (Nm) is reached according to the value in the corresponding table.

CHIAVI DINAMOMETRICHE PER GHIERE "MINI" TORQUE WRENCHES FOR "MINI" NUTS

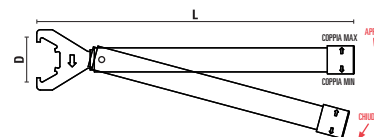
ART. Z052



Articolo/Item	D	L	Nm	Ghiera/Clamping nut
Z052.702.N	22	175	28	ER16 Mini
Z052.704.N	35	185	40	ER25 Mini

CHIAVI DINAMOMETRICHE PER GHIERE "STANDARD" TORQUE WRENCHES FOR "STANDARD" NUTS

ART. Z052



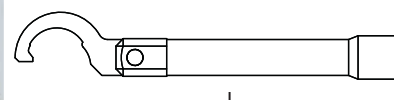
Dis. ①
Dr. Quando si stringono pinze con scarico interno ruotare il pomello in **senso antiorario**, impostando la **COPPIA MIN**.
Collets as per drawing n. 1 must be tightened by setting the minimum torque value and rotating the handle counterclockwise.

Dis. ②
Dr. Quando si stringono pinze senza scarico interno ruotare il pomello in **senso orario**, impostando la **COPPIA MAX**.
Collets as per drawing n. 2 must be tightened by setting the maximum torque value and rotating the handle clockwise.

Art./Item	D	L	Nm (dis./dr. 1)	Nm (dis./dr. 2)	Ghiera/Nut
Z052.710.N	32	380	25-35	45-55	ER16
Z052.711.N	35	380	30-40	60-70	ER20
Z052.712.N	40	400	40-55	80-90	ER25
Z052.713.N	50	400	66-70	120-130	ER32
Z052.714.N	63	450	110-120	190-200	ER40

CHIAVI DINAMOMETRICHE A SETTORE TORQUE HOOK WRENCHES

ART. Z052

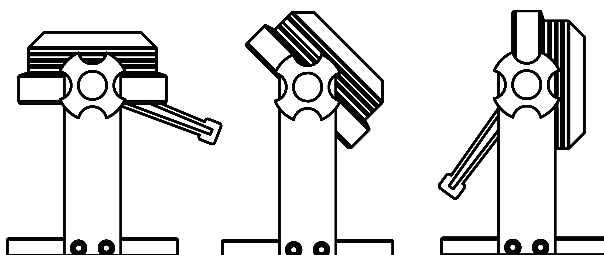


Art./Item	D	L	Nm (dis./dr. 1)	Nm (dis./dr. 2)	Ghiera/Nut
Z052.732.N	58-62	380	110-120	190-200	DIN6388

SMONTACONI UNIVERSALE REGOLABILE

ADJUSTABLE DEMOUNT DEVICES

ART. T139



Watch the Video on
YouTube

- Si blocca sul diametro della flangia grazie a una serie di rulli con cuscinetti posti all'interno
- Si può posizionare a piacimento ruotando la flangia da 0° a 90°. - Disponibile per coni HSK32, HSK40, HSK50, HSK63, ISO30 e ISO40
- The tool holder has to be blocked on the flange diameter which is made in special and durable steel
- Auto-locking roller bearing design for the fastest tool changes and no slippage. - It is adjustable from 0° to 90°
- Wide range of tightening stand/locking devices available for HSK32, HSK40, HSK50, HSK63, ISO30 and ISO40 spindles

Articolo/Item	Macchine/Machine
T139.132.N	Per coni HSK32 con flangia Ø 32 mm/For HSK32 tool holder Ø 32 mm
T139.140.N	Per coni HSK40 con flangia Ø 40 mm/For HSK40 tool holder Ø 40 mm
T139.150.N	Per coni ISO 30/HSK50 con flangia Ø 50 mm/For ISO30/HSK50 tool holder Ø 50 mm
T139.158.N	Per coni ISO 30 con flangia Ø 58 mm/For ISO30 tool holder Ø 58 mm (Motori/Motor ELTE/ESSETEAM/THERMWOOD)
T139.163.N	Per coni HSK63 con flangia Ø 63 mm/For HSK63 tool holder Ø 63 mm
T139.164.N	Per coni ISO 40 con flangia Ø 63,5 mm/For ISO 40 tool holder Ø 63,5 mm

MANUTENZIONE/MACHINES AND TOOLS MAINTENANCE

Una regolare e **corretta pulizia** degli accoppiamenti fra la sede del cono portautensili nell'elettromandrino, la pinza nel cono portautensili e l'utensile nel foro della pinza è fondamentale per evitare una posizione scorretta dell'utensile durante la lavorazione e il rischio conseguente di scarsa finitura del pezzo o addirittura di rottura dell'utensile. Il materiale lavorato lascia impurità e residui nelle sedi di pinze, coni ed elettromandri. Una attenta pulizia utilizzando **tamponi pulitori Klein** migliora la lavorazione ed allunga la vita dell'utensile.

Coupling seats in the electrospindles, in the collet chucks or in the spring collets should be always clean and spotless in order to avoid a wrong position of the tool causing bad finishing results or even tool breakage. By using regularly the tapers **Klein** these risks are reduced and the tool life span is highly increased.

KIT PULIZIA/WIPE OFF KIT

ART. X137



Kit completo per la pulizia dei componenti meccanici delle foratrici punto a punto e pantografi C.N.C. (portautensili e pinze).
Scatola in cartone.

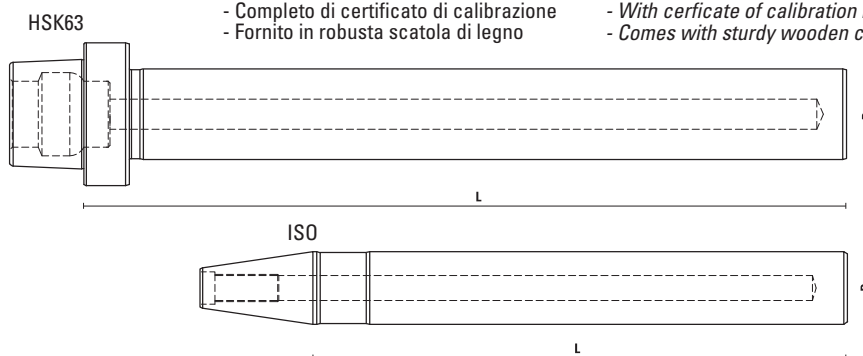
For cleaning all the parts of boring machines and CNC router machines spindle, tool holders and spring collets.
Carton box



Articolo/Item	Cono/Taper	Descrizione/Description	Articolo/Item	Cono/Taper	Descrizione/Description
X137.000.N	HSK63F/ER32	T137.263.N + T137.532.N + X137.004.N	X137.006.N	ISO30/ER40	T137.030.N + T137.540.N + X137.004.N
X137.001.N	ISO30/ER32	T137.030.N + T137.532.N + X137.004.N	X137.010.N	HSK32E/ER25	T137.132.N + T137.525.N + X137.004.N
X137.002.N	HSK63F/DIN6388	T137.263.N + T137.662.N + X137.004.N	X137.011.N	HSK40E/ER25	T137.140.N + T137.525.N + X137.004.N
X137.003.N	HSK25E/ER16	T137.125.N + T137.516.N + X137.004.N	X137.012.N	HSK50E/ER32	T137.150.N + T137.532.N + X137.004.N
X137.005.N	HSK63F/ER40	T137.263.N + T137.540.N + X137.004.N	X137.013.N	HSK50F/ER32	T137.250.N + T137.532.N + X137.004.N

BARRE DI CONTROLLO / PRECISION TEST BARS

ART. T501



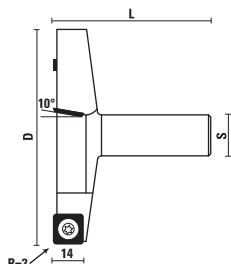
- Concentricità $\geq 0,003$ mm
- Completo di certificato di calibrazione
- Fornito in robusta scatola di legno

- Maximum runout error 0,003 mm/3 micron/0.0001 inch
- With certificate of calibration included
- Comes with sturdy wooden case to protect

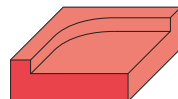
Articolo/Item	Cono/Taper	D	L
T501.080.N	ISO30	32	235
T501.090.N	HSK63F	40	335
T501.095.N	HSK63E	40	335

FRESE CON COLTELLINI HW PER MATERIALI PLASTICI / HW INSERT ROUTER BITS FOR PLASTIC MATERIAL

ART. W190.RU – WE190.RU – WG190.RU



- Particolarmente indicate **per spianare larghe superfici di materiali plastici**
- Speciale coltellino raggiato (R=2) per una lavorazione meno aggressiva e senza rigature
- **Angolo di taglio 10°** - Si usa su pantografi e su centri di lavoro CNC - Rotazione destra
- Used for **surfacing plastic board material** and making deep rabbet (also known as Flycutters - Spoilboard cutters)
- Special insert knives with radius (R=2) for smoother cuts and no risk of marks and scratch
- **10° shear angle for better performance**
- To be used on machining centres and CNC routers - Right-hand rotation



Prodotto venduto comprensivo di chiave per il montaggio/ This item is sold complete with a hex key



Articolo/ Item	D	B	L	Z	S
W190.100.RU	100	14	80	3	Ø20x55
W190.101.RU	101,6(4")	14	76(3")	3	Ø19,05(3/4")x55



Z051.205.R



Z055.107.N



Z052.205.N

WE190.800.RU	80	14	76	3	Ø12x50
WG190.635.RU	63,5(2-1/2")	14	70(2-3/4")	2	Ø12,7(1/2")x45



Z051.020.R



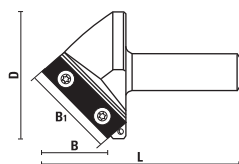
Z055.107.N



Z052.103.N

FRESE CON COLTELLINO HW PER FRESARE A "V" MATERIALI PLASTICI Z=1 RICOPERTE **Klein^{DIA}** HW INSERT V-GROOVE ROUTER BITS Z=1 FOR PLASTIC **Klein^{DIA}** COATED

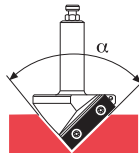
ART. W171.UKD



- Si usa su pantografi CNC e su centri di lavoro
- **Coltellino con affilatura speciale per lavorazione materiali plastici con migliore scarico**
- **Coltellino ricoperto per un minor attrito e una migliore fuoriuscita del truciolo**
- Prodotto venduto comprensivo di chiave per il montaggio
- Used on CNC routers and machining centres
- **Special grinding quality of the knives for working plastic with a better evacuation**
- **Coated insert knife for improved chip evacuation and less friction for excellent performance**
- This item is sold complete with a torx key

DURATA
4/6 VOLTE
MAGGIORE

UP TO
4/6X
TOOL LIFE



Rot. DX/RH rot.	D	α	B	B1	L	S
W171.670.RUKD	67	91°	33	46,5	97	20
W171.671.RUKD	67	90°	33	46,5	97	20



Z051.402.R



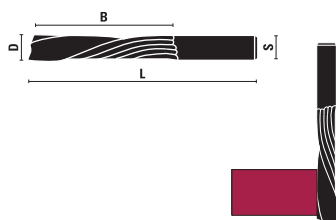
Z052.201.N



Z055.515.NKD

FRESE HW INTEGRALE ELICA SINISTRA Z=1 SOLID CARBIDE SPIRAL BITS DOWN CUT Z=1

ART. U101

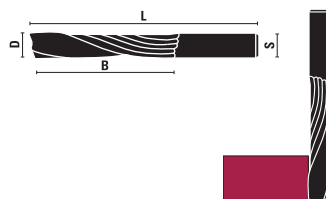


- Rotazione destra con elica sinistra "TIPO SPINGENTE"
- Tagliente lappato per un minore attrito e una migliore fuoriuscita del truciolo
- Per centri di lavoro e pantografi C.N.C.
- Per materie plastiche (preformati di piccolo spessore 3/4 mm), PVC, HDPE, PET, materiali acrilici e superfici solide (CORIAN®)
- Right-hand rotation with "DOWN CUT SPIRAL"
- Polished cutting edge for improved chip evacuation
- Use on CNC and high speed machines
- For working plastic materials (thin prefinished panels, 3/4 mm.), PVC, HDPE, PET, acrylic materials and solid surface

Rot. DX/RH rot.	D	B	L	S
U101.030.R	3	15	50	3
U101.040.R	4	35	70	4
U101.041.R	4	20	60	4
U101.050.R	5	35	70	5
U101.051.R	5	25	60	5
U101.060.R	6	35	80	6
U101.061.R	6	25	70	6
U101.080.R	8	35	80	8
U101.081.R	8	25	70	8
U101.100.R	10	35	80	10
U101.101.R	10	25	70	10
U101.120.R	12	35	80	12

FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=1

ART. U102

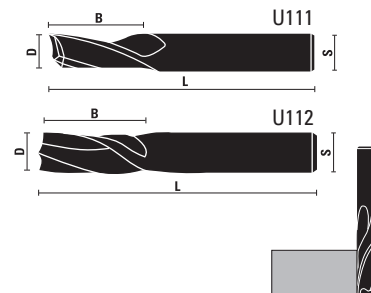


- Rotazione destra con elica destra "TIPO TRAENTE"
- Tagliente lappato per un minore attrito e una migliore fuoriuscita del truciolo
- Per centri di lavoro e pantografi C.N.C.
- Per materie plastiche (sia per preformati di piccolo spessore che lastre piane), fibra di vetro e fenoli
- Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"
- Polished cutting edge for improved chip evacuation
- Use on CNC and high speed machines
- For working plastic materials, fiberglass, phenols materials and solid surface

Rot. DX/RH rot.	D	B	L	S
U102.040.R	4	35	70	4
U102.050.R	5	35	70	5
U102.060.R	6	35	80	6
U102.080.R	8	35	80	8
U102.100.R	10	35	80	10

FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 - Z=2 SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=1 - Z=2

ART. U111 - U112



- Rotazione destra con elica destra "TIPO TRAENTE"
- Tagliente lappato per un minore attrito e una migliore fuoriuscita del truciolo
- Per centri di lavoro e pantografi C.N.C.
- Per alluminio, plastica, fibra di vetro e fenoli
- Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"
- Polished cutting edge for improved chip evacuation
- Use on CNC and high speed machines
- For working aluminium, plastic materials, fiberglass, phenols materials and solid surface

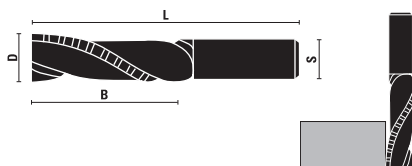
Rot. DX/RH rot.	D	B	L	S	Z
U111.030.R	3	12	60	6	1
U111.032.R	1/8"	1/2"	2"	1/4"	1
U111.040.R	4	12	60	6	1
U111.048.R	3/16"	5/8"	2"	1/4"	1
U111.050.R	5	16	60	6	1
U111.060.R	6	16	60	6	1
U111.061.R	6	35	80	6	1
U111.064.R	1/4"	3/4"	2"	1/4"	1
U111.080.R	8	18	60	8	1
U111.081.R	8	35	80	8	1
U111.095.R	3/8"	3/4"	3"	3/8"	1
U111.100.R	10	22	70	10	1
U111.101.R	10	25	90	10	1
U111.120.R	12	24	70	12	1
U111.127.R	1/2"	1-1/4"	3"	1/2"	1
U112.040.R	4	10	60	6	2
U112.048.R	3/16"	1/2"	2"	1/4"	2
U112.050.R	5	12	60	6	2
U112.060.R	6	15	60	6	2
U112.064.R	1/4"	3/4"	2"	1/4"	2
U112.080.R	8	20	60	8	2
U112.095.R	3/8"	1"	3"	3/8"	2
U112.100.R	10	22	70	10	2
U112.120.R	12	25	80	12	2
U112.127.R	1/2"	1-1/2"	3-1/2"	1/2"	2
U112.140.R	14	25	80	14	2
U112.160.R	16	25	80	16	2

Per frese da Ø 12 a Ø 16 si esegue sede per anello di ritegno (Seeger)
Router bits with diameter from 12 mm to 16 mm, are produced with shank fit for Seeger retaining rings



FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=2 / SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=2

ART. U120



- Rotazione destra con elica destra "TIPO TRAENTE"
- Taglienti con rompitruciolo
- Tagliente lappato per un minore attrito e una migliore fuoriuscita del truciolo
- Per lavorazione legno/alluminio
- Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"
- With chip-breaker
- Polished cutting edge for improved chip evacuation
- For working wood and aluminium material

Rot. DX/RH rot.	D	B	L	S
U120.140.R	14	42	100	14
U120.160.R	16	42	100	16
U120.180.R	18	62	120	18
U120.200.R	20	62	120	20

KleinDIA®

DLC COATING FOR EXCELLENT PERFORMANCE AND LONGER LIFETIME



KleinDIA® is the most advantageous coating, ensuring:

- Production increase
- Better finishing
- Less maintenance
- Longer lifetime

TECHNICAL FEATURES:

- High hardness Hv0,025: 2500-3100
- Higher wear resistance (longer working time)
- Low frictional coefficient (lowered working temperature)
- Very low sticking coefficient (Better chips evacuation)
- Thickness: appr. 1 micron
- Colour: bright black

FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 RICOPERTE KleinDIA

SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=1 KleinDIA COATED

ART. U102.KD



**DURATA
4/6 VOLTE
MAGGIORE**

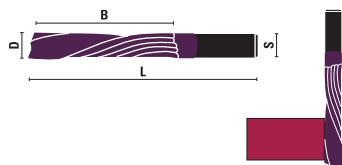
**UP TO
4/6X
TOOL LIFE**



- Rotazione destra con elica destra "TIPO TRAENTE"
- Tagliente lappato per un minore attrito e una migliore fuoriuscita del truciolo
- Per centri di lavoro e pantografi C.N.C.
- Per materie plastiche (sia per preformati di piccolo spessore che lastre piane), fibra di vetro e fenoli
- Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"
- Polished cutting edge for improved chip evacuation
- Use on CNC and high speed machines
- For working plastic materials, fiberglass, phenols materials and solid surface

Rot. DX/RH rot.	D	B	L	S
U102.040.RKD	4	35	70	4
U102.050.RKD	5	35	70	5
U102.060.RKD	6	35	80	6
U102.080.RKD	8	35	80	8
U102.100.RKD	10	35	80	10

FRESE HW INTEGRALE ELICA SINISTRA Z=1 RICOPERTE **KleinDIA** SOLID CARBIDE SPIRAL BITS DOWN CUT Z=1 **KleinDIA** COATED ART. U101.KD



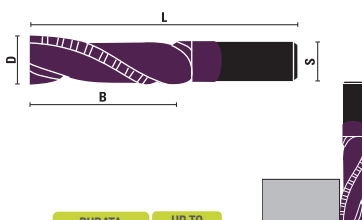
DURATA
4/6 VOLTE
MAGGIORE

UP TO
4/6X
TOOL LIFE

- Rotazione destra con elica sinistra "TIPO SPINGENTE"
- Tagliente lappato per un minore attrito e una migliore fuoriuscita del truciolo
- Per centri di lavoro e pantografi C.N.C.
- Per materie plastiche (preformati di piccolo spessore 3/4 mm), PVC, HDPE, PET, materiali acrilici e superfici solide (**CORIAN®**)
- Right-hand rotation with "DOWN CUT SPIRAL"
- Polished cutting edge for improved chip evacuation
- Use on CNC and high speed machines
- For working plastic materials (thin prefinished panels, 3/4 mm.), PVC, HDPE, PET, acrylic materials and solid surface

Rot. DX/RH rot.	D	B	L	S
U101.030.RKD	3	15	50	3
U101.040.RKD	4	35	70	4
U101.041.RKD	4	20	60	4
U101.050.RKD	5	35	70	5
U101.051.RKD	5	25	60	5
U101.060.RKD	6	35	80	6
U101.061.RKD	6	25	70	6
U101.080.RKD	8	35	80	8
U101.081.RKD	8	25	70	8
U101.100.RKD	10	35	80	10
U101.101.RKD	10	25	70	10
U101.120.RKD	12	35	80	12

FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=2 RICOPERTE **KleinDIA** SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=2 **KleinDIA** COATED ART. U120.KD



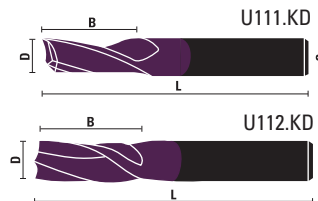
DURATA
4/6 VOLTE
MAGGIORE

UP TO
4/6X
TOOL LIFE

- Rotazione destra con elica destra "TIPO TRAENTE"
- Taglienti con rompitrucciolo
- Tagliente lappato e ricoperto per un minore attrito e una migliore fuoriuscita del truciolo
- Per lavorazione legno/alluminio
- Per centri di lavoro e pantografi C.N.C.
- Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"
- With chip-breaker
- Polished and coated cutting edge for improved evacuation and less friction
- For working wood and aluminium material
- Use on CNC and high speed machines

Rot. DX/RH rot.	D	B	L	S
U120.140.RKD	14	42	100	14
U120.160.RKD	16	42	100	16
U120.180.RKD	18	62	120	18
U120.200.RKD	20	62	120	20

FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 - Z=2 SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=1 - Z=2 ART. U111.KD - U112.KD



DURATA
4/6 VOLTE
MAGGIORE

UP TO
4/6X
TOOL LIFE

KleinDIA



- Rotazione destra con elica destra "TIPO TRAENTE"
- Tagliente lappato per un minore attrito e una migliore fuoriuscita del truciolo
- Per centri di lavoro e pantografi C.N.C.
- Per alluminio, plastica, fibra di vetro e fenoli
- Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"
- Polished cutting edge for improved chip evacuation
- Use on CNC and high speed machines
- For working aluminium, plastic materials, fiberglass, phenols materials and solid surface

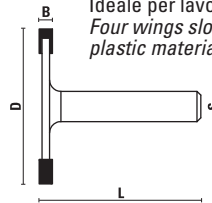
Rot. DX/RH rot.	D	B	L	S	Z
U111.030.RKD	3	12	60	6	1
U111.032.RKD	1/8"	1/2"	2"	1/4"	1
U111.040.RKD	4	12	60	6	1
U111.048.RKD	3/16"	5/8"	2"	1/4"	1
U111.050.RKD	5	16	60	6	1
U111.060.RKD	6	16	60	6	1
U111.061.RKD	6	35	80	6	1
U111.064.RKD	1/4"	3/4"	2"	1/4"	1
U111.080.RKD	8	18	60	8	1
U111.081.RKD	8	35	80	8	1
U111.095.RKD	3/8"	3/4"	3"	3/8"	1
U111.100.RKD	10	22	70	10	1
U111.101.RKD	10	25	90	10	1
U111.120.RKD	12	24	70	12	1
U111.127.RKD	1/2"	1-1/4"	3"	1/2"	1

U112.040.RKD	4	10	60	6	2
U112.048.RKD	3/16"	1/2"	2"	1/4"	2
U112.050.RKD	5	12	60	6	2
U112.060.RKD	6	15	60	6	2
U112.064.RKD	1/4"	3/4"	2"	1/4"	2
U112.080.RKD	8	20	60	8	2
U112.095.RKD	3/8"	1"	3"	3/8"	2
U112.100.RKD	10	22	70	10	2
U112.120.RKD	12	25	80	12	2
U112.127.RKD	1/2"	1-1/2"	3-1/2"	1/2"	2
U112.140.RKD	14	25	80	14	2
U112.160.RKD	16	25	80	16	2

FRESE HW A "T" Z=4 / T-SLOT HW CUTTERS Z=4 ART. C173



Ideale per lavorazione di materiali plastici
Four wings slot cutters for working plastic material



S Ø 8	D	B	L
C173.020.R	41	2	43
C173.025.R	41	2,5	43
C173.030.R	41	3	44
C173.035.R	41	3,5	44
C173.040.R	41	4	45
C173.045.R	41	4,5	45
C173.050.R	41	5	46

FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=5 PER SUPERFINITURA, RICOPERTE **KleinDIA** SOLID CARBIDE SPIRAL CUTTERS Z=5 SUPER-FINISHING **KleinDIA** COATED ART. U115.KD



DURATA
4/6 VOLTE
MAGGIORE

UP TO
4/6X
TOOL LIFE

- Per lavorazione di plexiglass e acrilici
- Rotazione destra con elica destra "TIPO TRAENTE"
- Tagliente lappato e ricoperto per un minore attrito e una migliore fuoriuscita del truciolo. Elevate prestazioni.
- Per centri di lavoro e pantografi C.N.C.
- Ideale per lucidatura e migliore finitura superficiale
- **For working plexiglass and acrylic**
- **Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"**
- **Polished and coated cutting edge for improved chip evacuation and less friction for excellent performance**
- **To be used on machining centres and CNC routers**
- **Especially made for plexiglass polishing and best finishing cuts**

Rot. DX/Rh Rot.	D	B	L	S
U115.060.RKD	6	25	70	6
U115.080.RKD	8	30	80	8
U115.100.RKD	10	35	80	10

FRESE IN HW INTEGRALE PER VETRORESINA, **KleinDIA** SOLID CARBIDE BITS FOR FIBERGLASS WORKING **KleinDIA** COATED ART. U130.KD



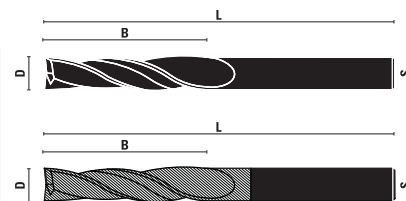
DURATA
4/6 VOLTE
MAGGIORE

UP TO
4/6X
TOOL LIFE

- Per lavorazione di materie plastiche, gomma dura e fibra di vetro
- Per contornare e rasare frontale
- Da utilizzare su fresatrici, pantografi CNC e macchine portatili
- **For working plastic materials, rubber and fiberglass**
- **For routing and shearing**
- **To be used on portable machines, CNC and routing machines**

Rot. DX/RH rot.	D	B	L	S
U130.030.RKD	3	12	38	3
U130.040.RKD	4	15	40	4
U130.050.RKD	5	18	50	5
U130.060.RKD	6	22	55	6
U130.064.RKD	1/4"	1"	3"	1/4"
U130.080.RKD	8	30	70	8
U130.095.RKD	3/8"	1-1/4"	3-1/4"	3/8"
U130.100.RKD	10	30	72	10
U130.120.RKD	12	30	73	12
U130.127.RKD	1/2"	1-1/2"	3-1/2"	1/2"

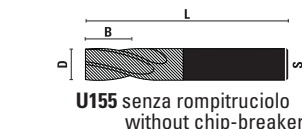
FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=2 SOLID CARBIDE SPIRAL BITS DOWN CUT Z=2 ART. U150



- "RT" con speciale ricopertura al **TICN** per lavorazione acciaio inox e materiali ferrosi
- Per centri di lavoro C.N.C.
- Per lavorazione **alluminio** e materiali ferrosi
- "RT" with special coating **TICN** for working inox and ferrous materials
- Use on CNC machines
- For working **aluminum** and **ferrous materials**

Rot. DX/RH rot.	D	B	L	S
U150.060.R	6	16	60	6
U150.080.R	8	45	100	8
U150.100.R	10	22	70	10
U150.060.RT	6	16	60	6
U150.080.RT	8	45	100	8
U150.100.RT	10	22	70	10

FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=4 SOLID CARBIDE SPIRAL BITS DOWN CUT Z=4 ART. U155 - U156



U155 senza rompitruciolo
without chip-breaker



U156 con rompitruciolo
with chip-breaker

- "RT" con speciale ricopertura al "TINALOX"
- Per centri di lavoro C.N.C.
- Per lavorazione **acciaio inox** e materiali ferrosi
- "RT" with special coating "TINALOX"
- Use on CNC machines
- For working **inox** and **ferrous materials**

Rot. DX/RH rot.	D	B	L	S	Z
U155.060.RT	6	15	60	6	4
U155.080.RT	8	19	65	8	4
U156.060.RT	6	21	60	6	4
U156.080.RT	8	25	70	8	4

rompitruciolo
chip-breaker

rompitruciolo
chip-breaker

FRESE A DUE DIAMETRI IN HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 SOLID CARBIDE DOUBLE DIAMETER SPIRAL BITS Z=1 ART. U190



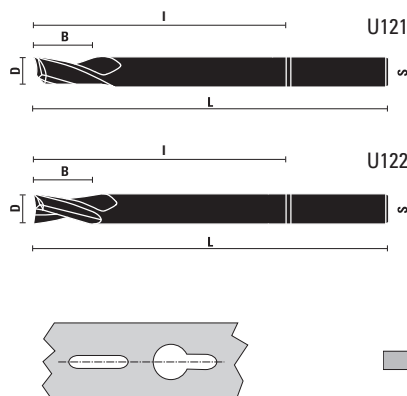
- Rotazione destra con elica destra "TIPO TRAENTE"
- Per centri di lavoro C.N.C.
- Per lavorazione **alluminio** e metalli non ferrosi
- **Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"**
- Use on CNC machines
- For working **aluminum** and **non-ferrous materials**

Rot. DX/RH rot.	d	D	B	I	L	S
U190.030.R	3	8	5	30	80	8
U190.055.R	5,5	8	10	25	100	8
U190.060.R	6	11,5	10	40	100	12

FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 - Z=2 TIPO LUNGO

SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=1 - Z=2 LONG TYPE

ART. U121 - U122



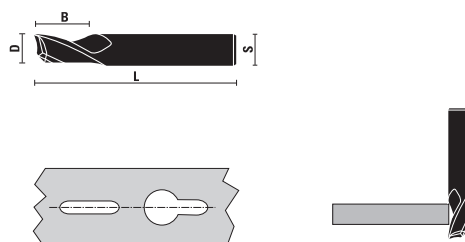
- **Rotazione destra** con elica destra **"TIPO TRAENTE"**
- Tagliente lappato per un minore attrito e una migliore fuoriuscita del truciolo
- Per centri di lavoro e pantografi C.N.C.
- Si consiglia l'utilizzo con refrigerante/lubrificante
- Versione lunga ideale per **lavorazioni in profondità**
- Per:
 - alluminio
 - plastica
 - fibra di vetro
 - fenoli
 - acrilici
 - PVC
- **Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"**
- Polished cutting edge for improved chip evacuation. Mirror finish
- Spiral 'O' flute sharpening
- Long version for **deep machining operations**
- Use on CNC and high speed machines
- Use with coolant/lubricant is recommended
- For working:
 - aluminium
 - fiberglass
 - plastic
 - phenolic
 - acrylic
 - PVC

Rotaz. Dx/RH rotation	D	B/L	L	S	Z
U121.040.R	4	14/40	100	8	1
U121.050.R	5	18/50	100	8	1
U121.060.R	6	20/50	100	8	1
U121.080.R	8	20/70	100	8	1
U121.100.R	10	20/70	100	10	1
U121.120.R	12	35/70	100	12	1
U121.140.R	14	35/70	100	14	1
U122.050.R	5	18/50	100	8	2
U122.080.R	8	20/70	100	8	2
U122.100.R	10	25/70	100	10	2

FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 - TIPO CORTO

SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=1 - SHORT TYPE

ART. U125



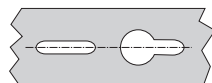
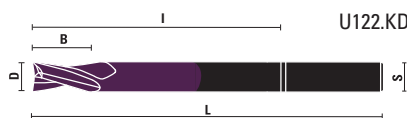
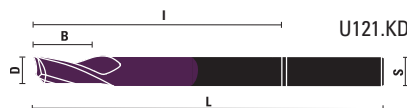
- **Rotazione destra** con elica destra **"TIPO TRAENTE"**
- Tagliente lappato per un minore attrito e una migliore fuoriuscita del truciolo
- Per centri di lavoro e pantografi C.N.C.
- Si consiglia l'utilizzo con refrigerante/lubrificante
- Versione con tagliente corto per **diminuire le vibrazioni**, aumentare la stabilità e una migliore finitura
- Per:
 - alluminio
 - plastica
 - fibra di vetro
 - fenoli
 - acrilici
 - PVC
- **Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"**
- Polished cutting edge for improved chip evacuation. Mirror finish
- Spiral 'O' flute sharpening
- Shorter cutting edge spiral version to **reduce vibration**, increase stability and have a better finish
- Use on CNC and high speed machines
- Use with coolant/lubricant is recommended
- For working:
 - aluminium
 - fiberglass
 - plastic
 - phenolic
 - acrylic
 - PVC

Rotaz. Dx/RH rotation	D	B	L	S	Z
U125.040.R	4	8	50	6	1
U125.050.R	5	10	50	6	1
U125.060.R	6	12	50	6	1

FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 - Z=2 TIPO LUNGO, RICOPERTE Klein^{DIA}

SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=1 - Z=2 LONG TYPE, Klein^{DIA} COATED

ART. U121.KD - U122.KD



DURATA
4/6 VOLTE
MAGGIORE

UP TO
4/6X
TOOL LIFE

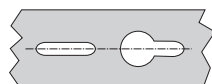
- Rotazione destra con elica destra "TIPO TRAENTE"
- **Elevatissima durata dell'utensile e migliori performance**
- Tagliente lappato per un minore attrito e una migliore fuoriuscita del truciolo
- Per centri di lavoro e pantografi C.N.C.
- Si consiglia l'utilizzo con refrigerante/lubrificante
- Versione lunga ideale per **lavorazioni in profondità**
- Per: • alluminio • plastica • fibra di vetro
• fenoli • acrilici • PVC
- **Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"**
- **Longer tool life and greater cutting quality**
- Polished cutting edge for improved chip evacuation. Mirror finish
- Spiral '0' flute sharpening
- Long version for **deep machining operations**
- Use on CNC and high speed machines
- Use with coolant/lubricant is recommended
- For working: • aluminium • fiberglass • plastic
• phenolic • acrylic • PVC

Rotaz. Dx/RH rotation	D	B/L	L	S	Z
U121.040.RKD	4	14/40	100	8	1
U121.050.RKD	5	18/50	100	8	1
U121.060.RKD	6	20/50	100	8	1
U121.080.RKD	8	20/70	100	8	1
U121.100.RKD	10	20/70	100	10	1
U121.120.RKD	12	35/70	100	12	1
U121.140.RKD	14	35/70	100	14	1
U122.050.RKD	5	18/50	100	8	2
U122.080.RKD	8	20/70	100	8	2
U122.100.RKD	10	25/70	100	10	2

FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=1 TIPO CORTO, RICOPERTE Klein^{DIA}

SOLID CARBIDE SPIRAL BITS UP CUT Z=1 SHORT TYPE Klein^{DIA} COATED

ART. U125.KD



DURATA
4/6 VOLTE
MAGGIORE

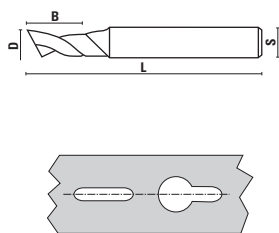
UP TO
4/6X
TOOL LIFE

- Rotazione destra con elica destra "TIPO TRAENTE"
- **Elevatissima durata dell'utensile e migliori performance**
- Tagliente lappato per un minore attrito e una migliore fuoriuscita del truciolo
- Per centri di lavoro e pantografi C.N.C.
- Si consiglia l'utilizzo con refrigerante/lubrificante
- Versione con tagliente corto per **diminuire le vibrazioni**, aumentare la stabilità e una migliore finitura
- Per: • alluminio • plastica • fibra di vetro
• fenoli • acrilici • PVC
- **Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"**
- **Longer tool life and greater cutting quality**
- Polished cutting edge for improved chip evacuation. Mirror finish
- Spiral '0' flute sharpening
- Shorter cutting edge spiral version to **reduce vibration**, increase stability and have a better finish
- Use on CNC and high speed machines
- Use with coolant/lubricant is recommended
- For working: • aluminium • fiberglass • plastic
• phenolic • acrylic • PVC

Rotaz. Dx/RH rotation	D	B	L	S	Z
U125.040.RKD	4	8	50	6	1
U125.050.RKD	5	10	50	6	1
U125.060.RKD	6	12	50	6	1

FRESE HS-E ELICOIDALI PER ALLUMINIO Z=1 HS UPCUT SPIRAL BITS FOR ALUMINIUM Z=1

ART. U201 - U211 - U221



- Costruite con acciaio HS al 5% cobalto
- Rotazione destra con elica destra "TIPO TRAENTE"
- Da usare su profilati in alluminio
- Per forare e contornare
- Usare con lubrificante
- Manufactured in HS 5% cobalt
- Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"
- Used for alu profiles
- Plunging and routing
- Use with lubricant

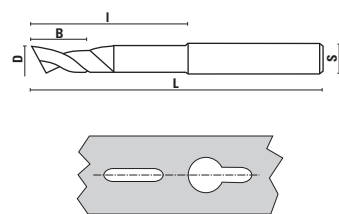
Rot. DX/RH rot.	D	B	L	S	Z
U201.030.R	3	12	60	8	1
U201.040.R	4	12	60	8	1
U201.041.R	4	40	100	8	1
U201.042.R	4	12	100	8	1
U201.050.R	5	14	70	8	1
U201.051.R	5	40	100	8	1
U201.052.R	5	14	100	8	1
U201.053.R	5	14	120	8	1
U201.054.R	5	25	70	8	1
U201.055.R	5	25	100	8	1
U201.056.R	5	40	120	8	1
U201.060.R	6	14	70	8	1
U201.061.R	6	40	100	8	1
U201.062.R	6	14	100	8	1
U201.063.R	6	25	70	8	1
U201.070.R	7	14	70	8	1
U201.080.R	8	14	80	8	1
U201.081.R	8	30	100	8	1
U201.082.R	8	14	100	8	1
U201.083.R	8	14	120	8	1
U201.084.R	8	25	80	8	1
U201.085.R	8	25	120	8	1
U201.090.R	9	14	80	8	1
U201.100.R	10	14	80	8	1
U201.101.R	10	14	100	8	1
U201.102.R	10	14	120	8	1
U201.120.R	12	14	80	8	1

U211.030.R	3	12	60	6	1
U211.040.R	4	12	60	6	1
U211.050.R	5	14	60	6	1
U211.060.R	6	14	60	6	1
U211.061.R	6	27	70	6	1

U221.030.R	3	12	60	10	1
U221.040.R	4	12	60	10	1
U221.050.R	5	14	60	10	1
U221.060.R	6	14	60	10	1
U221.080.R	8	14	80	10	1
U221.100.R	10	14	80	10	1
U221.101.R	10	14	120	10	1
U221.120.R	12	14	80	10	1

FRESE HS-E ELICOIDALI PER ALLUMINIO TIPO LUNGO Z=1 HS UPCUT SPIRAL BITS FOR ALUMINIUM Z=1

ART. U202



- Costruite con acciaio HS al 5% cobalto
- Rotazione destra con elica destra "TIPO TRAENTE"
- Da usare su profilati in alluminio
- Per forare e contornare
- Usare con lubrificante
- Con stelo ridotto
- Manufactured in HS 5% cobalt
- Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"
- Used for alu profiles
- Plunging and routing
- Use with lubricant
- Reduced throat execution

Rot. DX/RH rot.	D	B/l	L	S	Z
U202.040.R	4	16/55	90	8	1
U202.050.R	5	14/35	80	8	1
U202.051.R	5	14/35	120	8	1
U202.052.R	5	16/55	90	8	1
U202.053.R	5	18/35	100	8	1
U202.054.R	5	20/45	100	8	1
U202.055.R	5	20/55	80	10	1
U202.056.R	5	20/55	100	10	1
U202.060.R	6	14/55	85	8	1
U202.061.R	6	14/35	80	8	1
U202.062.R	6	14/45	90	8	1
U202.063.R	6	20/55	100	10	1
U202.080.R	8	14/60	80	8	1
U202.081.R	8	14/90	120	8	1
U202.082.R	8	14/70	100	8	1
U202.083.R	8	30/70	100	8	1
U202.100.R	10	14/60	80	10	1
U202.101.R	10	14/70	100	10	1
U202.102.R	10	14/95	120	10	1
U202.103.R	10	30/70	100	10	1

SET DI FRESE PER ALLUMINIO/SET FOR ALU

ART. X015



Cassetta in legno/Wooden box

Articolo/Item

X015.009.R

Set composto da 9 pz/9-pcs set for alu:

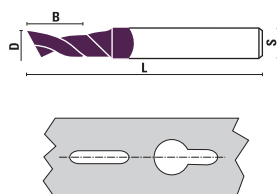
U201.030.R - U201.040.R - U201.050.R - U201.060.R - U201.080.R

U201.100.R - U202.050.R - U202.060.R - U202.080.R



FRESE HS-E ELICOIDALI PER ALLUMINIO Z=1, RICOPERTE **KleinDIA** HS UPCUT SPIRAL BITS FOR ALUMINIUM Z=1, **KleinDIA** COATED

ART. U201.KD



DURATA
4/6 VOLTE
MAGGIORE

UP TO
4/6X
TOOL LIFE

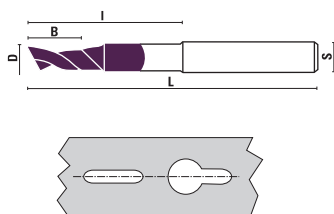
- Costruite con acciaio HS al 5% cobalto
- Rotazione destra con elica destra "TIPO TRAENTE"
- **Tagliente lappato per un minore attrito e una migliore fuoriuscita del truciolo**
- Da usare su profilati in alluminio
- Per forare e contornare
- Usare con lubrificante

- Manufactured in HS 5% cobalt
- Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"
- **Polished cutting edge for improved chip evacuation and less friction**
- Used for alu profiles
- Plunging and routing
- Use with lubricant

Rot. DX/RH rot.	D	B	L	S
U201.040.RKD	4	12	60	8
U201.050.RKD	5	14	70	8
U201.060.RKD	6	14	70	8
U201.080.RKD	8	14	70	8
U201.081.RKD	8	30	100	8
U201.100.RKD	10	14	80	10

FRESE HS-E ELICOIDALI PER ALLUMINIO Z=1 TIPO LUNGO, RICOPERTE **KleinDIA** HS UPCUT SPIRAL BITS FOR ALUMINIUM Z=1 LONG TYPE, **KleinDIA** COATED

ART. U202.KD



DURATA
4/6 VOLTE
MAGGIORE

UP TO
4/6X
TOOL LIFE

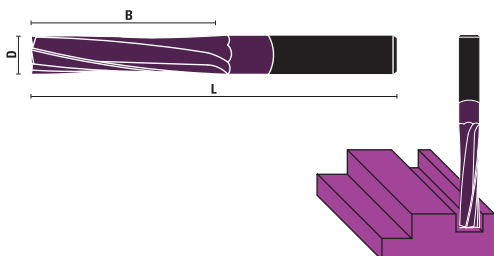
- Costruite con acciaio HS al 5% cobalto
- Rotazione destra con elica destra "TIPO TRAENTE"
- **Tagliente lappato per un minore attrito e una migliore fuoriuscita del truciolo**
- Da usare su profilati in alluminio
- Per forare e contornare
- Con stelo ridotto
- Usare con lubrificante

- Manufactured in HS 5% cobalt
- Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"
- **Polished cutting edge for improved chip evacuation and less friction**
- Used for alu profiles
- Plunging and routing
- Reduced throat execution
- Use with lubricant

Rot. DX/RH rot.	D	B/L	L	S
U202.050.RKD	5	14/35	80	8
U202.080.RKD	8	14/60	80	8
U202.083.RKD	8	30/70	100	8
U202.102.RKD	10	14/95	120	10

FRESE HW INTEGRALE ELICA DESTRA Z=2, RICOPERTE **KleinDIA** SOLID CARBIDE SPIRAL CUTTERS Z=2, **KleinDIA** COATED

ART. U302.KD



DURATA
4/6 VOLTE
MAGGIORE

UP TO
4/6X
TOOL LIFE

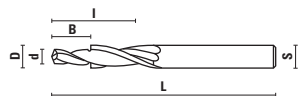
- Per lavorazione di materiali compositi (Corian® - Avonite®)
- Rotazione destra con elica destra "TIPO TRAENTE"
- **Tagliente lappato per un minore attrito e una migliore fuoriuscita del truciolo in lavorazione consentendo una migliore resa e maggiore durata dell'utensile**
- Inclinazione dell'elica specifica per lavorare materiali compositi
- Utilizzo di widia specifico per una migliore qualità di taglio

- **For working Solid Surface (Corian® - Avonite®)**
- Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"
- **Polished cutting edge for improved chip evacuation and less friction by allowing better quality cuts and longer tool life**
- Special shear angle for working solid surface without breakage
- Specific solid carbide for best cutting quality

Rot. DX/RH Rot.	D	B	L	S
U302.080.RKD	8	32	80	8
U302.100.RKD	10	42	100	10
U302.120.RKD	12	42	100	12
U302.160.RKD	16	62	120	16

FRESE HS A DUE DIAMETRI PER ALLUMINIO Z=2 HS DOUBLE DIAMETER SPIRAL BITS FOR ALUMINIUM Z=2

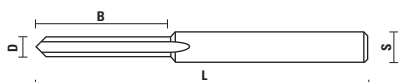
ART. U230



Rot. DX/RH Rot.	d/D	B/l	L	S
U230.030.R	3/6	8/15	60	6

FRESE HS A TAGLIANTE DIRITTO PER PVC Z=1 HS SPECIAL BITS FOR PVC Z=1

ART. U240



- Con punta per forare
- Per profili in PVC su macchine **Elumatec, Rotox, Striffler** etc.
- Plunging
- For working PVC profiles on **Elumec, Rotox, Striffler** machines

Rot. DX/RH Rot.	D	B	L	S
U240.050.R	5	35	102	8
U240.051.R	5	45	102	8
U240.052.R	5	55	102	8
U240.060.R	6	30	102	8

FRESE HS A TAGLIANTE ELICOIDALE PER PVC Z=2 HS SPECIAL BITS FOR PVC Z=2

ART. U241

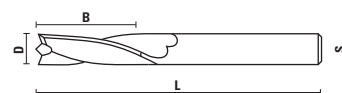


- Con punta per forare
- Per foro passante
- Per profili in PVC su macchine **Elumatec, Rotox, Striffler** etc.
- Through hole execution
- For working PVC profiles on **Elumec, Rotox, Striffler** machines

Rot. DX/RH Rot.	D	B	L	S
U241.050.R	5	40	100	8

FRESE HS A TAGLIANTI ELICOIDALI PER ALLUMINIO Z=2-Z=3 HS UPCUT SPIRAL CUTTERS FOR ALUMINIUM Z=2-Z=3

ART. U250

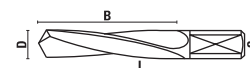


- Costruite con acciaio HS al **5% cobalto**
- Rotazione destra con elica destra "TIPO TRAENTE"
- Da utilizzare su pantografi C.N.C. e fresatrici
- Per lavorazione **alluminio** e **materiali ferrosi**
- Manufactured in HS 5% **cobalt**
- Right-hand rotation with "UP CUT SPIRAL"
- Use on CNC and milling machines
- For working **aluminum** and **ferrous materials**

Rot. DX/RH Rot.	D	B	L	S	Z
U250.040.R	4	12	63	6	2
U250.050.R	5	25	68	6	2
U250.060.R	6	25	68	6	2
U250.080.R	8	25	88	8	2
U250.100.R	10	35	95	10	2
U250.120.R	12	35	110	12	2
U250.140.R	14	37	110	14	3
U250.160.R	16	40	123	16	3
U250.180.R	18	40	123	18	3
U250.200.R	20	45	130	20	3

PUNTE HS PER FORARE PVC E ALLUMINIO Z=2 HS DRILLING BITS FOR PVC AND ALUMINIUM WORKING Z=2

ART. U260



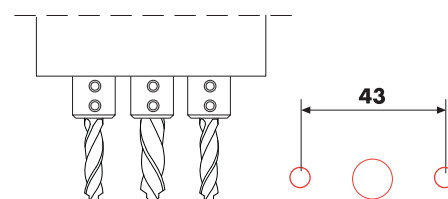
- Da utilizzare su ns. attrezzatura **Trimatic 43/0**
- Per fori inserimento maniglie su **PVC** e **alluminio**
- To be used on our **Trimatic 43/0** boring jigs for mounting cremona bolt on **PVC** and/or **aluminum** doors and windows

Rot. DX/RH Rot.	Rot. SX/LH Rot.	D	B	L	S
	U260.080.L	8	50	76	10x20
	U260.100.L	10	50	76	10x20
U260.120.R	U260.120.L	12	50	76	10x20
U260.140.R		14	50	76	10x20

Schema di foratura di alcune ferramenta/Some examples of drilling patterns

SIEGENIA-TRIAL	WEIDTMANN-KURLER
U260.120.L 2	U260.100.L 2
U260.120.R 1	U260.140.R 1

G-U JET77	OLIVEN
U260.100.L 2	U260.080.L 2
U260.120.R 1	U260.120.R 1



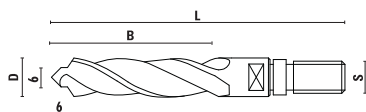
Sx/Lh Dx/Rh Sx/Lh

Trimatic 43/0
(Vedi pag. /See pag. 35)

PUNTE HS PER FORARE PVC E ALLUMINIO Z=2

HS DRILLING BITS FOR PVC AND ALUMINIUM WORKING Z=2

ART. U270



Per fori inserimento maniglie su **PVC** e **alluminio**

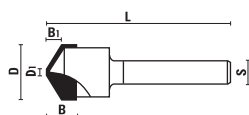
To produce holes for inserting handles on **PVC** and **aluminium** workpieces

Rot. DX/RH Rot.	Rot. SX/LH Rot.	D	B	L	S
	U270.080.L	8	50	93	M10
	U270.100.L	10	50	93	M10
	U270.120.L	12	49	93	M10
U270.120.R		12	55	98	M10
U270.140.R		14	55	98	M10

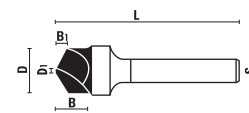
FRESE HW PER LAVORAZIONE ALUCOBOND® Z=2

HW DRILLS FOR WORKING ALUCOBOND® Z=2

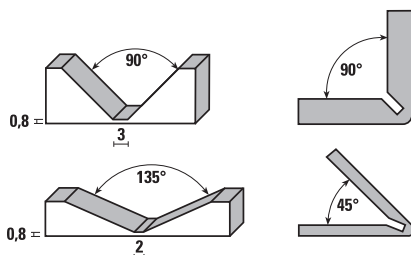
ART. U180



U180



U181



Appositamente studiata per intagliare pannelli di **ALUCOBOND®**, **ALUPANEL®**, **DIBOND®**, **STACBOND®** con angoli a 90° e 135° (a fondo piatto), rendendo la piegatura dei pannelli un'operazione semplice e senza il rischio di rottura.

Especially designed for scoring **ALUCOBOND®**, **ALUPANEL®**, **DIBOND®**, **STACBOND®** materials with 90° and 135° angles (with flat bottoms), thus allowing a simple hand bending operation of the panel without cracking.

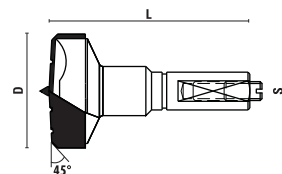


S 8	D	D1	α	B	B1	L
U180.090.R	18	3	90°	10	8	60
U180.135.R	18	2	135°	10	3,3	60
U181.090.R	18	3	90°	10	8	60
U181.135.R	18	2	135°	10	3,3	60

PUNTE PER CERNIERE IN HW PER ALLUMINIO Z=2

HW HINGE BORING BITS FOR ALUMINIUM Z=2

ART. U140



- Esecuzione Z=2 con **rompitruciolo**
- Per lavorazione alluminio
- **Chip-breaker** execution Z=2
- For working aluminium

Rot. DX/RH rot.	D	L	S	Rot.
U140.250.R	25	57,5	10x26	Dx
U140.350.R	35	57,5	10x26	Dx



Z051.302.R



Z059.001.L



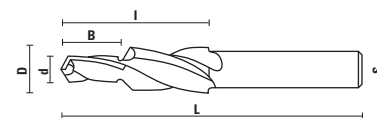
Z059.001.R

PUNTE HS A DUE DIAMETRI PER ALLUMINIO Z=2

HS DOUBLE DIAMETER SPIRAL BITS FOR ALUMINIUM Z=2

FOR ALUMINIUM Z=2

ART. U290 - U291

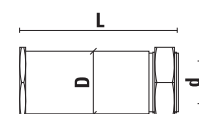


Rot. DX/RH Rot.	d/D	B/L	L	S
U290.055.R	5,5/11,5	12/35	100	10
U290.060.R	6/11,5	12/35	100	10
U290.061.R	6/12	15/35	80	10
U290.062.R	6/14	15/35	80	10
U290.065.R	6,5/13,5	15/35	100	10
U290.070.R	7/13	12/35	100	10
U290.071.R	7/14	12/35	100	10
U290.072.R	7/15	12/35	100	10
U290.080.R	8/15	12/35	100	10
U291.055.R	5,5/11,5	12/35	120	12
U291.060.R	6/12	12/35	100	12
U291.065.R	6,5/11,5	12/35	100	12
U291.066.R	6,5/12	18/45	120	12
U291.067.R	6,5/13,5	12/35	120	12
U291.085.R	8,5/14	12/35	100	12

CANNOTTI PORTAFRESE PER MACCHINE CON CAMBIO MANUALE

HOLDING SLEEVES FOR MILLING CUTTER SETS WITH MANUAL INSERTION

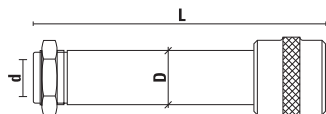
ART. YC 320



Articolo/Item	D	d	L	Tipo/Type
YC320.160	32	16	100	Manuale/Manual
YC320.220	32	22	100	Manuale/Manual
YC320.270	32	27	100	Manuale/Manual

CANNOTTI PORTAFRESE PER MACCHINE CON CAMBIO RAPIDO QUICK CHANGE HOLDING SLEEVES FOR MILLING CUTTER SETS

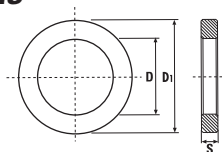
ART. YC 320



Articolo/Item	D	d	L	Tipo/Type
YC320.900	32	27	135	Rapido/Quick Change

ANELLI DISTANZIALI/SPACERS

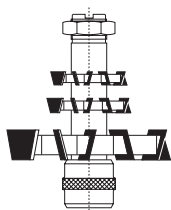
ART. YD 320



- Da utilizzare con cannotti portafrese per alluminio
- Materiale: acciaio brunito
- Use with holding sleeves for aluminium working
- Burnished

Articolo/Item	D	D1	S	Articolo/Item	D	D1	S
YD320.003	32	45	0,3	YD320.200	32	42	20
YD320.005	32	45	0,5	YD320.300	32	42	30
YD320.010	32	45	1	YD320.400	32	42	40
YD320.020	32	45	2	YD320.500	32	42	50
YD320.050	32	42	5	YD320.600	32	42	60
YD320.100	32	42	10	YD320.800	32	42	80
YD320.150	32	42	15	YD320.900	32	42	90

GRUPPI PROGRAMMATI PER LAVORARE PROFILATI DI ALLUMINIO SPECIAL UNITS FOR ALUMINIUM-PROFILES

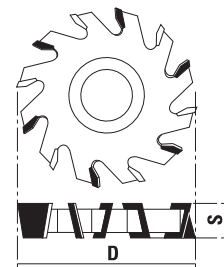


- SI PRODUCONO SU SPECIFICA RICHIESTA
- RICHIEDERE OFFERTA SPECIFICANDO IL TIPO DI PROFILATO E LAVORO DA ESEGUIRE
- PRODUCED ON REQUEST

Articolo/Item	Descrizione/Description
ART. YG 000	Per profilati/For alu-profiles "ALL. CO"
ART. YG 001	PER PROFILATI "ALCAN"
ART. YG 002	PER PROFILATI "EQUIPE"
ART. YG 003	PER PROFILATI "ESA ALLUMINIO"
ART. YG 004	PER PROFILATI "DOMAL SER. HYDRO ALLUMINIO"
ART. YG 005	PER PROFILATI "INDIVEST / ALPHA"
ART. YG 006	PER PROFILATI "JOINT (legno - alluminio/wood - alu)"
ART. YG 007	PER PROFILATI "KIKAU"
ART. YG 008	PER PROFILATI "METRA"
ART. YG 009	PER PROFILATI "NEW"
ART. YG 010	PER PROFILATI "OCMA"
ART. YG 011	PER PROFILATI "GLOBAL"
ART. YG 012	PER PROFILATI "PANDOLFO - SCHUKO"
ART. YG 013	PER PROFILATI "PASSERINI"
ART. YG 014	PER PROFILATI "RAI - ALLUMINIA"
ART. YG 015	PER PROFILATI "TRAFILERIE EMILIANE"
ART. YG 016	PER PROFILATI "ITAL - PLASTICK"

FRESE HW A DENTI ALTERNI HW ALTERNATE TOOTH MILLING CUTTERS

ART. YF 060÷YF120



Le frese con denti alterni offrono una migliore capacità di taglio rispetto alle frese con taglienti dritti

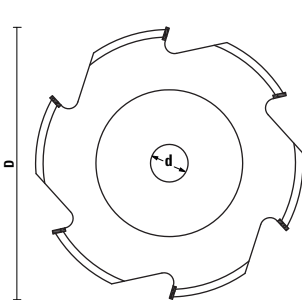
Alternate teeth for better quality of cut

Articolo/Item	D	S	F	Z	Articolo/Item	D	S	F	Z
YF060.040	60	4	32	6	YF100.040	100	4	32	10
YF060.050	60	5	32	6	YF100.050	100	5	32	10
YF060.060	60	6	32	6	YF100.060	100	6	32	10
YF060.070	60	7	32	6	YF100.070	100	7	32	10
YF060.080	60	8	32	6	YF100.080	100	8	32	10
YF060.100	60	10	32	6	YF100.100	100	10	32	10
YF060.120	60	12	32	6	YF100.120	100	12	32	10
YF060.140	60	14	32	6	YF100.140	100	14	32	10
YF060.160	60	16	32	6	YF100.160	100	16	32	10
					YF100.180	100	18	32	10
					YF100.200	100	20	32	10
					YF100.250	100	25	32	10
					YF100.300	100	30	32	10
YF070.040	70	4	32	8	YF114.040	114	4	32	12
YF070.050	70	5	32	8	YF114.050	114	5	32	12
YF070.060	70	6	32	8	YF114.060	114	6	32	12
YF070.070	70	7	32	8	YF114.070	114	7	32	12
YF070.080	70	8	32	8	YF114.080	114	8	32	12
YF070.100	70	10	32	8	YF114.100	114	10	32	12
YF070.120	70	12	32	8	YF114.120	114	12	32	12
YF070.140	70	14	32	8	YF114.140	114	14	32	12
YF070.160	70	16	32	8	YF114.160	114	16	32	12
					YF114.180	114	18	32	12
					YF114.200	114	20	32	12
					YF114.250	114	25	32	12
					YF114.300	114	30	32	12
YF080.040	80	4	32	8					
YF080.050	80	5	32	8					
YF080.060	80	6	32	8	YF120.040	120	4	32	14
YF080.070	80	7	32	8	YF120.050	120	5	32	14
YF080.080	80	8	32	8	YF120.060	120	6	32	14
YF080.100	80	10	32	8	YF120.070	120	7	32	14
YF080.120	80	12	32	8	YF120.080	120	8	32	14
YF080.140	80	14	32	8	YF120.100	120	10	32	14
YF080.160	80	16	32	8	YF120.120	120	12	32	14
YF080.180	80	18	32	8	YF120.140	120	14	32	14
YF080.200	80	20	32	8	YF120.160	120	16	32	14
					YF120.180	120	18	32	14
YF090.040	90	4	32	8	YF120.200	120	20	32	14
YF090.050	90	5	32	8	YF120.250	120	25	32	14
YF090.060	90	6	32	8	YF120.300	120	30	32	14
YF090.070	90	7	32	8					
YF090.080	90	8	32	8					
YF090.100	90	10	32	8					
YF090.120	90	12	32	8					
YF090.140	90	14	32	8					
YF090.160	90	16	32	8					
YF090.180	90	18	32	8					
YF090.200	90	20	32	8					

FRESE HW PER LAVORAZIONE ALUCOBOND® E MATERIALI COMPOSITI DI ALLUMINIO

CARBIDE TIPPED MILLING CUTTERS FOR ALUCOBOND® AND ACM

ART. YU120 - YU121



- Appositamente studiata per fresare e piegare pannelli di **ALUCOBOND®**, **ALUPANEL®**, **REYNOBOND®**, **DIBOND®**, **STACBOND®** con angoli a 90° e 135° (a fondo piatto) a scanalature rettangolari, rendendo la piegatura dei pannelli un'operazione semplice e senza il rischio di rottura
- Per macchine sezionatrici verticali e fresatrici
- Tagliente con placchette in HW
- Gamma completa frese per **ALUCOBOND®** a pag. 8.08 (Catalogo generale 19.A)
- Carbide tipped cutting edges
- For routing and folding on **ALUCOBOND®**, **ALUPANEL®**, **REYNOBOND®**, **DIBOND®**, **STACBOND®**
- Especially designed for scoring ACM (aluminium compaund material) with 90° and 135° angles (with flat bottoms) and rectangular groove for foldings up to 180°, thus allowing a simple hand bending operation of the panel without cracking
- For vertical panel saw and milling machine
- Complete range of router bits for ACM at page 8.08 (Catalog 19.A)

I VANTAGGI DELLA TECNICA DA FRESATURA E PIEGATURA:

- Minimo investimento
- Operazione semplice e veloce
- Costi di produzione ridotti per parti modellate di façade, cornici, rivestimenti, bordi di tetti, angoli
- Economia di prodotto
- Piegatura senza tensione quindi senza rischio di deformazione negli angoli

ADVANTAGES OF FOLDING AND ROUTING TECHNIQUE:

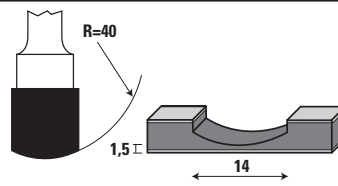
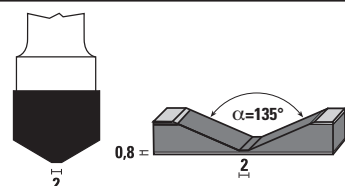
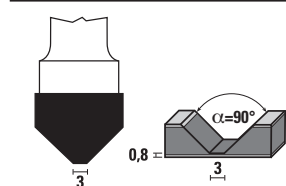
- Minimum investment
- Simple operating technique
- Low-cost manufacture of shaped parts like façade elements, frames, fascia claddings and roof edgings, corner pieces
- Good economy
- Tension-free folding, therefore no buckling in the corner area

Articolo/Item	D	B	d	Z	α	R	D ₁
YU120.090.R	220	18	30	8	90°	-	3
YU120.135.R	220	18	30	8	135°	-	2
YU121.040.R	219	14	30	8	-	40	-

YU120.090.R

YU120.135.R

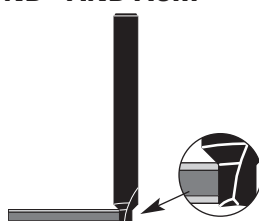
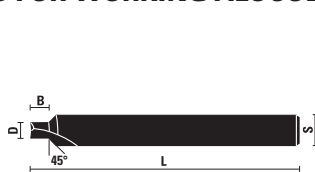
YU121.040.R



FRESE HW INTEGRALI A TAGLIENTI DIRITTI PER LAVORAZIONE ALUCOBOND® E MATERIALI COMPOSITI DI ALLUMINIO

VHW STRAIGHT BITS FOR WORKING ALUCOBOND® AND ACM

ART. U108



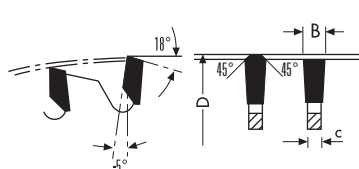
- Ideale per ottenere una finitura priva di sbavature di lavorazione
- Appositamente studiata per fresare pannelli di **ALUCOBOND®**, **ALUPANEL®**, **REYNOBOND®**, **DIBOND®** e **STACBOND®**
- Ideal for obtaining a smudge-free finish
- For routing on **ALUCOBOND®**, **ALUPANEL®**, **REYNOBOND®**, **DIBOND®** and **STACBOND®**

Articolo/Item	D	B	L	S	Z	Rot.
U108.050.R	5	4	70	8	2+1	Dx/Rh

LAME PROFESSIONALI A SPESSORE SOTTILE

EXTRA THIN KERF PROFESSIONAL SAWBLADES

ART. AT



CARATTERISTICHE DEI DENTI

TEETH FEATURES

- FZ/TR (TCG) dente piatto trapezoidale
- triple chip teeth trapezoidal
- Qualità HW/HW grade: KCR10

MATERIALI / MATERIALS



Alluminio
Aluminium



Plastica
Plastic



Melaminico
Melamine



Laminato
Laminate

MACCHINE / MACHINES



Troncatrici
Power mitre
saws



Sega portatile
Portable saw



Batteria/Cordless

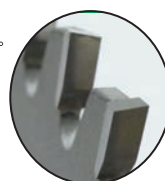
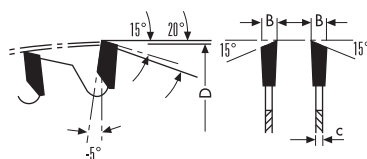
INFORMAZIONI / INFORMATION

- Dentelli in micrograna di metallo duro ad alte prestazioni, resistenti alle sollecitazioni e alla corrosione, migliorano la qualità del taglio e aumentano la durata di vita della lama. The special extra-thin kerf design allows fast and effortless cuts on cordless and portable saw, ensuring a higher feed rate and faster work progress.
- Fori trascinamento/Pin holes:
PH02=2/7/42 + 2/9,5/46,5 + 2/10/60

Articolo/Item	D	d (riduzione/ reductions)	B/c	α	Z	Fori trasc./Pin holes
AT160.04820	160	20 (16)	1,8/1,3	-5°	48	2/6/32
AT168.05220	168	20 (16)	1,8/1,2	-5°	52	PH02
AT190.05430	190	30 (1"-20)	1,8/1,3	-5°	54	PH02
AT216.06430	216	30 (1"-20)	2,3/1,6	-5°	64	PH02

LAME CIRCOLARI HW PER SEGHE PORTATILI HW SAWBLADES FOR PORTABLE MACHINES

ART. AB

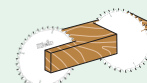


Articolo/Item	D	d	B/c	Z	Fori trasc./Pin holes
AB216.02430	216	30	3,0/2,0	24	
AB216.04830	216	30	3,0/2,0	48	
AB216.06030	216	30	3,0/2,0	60	
AB260.06030	260	30	2,5/1,8	60	PH02
AB305.06030	305	30	3,2/2,2	60	

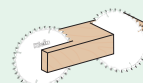
CARATTERISTICHE DEI DENTI

- WZ (ATB) dente alternato
alternate top bevel teeth
- Angolo 5° negativo/5° negative hook angle
- Qualità HW/HW grade: KCR10

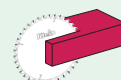
MATERIALI / MATERIALS



Legno duro/Hardwood



Legno tenero/Softwood



Plastica/Plastic



Legno con chiodi
Wood with nails

MACCHINE / MACHINES



Troncatrici
Power mitre saws



Sega portatile
Portable saw



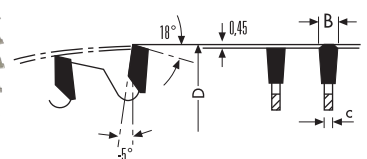
Sega a nastro
Panel saw

INFORMAZIONI / INFORMATION

- Lame da taglio HW a taglio fine
Fine cut HW sawblades
- Fori trascinamento/Pin holes:
PH02=2/7/42 + 2/9,5/46,5 + 2/10/60

LAME CIRCOLARI HW PER SEGHE PORTATILI HW SAWBLADES FOR PORTABLE MACHINES

ART. AL

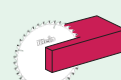


Articolo/Item	D	d	B/c	Z	Fori trasc./Pin holes
AL160.02416	160	16	2,6/1,6	40	
AL160.02420	160	20	2,6/1,6	40	2/6/32
AL160.05620	160	20	2,2/1,6	56	2/6/32
AL180.02420	180	20	2,6/1,6	48	2/6/32
AL190.03020	190	20	2,6/1,6	54	2/6/32
AL190.03030	190	30	2,6/1,6	54	2/7/42
AL210.03430	210	30	2,6/1,6	54	
AL216.06030	216	30	3,0/2,0	64	
AL220.03430	220	30	3,0/2,0	64	2/7/42

CARATTERISTICHE DEI DENTI TEETH FEATURES

- FZ/TR (TCG) dente trapezio/piano
triple chip teeth
- Angolo 5° negativo/5° negative hook angle
- Qualità HW/HW grade: KCR10

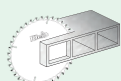
MATERIALI / MATERIALS



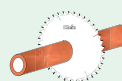
Plastica/Plastic



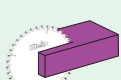
Legno con chiodi
Wood with nails



Profili Alluminio
Aluminium profiles



Rame/Copper



Solid surface



Ottone/Brass

MACCHINE / MACHINES



Troncatrici
Power mitre saws



Sega portatile
Portable saw



Sega a nastro
Panel saw

INFORMAZIONI / INFORMATION

- Lame da taglio HW a taglio fine
Fine cut HW sawblades

Xtra[®]
cut

LA NUOVA GENERAZIONE DI LAME INDUSTRIALI THE NEXT GENERATION OF INDUSTRIAL SAWBLADES



LE FESSURE DI ESPANSIONE tagliate al laser consentono la dispersione del calore e migliorano la stabilità della lama / **LASER CUT EXPANSION SLOTS** allow heat dispersion and improve blade stability.

LAMA IN ACCIAIO TAGLIATA AL LASER con acciaio tedesco per garantire grandi tolleranze e stabilità / **LASER CUT STEEL BLADE** with German steel to provide great tolerances and stability

PUNTI DI CARBURO INDUSTRIALE A MICROGRADO prodotti da Ceratizit per offrire un bordo più affilato e una maggiore durata di taglio / **MICROGRAIN INDUSTRIAL CARBIDE TIPS** made by Ceratizit to provide sharper edge and longer cutting life

ANELLO DI TENSIONE E BILANCIAMENTO per garantire massime prestazioni di taglio, concentricità e planarità della lama / **TENSIONING RING AND BALANCING** to guarantee highest cutting performance, concentricity and flatness of the blade

OPERAZIONE DI BRASATURA TRI-METALLICA (lega+rame+lega) per le migliori prestazioni e la massima resistenza alle sollecitazioni / **TRI-METAL BRAZING OPERATION** (alloy+copper+alloy) for best performance and maximum resistance to stress

TAGLI SILENZIATURA RIEMPITI DI RESINA appositamente studiate per migliorare la finitura e ridurre il rumore / **ANTI-VIBRATION SLOTS FILLED WITH RESIN** especially designed to improve finishing and reduce noise

MADE IN ITALY
HW-FZ/TR WOOD
FCT300.09630

NO VIBRATION
NO-NOISE

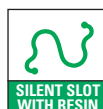
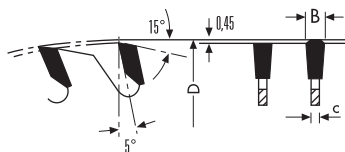
300x32/22x30+PH2 Z=96 TP

WATCH THE DEMO

LAME CIRCOLARI HW PER ALLUMINIO HW POSITIVE SAWBLADES FOR ALUMINIUM

ART. LA

Xtra[®] cut

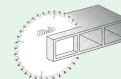


Articolo/Item	D	d	B/c	Z	Fori trasc./Pin holes
LA200.06430	200	30	3,2/2,5	64	2/11/63
LA200.06432	200	32	3,2/2,5	64	2/11/63
LA250.06030	250	30	3,4/2,6	60	2/11/63
LA250.06032	250	32	3,4/2,6	60	2/11/63
LA250.08030	250	30	3,4/2,6	80	2/11/63
LA250.08032	250	32	3,4/2,6	80	2/11/63
LA300.07230	300	30	3,4/2,6	72	2/11/63
LA300.07232	300	32	3,4/2,6	72	2/11/63
LA300.08430	300	30	3,4/2,6	84	2/11/63
LA300.08432	300	32	3,4/2,6	84	2/11/63
LA300.09630	300	30	3,4/2,6	96	2/11/63
LA300.09632	300	32	3,4/2,6	96	2/11/63
LA350.08430	350	30	3,4/2,6	84	2/11/63
LA350.08432	350	32	3,4/2,6	84	2/11/63
LA350.09630	350	30	3,4/2,6	96	2/11/63
LA350.09632	350	32	3,4/2,6	96	2/11/63
LA350.10830	350	30	3,4/2,6	108	2/11/63
LA350.10832	350	32	3,4/2,6	108	2/11/63
LA400.09630	400	30	4,0/3,2	96	2/11/63
LA400.09632	400	32	4,0/3,2	96	2/11/63
LA400.09732	400	32	3,6/3,0	96	2/11/63
LA400.12030	400	30	4,0/3,2	120	2/11/63
LA400.12032	400	32	4,0/3,2	120	2/11/63
LA420.09630	420	30	4,0/3,2	96	2/11/63
LA420.09632	420	32	4,0/3,2	96	2/11/63
LA420.12030	420	30	4,0/3,2	120	2/11/63
LA420.12032	420	32	4,0/3,2	120	2/11/63
LA450.07330	450	30	3,8/3,2	72	2/11/63
LA450.07332	450	32	3,8/3,2	72	2/11/63
LA450.09630	450	30	4,0/3,2	96	2/11/63
LA450.09632	450	32	4,0/3,2	96	2/11/63
LA450.09732	450	32	3,8/3,2	96	2/11/63
LA450.10830	450	30	4,0/3,2	108	2/11/63
LA450.10832	450	32	4,0/3,2	108	2/11/63
LA450.12032	450	32	4,0/3,2	120	2/11/63
LA500.09730	500	30	4,0/3,2	96	2/11/63
LA500.09732	500	32	4,0/3,2	96	2/11/63
LA500.12030	500	30	4,6/3,6	120	2/11/63
LA500.12032	500	32	4,6/3,6	120	2/11/63
LA500.12130	500	30	4,0/3,2	120	2/11/63
LA500.12132	500	32	4,0/3,2	120	2/11/63
LA550.12130	550	30	4,2/3,6	120	2/11/63
LA550.12132	550	32	4,2/3,6	120	2/11/63
LA550.14030	550	30	4,6/3,6	140	2/11/63
LA550.14130	550	30	4,2/3,6	140	2/11/63
LA550.14132	550	32	4,2/3,6	140	2/11/63
LA600.14030	600	30	4,6/3,6	140	
LA600.14032	600	32	4,6/3,6	140	
LA600.14040	600	40	4,6/3,6	140	
LA620.14040	620	40	4,4/3,8	140	2/15/80
LA650.14040	650	40	5,0/4,0	140	

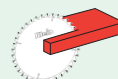
CARATTERISTICHE DEI DENTI TEETH FEATURES

- FZ/TR (TCG) dente trapezio/piano
triple chip teeth
- Angolo 5° positivo/5° positive hook angle
- Qualità HW/HW grade: KCR10

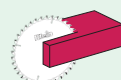
MATERIALI / MATERIALS



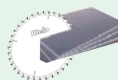
Profili Alluminio
Aluminium profiles



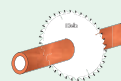
PVC



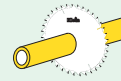
Plastica/Plastic



Plexiglass



Rame/Copper



Ottone/Brass

MACCHINE / MACHINES



Troncatrici
Power mitre saws



Banco sega
Table saw



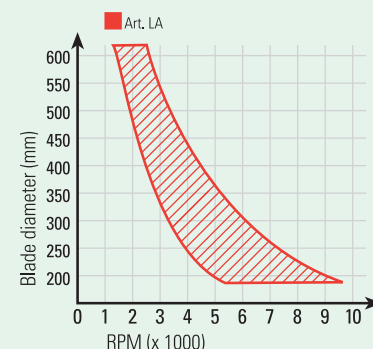
Sega a nastro
Panel saw



Segatrici per alluminio
Aluminium sawing machines

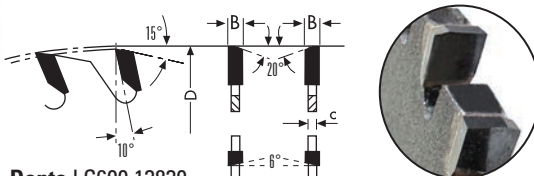
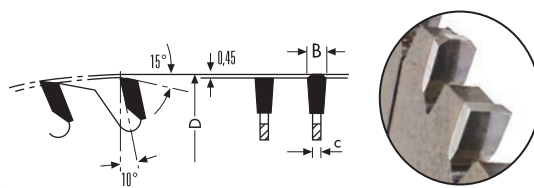
INFORMAZIONI / INFORMATION

Numero di giri consigliati in funzione
del diametro
RPM suggested referred to the blade diameter



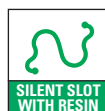
LAME CIRCOLARI HW ULTRA PRECISE PER PROFILI DI ALLUMINIO E PVC HW ULTRA PRECISE SAW BLADES FOR ALUMINIUM AND PVC

ART. LC



Dente LC600.13830
Teeth LC600.13830

Xtra®
cut



Articolo/Item	D	d	B/c	Z	Fori trasc./Pin holes
LC500.12130 	500	30	4,0/3,4	120	2/11/63+2/10,5/70
LC500.12132 	500	32	4,0/3,4	120	2/11/63+2/10,5/70
LC520.12830 	520	30	4,0/3,4	128	2/11/63+2/10,5/70
LC550.13230 	550	30	4,0/3,4	132	2/11/63+2/10,5/70
LC550.13232 	550	32	4,0/3,4	132	2/11/63+2/10,5/70
LC600.13830 	600	30	4,6/4,0	138	

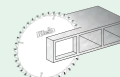
CARATTERISTICHE DEI DENTI TEETH FEATURES

- Dente piatto trapezoidale FZ/TR (TCG)
- Dente 10° **positivo** / 10° **positive teeth**
- Grado HW / HW grade: KCR10

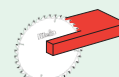
LC600.13830

- Piatto con smusso alternato con angolo assiale speciale di 6° gradi
- Flat with bevel alternate with special 6° degree axial angle
- 10° **positivo/positive**
- Grado HW / HW grade: KCR10

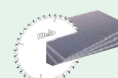
MATERIALI / MATERIALS



Profili Alluminio
Aluminium profiles



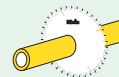
PVC



Plexiglass



Rame/Copper



Ottone/Brass

MACCHINE / MACHINES



Troncatrice doppia testa
Double head sawing machine



Sega a nastro
Panel saw



Segatrici per alluminio
Aluminium sawing machines

INFORMAZIONI / INFORMATION

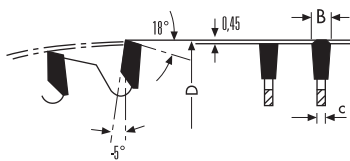
- Maggiore stabilità
- Tagli uniformi e precisi
- Spalla del dente rinforzata
- La migliore per l'industria dell'alluminio e del PVC per il taglio di profili sottili di telai di finestre, porte e facciate continue
- Increased stability
- Smooth cuts
- Reinforced tooth shoulder
- The best for aluminium and PVC industry for cutting thin-walled profile window frame facade system and curtains walls

LAME CIRCOLARI HW PER ALLUMINIO HW NEGATIVE SAWBLADES FOR ALUMINIUM

ART. LB



Xtra[®] cut



SILENT SLOT
WITH RESIN



NO NOISE



NO VIBRATION



Articolo/Item	D	d	B/c	Z	Fori trasc./Pin holes
LB200.06430	200	30	3,2/2,5	64	2/11/63
LB200.06432	200	32	3,2/2,5	64	2/11/63
LB250.06030	250	30	3,4/2,6	60	2/11/63
LB250.08030	250	30	3,4/2,6	80	2/11/63
LB250.08032	250	32	3,4/2,6	80	2/11/63
LB300.07230	300	30	3,4/2,6	72	2/11/63
LB300.08430	300	30	3,4/2,6	84	2/11/63
LB300.08432	300	32	3,4/2,6	84	2/11/63
LB300.09630	300	30	3,4/2,6	96	2/11/63
LB300.09632	300	32	3,4/2,6	96	2/11/63
LB350.08430	350	30	3,4/2,6	84	2/11/63
LB350.08432	350	32	3,4/2,6	84	2/11/63
LB350.09630	350	30	3,4/2,6	96	2/11/63
LB350.09632	350	32	3,4/2,6	96	2/11/63
LB350.10830	350	30	3,4/2,6	108	2/11/63
LB350.10832	350	32	3,4/2,6	108	2/11/63
LB400.09630	400	30	4,0/3,2	96	2/11/63
LB400.09632	400	32	4,0/3,2	96	2/11/63
LB400.12030	400	30	4,0/3,2	120	2/11/63
LB400.12032	400	32	4,0/3,2	120	2/11/63
LB450.09630	450	30	4,0/3,2	96	2/11/63
LB450.09632	450	32	4,0/3,2	96	2/11/63
LB450.10830	450	30	4,0/3,2	108	2/11/63
LB450.10832	450	32	4,0/3,2	108	2/11/63
LB500.12030	500	30	4,6/3,6	120	2/11/63
LB500.12032	500	32	4,6/3,6	120	2/11/63
LB500.12130	500	30	4,0/3,2	120	2/11/63
LB500.12132	500	32	4,0/3,2	120	2/11/63
LB550.14030	550	30	4,6/3,6	140	2/11/63
LB600.14030	600	30	4,6/3,6	140	2/11/63
LB650.14030	650	30	5,0/4,0	140	2/11/63

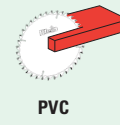
CARATTERISTICHE DEI DENTI TEETH FEATURES

- FZ/TR (TCG) dente trapezio/piano
triple chip teeth
- Angolo 5° negativo/5° negative hook angle
- Qualità HW/HW grade: KCR10

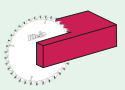
MATERIALI / MATERIALS



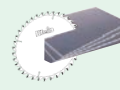
Alluminio
Solid Aluminium



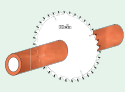
PVC



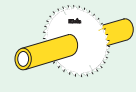
Plastica/Plastic



Plexiglass



Rame/Copper



Ottone/Brass

MACCHINE / MACHINES



Troncatrici
Power mitre saws



Banco sega
Table saw



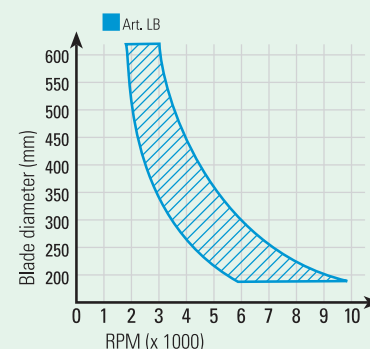
Sega a nastro
Panel saw



Segatrici per alluminio
Aluminium sawing
machines

INFORMAZIONI / INFORMATION

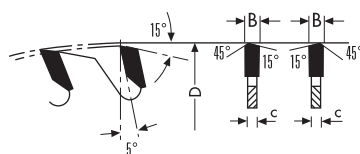
Numero di giri consigliati in funzione
del diametro
RPM suggested referred to the blade diameter



LAME CIRCOLARI HW PER PVC

HW SAWBLADES FOR PVC

ART. LE



Xtra cut

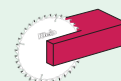


Articolo/Item	D	d	B/c	Z	Fori trasc./Pin holes
LE200.06430	200	30	3,0/2,5	64	
LE250.08030	250	30	3,0/2,5	80	PH01
LE300.09630	300	30	3,0/2,5	96	PH01
LE350.10830	350	30	3,2/2,5	108	PH01
LE400.12030	400	30	3,6/3,0	120	2/11/63
LE450.12030	450	30	3,8/3,2	120	2/11/63
LE500.12030	500	30	4,0/3,2	120	2/11/63
LE550.14030	550	30	4,2/3,5	140	2/11/63
LE600.14030	600	30	4,2/3,5	140	2/11/63

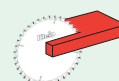
CARATTERISTICHE DEI DENTI TEETH FEATURES

- WZ/FA dente alternato smussato
alternate-trap, teeth
- Qualità HW/HW grade: KCR05+ (K01-C4)

MATERIALI / MATERIALS



Plastica/Plastic



PVC

MACCHINE / MACHINES



Troncatrici
Power mitre saws



Banco sega
Table saw



Sega a nastro
Panel saw

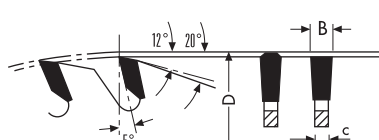
INFORMAZIONI / INFORMATION

- Specialmente indicate per il taglio di PVC e materiali plastici grazie allo spessore più sottile.
Especially made for cutting PVC and thin plastic material thanks to the thinner kerf
- Fori trascinamento/Pin holes: PH01=2/10/60

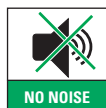
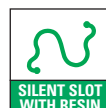
LAME CIRCOLARI DI PRECISIONE HW EXTRACUT

HW CIRCULAR SAWBLADES FOR BILAMINATED PANELS

ART. FCT



Xtra cut

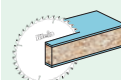


Articolo/Item	D	d	B/c	Z	Fori trasc./Pin holes
FCT250.06030	250	30	3,2/2,2	60	PH02
FCT250.08030	250	30	3,2/2,2	80	PH02
FCT300.07230	300	30	3,2/2,2	72	PH02
FCT300.09630	300	30	3,2/2,2	96	PH02
FCT350.08430	350	30	3,5/2,5	84	PH02
FCT350.11230	350	30	3,5/2,5	112	PH02

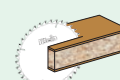
CARATTERISTICHE DEI DENTI TEETH FEATURES

- FZ/TR (TCG) dente trapezio/piano
triple chip teeth
- Qualità HW/HW grade: KCR10

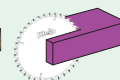
MATERIALI / MATERIALS



Laminato su due lati
Double side laminated



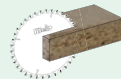
Impiallacciati su due lati
Double side veneer



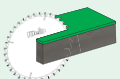
Solid surface



Compensato
Plywood



Truciolato
Chipboard



HPL



MDF

MACCHINE / MACHINES



Troncatrici
Power mitre saws



Banco sega
Table saw



Sega a nastro
Panel saw

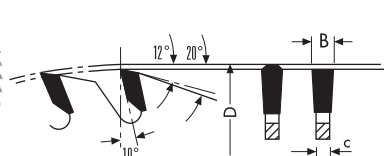
INFORMAZIONI / INFORMATION

- Ideale per lavorazioni **ALUCOBOND®**
Ideal also for working ALUCOBOND®, a composite panel consisting of two aluminium cover sheets and a plastic core which can be polyethylene (PE) or mineral core (ALUCOBOND® Plus - A2)
- Fori trascinamento/Pin holes: PH02=2/7/42 + 2/9,5/46,5 + 2/10/60

LAME CIRCOLARI DI PRECISIONE HW

HW CIRCULAR SAWBLADES FOR BILAMINATED PANELS

ART. FCS

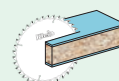


Articolo/Item	D	d	B/c	Z	Fori trasc./Pin holes
FCS250.06030	250	30	3,2/2,2	60	PH02
FCS250.08030	250	30	3,2/2,2	80	PH02
FCS300.07230	300	30	3,2/2,2	72	PH02
FCS300.09630	300	30	3,2/2,2	96	PH02
FCS300.09635	300	35	3,2/2,2	96	PH02
FCS350.08430	350	30	3,5/2,5	84	PH02
FCS350.11230	350	30	3,5/2,5	112	PH02

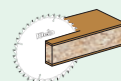
CARATTERISTICHE DEI DENTI

- FZ/TR (TCG) dente trapezio/piano
triple chip teeth
- Qualità HW/HW grade: KCR05+ (K01-C4)

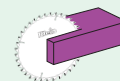
MATERIALI / MATERIALS



Laminato su due lati
Double side laminated



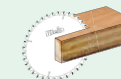
Impiallacciati su due lati
Double side veneer



Solid surface



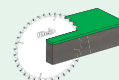
MDF



Compensato
Plywood



Truciolato
Chipboard



HPL

MACCHINE / MACHINES



Troncatrici
Power mitre saws



Sega portatile
Portable saw



Sega a nastro
Panel saw

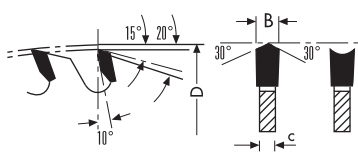
INFORMAZIONI / INFORMATION

- Ideale anche per lavorazione
Ideal also for working ALUCOBOND®
- Fori trascinamento/ Pin holes:
PH02=2/7/42 + 2/9,5/46,5 + 2/10/60

LAME CIRCOLARI DI PRECISIONE HW

HW TRIMMING AND SIZING SAWBLADES

ART. FB

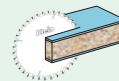


Articolo/Item	D	d	B/c	Z	Fori trasc./Pin holes
FB220.04230	220	30	3,2/2,2	42	
FB253.04830	250	30	3,2/2,2	48	PH02
FB303.06030	300	30	3,2/2,2	60	PH02
FB350.07230	350	30	3,5/2,5	72	PH02

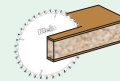
CARATTERISTICHE DEI DENTI TEETH FEATURES

- HZ/DZ Dente concavo e punta
inverted "V" and hollow ground teeth
- Qualità HW/HW grade: KCR05+ (K01-C4)

MATERIALI / MATERIALS



Laminato su due lati
Double side laminated



Impiallacciati su due lati
Double side veneer



Plastica/Plastic

MACCHINE / MACHINES



Troncatrici
Power mitre saws



Sega portatile
Portable saw



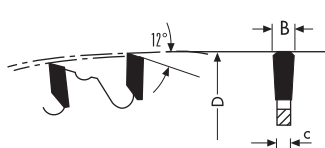
Sega a nastro
Panel saw

INFORMAZIONI / INFORMATION

- Buona finitura, lunga durata di taglio
Extra finish and long cutting life
- Possono lavorare anche senza
l'ausilio dell'incisore
These sawblades can work without the
help of conical scoring saw blades
- Fori trascinamento/ Pin holes:
PH02=2/7/42 + 2/9,5/46,5 + 2/10/60

LAME CIRCOLARI HW "QUATTRO" O "DRY" HW "DRY" OR "QUATTRO" SAWBLADES

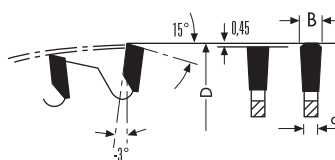
ART. LZ



Articolo/Item	D	d	B/c	Z	Fori trasc./Pin holes
LZ150.03020	150	20	2,2/1,6	30	
LZ160.03020	160	20	2,2/1,6	30	
LZ180.03430	180	30	2,2/1,6	30	
LZ190.03830	190	30	2,2/1,6	38	
LZ200.04030	200	30	2,2/1,6	40	
LZ210.04030	210	30	2,2/1,6	40	
LZ230.04430	230	30	2,2/1,6	40	2/7/42
LZ250.04820	250	20	2,4/1,8	48	2/7/42
LZ250.04830	250	30	2,4/1,8	48	2/7/42
LZ300.06026	300	25,4	2,4/1,8	60	2/7/42+2/10/60
LZ300.06030	300	30	2,4/1,8	60	2/7/42+2/10/60
LZ305.08026	305	25,4	2,4/1,8	80	2/7/42+2/10/60
LZ350.08030	350	30	2,6/2,0	70	2/7/42+2/10/60
LZ355.08026	355	25,4	2,6/2,0	80	2/7/42+2/10/60
LZ400.08430	400	30	3,0/2,0	84	2/10/60

LAME CIRCOLARI HW PER SOLID SURFACE HW SAWBLADES FOR "SOLID SURFACE" AND CHIPBOARD PANELS

ART. MES

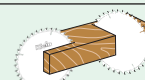


Articolo/Item	D	d	B/c	Z	Fori trasc./Pin holes
MES250.06030	250	30	3,2/2,5	60	PH02
MES250.08030	250	30	3,2/2,5	80	PH02
MES300.08430	300	30	3,2/2,5	84	PH02
MES300.09630	300	30	3,2/2,5	96	PH02
MES350.11230	350	30	3,2/2,5	112	PH02

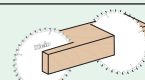
CARATTERISTICHE DEI DENTI TEETH FEATURES

- TR dente piatto smussato ai lati
special form of teeth
- Qualità HW/HW grade: SMX (P20 - P25 - C6)

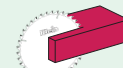
MATERIALI / MATERIALS



Legno duro
Hardwood



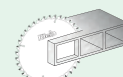
Legno tenero
Softwood



Plastica/Plastic



Acciaio e materiale ferroso
Steel and ferrous material



Profili Alluminio
Aluminium profiles

MACCHINE / MACHINES



Sega portatile
Portable saw



Troncatrici
Power mitre saws



Banco sega
Table saw

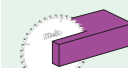
INFORMAZIONI / INFORMATION

- "QUATTRO" come i gruppi di materiali che può tagliare: metalli ferrosi e non ferrosi, legno duro e tenero lungo e traversa vena, materie plastiche, pannelli di materiali composti
"QUATTRO" like the four kind of material that can be cut with these sawblades: for cutting wood, ferrous and non-ferrous material, plastic and compound materials, composite panels...

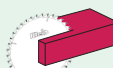
CARATTERISTICHE DEI DENTI TEETH FEATURES

- FZ/TR (TCG) dente trapezio/piano
triple chip teeth
- Angolo 3° negativo/3° negative hook angle
- Qualità HW/HW grade: KCR05+ (K01-C4)

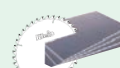
MATERIALI / MATERIALS



Solid surface



Plastica/Plastic



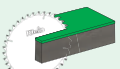
Plexiglass



Truciolato
Chipboard



MDF



HPL

MACCHINE / MACHINES



Troncatrici
Power mitre saws



Banco sega
Table saw



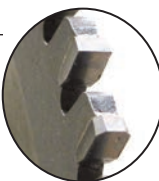
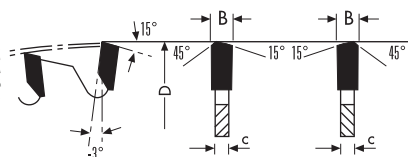
Sega a nastro
Panel saw

INFORMAZIONI / INFORMATION

- Per taglio con perfetta finitura senza rigature e fusione del materiale / High finishing grade, no scratch, no risk of material melting
- Fori trascinamento/Pin holes:
PH02=2/7/42 + 2/9,5/46,5 + 2/10/60

LAME CIRCOLARI HW PER PLEXIGLASS HW SAWBLADES FOR PVC AND PLEXIGLASS

ART. MGS

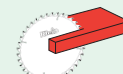


Articolo/Item	D	d	B/c	Z	Fori trasc./Pin holes
MGS250.08030	250	30	2,6/2,0	80	PH02
MGS300.08430	300	30	2,6/2,0	84	PH02
MGS300.09630	300	30	2,6/2,0	96	PH02

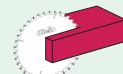
CARATTERISTICHE DEI DENTI TEETH FEATURES

- WZ/FA dente alternato smussato
alternate-trap, teeth
- Angolo 3° negativo/3° negative hook angle
- Qualità HW/HW grade: KCR05+ (K01-C4)

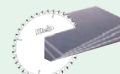
MATERIALI / MATERIALS



PVC



Plastica/Plastic



Plexiglass

MACCHINE / MACHINES



Troncatrici
Power mitre saws



Banco sega
Table saw



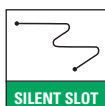
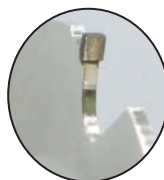
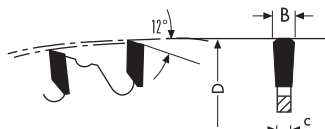
Sega a nastro
Panel saw

INFORMAZIONI / INFORMATION

- Fori trascinamento/Pin holes:
PH02=2/7/42 + 2/9,5/46,5 + 2/10/60

LAME CIRCOLARI IN PKD PER TAGLIO MATERIALI ABRASIVI DP SAWBLADES FOR CUTTING ABRASIVE MATERIALS

ART. XGE



UP TO
30/50X
TOOL LIFE



Articolo/Item	D	d	B/c	Z	Fori trasc./Pin holes
XGE160.10420	160	20	2,4/1,6	4	2/6/32
XGE160.10820	160	20	2,4/1,6	8	2/6/32
XGE190.10420	190	20	2,4/1,6	4	2/6/32
XGE200.10430	200	30	2,4/1,6	4	2/7/42
XGE200.10830	200	30	2,4/1,6	8	2/7/42
XGE216.10830	216	30	2,4/1,6	8	-
XGE230.10630	230	30	2,4/1,6	6	2/7/42
XGE250.10630	250	30	2,4/1,6	6	PH02
XGE250.11230	250	30	2,4/1,6	12	PH02
XGE300.11230	300	30	2,4/1,6	12	PH02
XGE300.12030	300	30	2,4/1,6	20	PH02

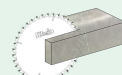
CARATTERISTICHE DEI DENTI TEETH FEATURES

- ente piatto in PKD / DP flat teeth
- Altezza placchetta PKD = 3,5 mm
DP tooth height 3,5 mm

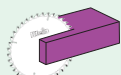
MATERIALI / MATERIALS



Fibrocemento
Fibre cement



Fibra di vetro
Fiberglass



Solid surface



Plastica/Plastic

MACCHINE / MACHINES



Sega portatile
Portable saw



Troncatrici
Power mitre saws



Banco sega
Table saw



Batteria
Cordless

INFORMAZIONI / INFORMATION

- Fori trascinamento/Pin holes:
PH02=2/7/42 + 2/9,5/46,5 + 2/10/60

PRE SET P368LR

Il **Preset P368LR** è uno strumento di precisione, di **semplice e veloce utilizzo**, studiato appositamente per soddisfare le esigenze di chi opera con macchine CNC. Viene utilizzato nel settore della lavorazione del legno, del metallo e del vetro dove è necessario presetare o registrare gli utensili. Il **Preset P368LR misura sia il raggio/diametro sia l'altezza degli utensili**. Queste misure vengono direttamente impostate in macchina e la produzione può riprendere velocemente.

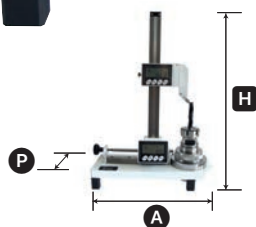
*The **Preset P368LR** is a precision tool setting instrument, easy and quick to use, especially designed to meet the requirements of the NC machine operators. It is mainly used in the wood, metal and glass working field where there is a constant need to set or adjust the tools. The **Preset P368LR** measures both the radius/diameter and the length/height of the tools. Working with different tool holders or various machines can be possible by setting up to 4 origins. The measures shown in the display can be set directly in the machine and the production quickly starts again.*

Articolo Item	Capacità di misurazione Measuring range
PRE-SET P368LR	H 300 mm - Ø 250 mm
PRE-SET P368LR/HSK63	H 300 mm - Ø 250 mm



Asse Z
Guida di scorrimento
con materiale antifrizione.
Axis Z
Slide guide in anti-friction
material.

Nr. 2 display con numeri di grandi dimensioni, collegati alla banda magnetica per il rilevamento delle misure sull'asse X e Z.
No. 2 displays with big numbers are connected to the magnetic strips for measurements detection of axis X and Z.

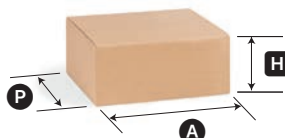


Asse X
Guida di scorrimento a ricircolo di sfere precaricate.
Axis X
Preloaded recirculating ball-bearing guides.

P368	Dimensioni Dimension	Peso Weight	Alimentazione Power
LR	A 410-P 150-H 540 mm	12 kg	2 batterie AA per display (incluse) 2 AA Batteries each display (included)

IMBALLO/PACKAGING

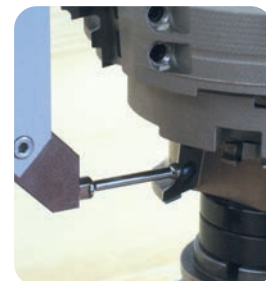
P368	Dimensioni Dimension	Peso Weight
LR	A 610-P 485-H 210 mm	15,3 kg



Misurazione Altezza
Il P368 è un presetter molto robusto nato per rendere semplicissima ed accurata la misurazione dell'altezza utensile.
Height measurement
The P368 is a very solid presetter designed to make tool height measurement very simple and always accurate.



Misurazione Diametro
Il P368 è una struttura solida con movimenti fluidi e precisi. La misurazione del raggio/diametro dell'utensile è sempre precisa.
Diameter measurement
The P368 has a solid base and provides smooth and accurate linear movements. The tool radius/diameter is always precise.



Tastatore a sfera
Utile per la misurazione dei diametri delle frese sagomate (Optional).
Spherical feeler for shaped cutters (optional).

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Ottimo rapporto qualità/prezzo
- Possibilità di memorizzare n° 4 origini macchina
- Riduce notevolmente i tempi per l'attrezzaggio
- Misura tutti i tipi di utensili
- Non richiede il collegamento alla rete elettrica
- Display con numeri di grande dimensione
- Bussola porta coni intercambiabili (ISO, HSK, VDI, alberi porta fresa)

TECHNICAL FEATURES:

- Excellent price/quality relationship
- Considerable cutback of tooling-up times, no waste of material
- 4 machine origins
- It measures all types of tools
- Battery powered – no need of electrical plug
- Large display easy to read
- One touch conversion mm/inch
- Interchangeable cone holders (ISO, HSK, VDI, arbors)

Articolo/Item

T. SFERA-P368

BUSSOLE DI RICAMBIO

I **Preset P368LR** vengono forniti con bussola porta-cono (ISO30, ISO40, ISO50) a scelta. Il **Preset P368LR/HSK63F** è fornito con bussola per HSK63F inclusa. Altre bussole possono essere acquistate anche in seguito.

SPARE CONE HOLDERS

The **preset P368LR** is supplied with a cone-holder (ISO30, ISO40, ISO50) on your choice. The **Preset P368LR/HSK63F** is supplied with an HSK63F cone holder included. Other cone-holders can also be purchased later.



Articolo/Item	Descrizione/Description
PRE-SET B.ISO 30	per coni/for tool holders ISO 30
PRE-SET B.ISO 40	per coni/for tool holders ISO 40
PRE-SET B.ISO 50	per coni/for tool holders ISO 50
PRE-SET B.HSK 63F	per coni/for tool holders HSK 63F/D/B
PRE-SET B.HSK 63A	per coni/for tool holders HSK 63A/C/E
PRE-SET B.HSK 80A	per coni/for tool holders HSK 80
PRE-SET B.30x130	albero/with arbor L=130, frese/tools with bore d= 30
PRE-SET B.30x300	albero/with arbor L=300, frese/tools with bore d= 30
PRE-SET B.35x130	albero/with arbor L=130, pfrese/tools with bore d= 35
PRE-SET B.35x300	albero/with arbor L=300, frese/tools with bore d= 35
PRE-SET B.40x130	albero/with arbor L=130, frese/tools with bore d= 40
PRE-SET B.40x300	albero/with arbor L=300, frese/tools with bore d= 40
PRE-SET B.50x130	albero/with arbor L=130, frese/tools with bore d= 50
PRE-SET B.50x300	albero/with arbor L=300, frese/tools with bore d= 50

CALIBRI/GAUGES

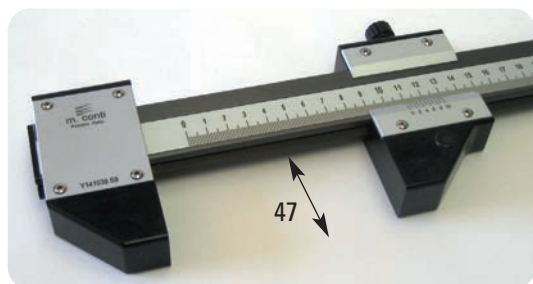
Le moderne tecnologie di produzione nella lavorazione del pannello hanno reso indispensabile l'utilizzo di strumenti di misura appropriati e precisi che permettano di ottenere un elevato standard qualitativo. La linea di calibri che riportiamo di seguito è stata studiata per soddisfare tutte le esigenze di misurazione nella lavorazione del **legno** ed è comunemente utilizzata anche nella lavorazione dell'**alluminio**, del **vetro** e delle **lamiere**. Tutti i calibri sono costruiti in acciaio cromato con graduazione incisa al laser ed hanno una **RISOLUZIONE** di **0,1 mm**.

Modern panel working production technologies have made indispensable the use of appropriate measuring instruments sufficiently precise to achieve high quality standards. The line of gauges shown below has been designed to meet all woodworking measurement needs and these gauges are commonly used even in the working of aluminium, glass and sheet metals.

All the gauges are made of chromium-plate steel with inscribed scale and coloured black; **PRECISION** of 0,1 mm.

CALIBRO PER MISURE LINEARI/GAUGE FOR LINEAR MEASUREMENTS

ART. C.LIN



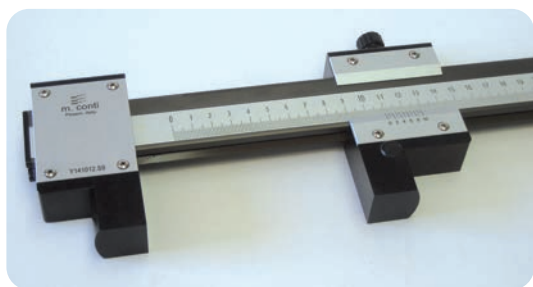
Adatto nella misurazione delle dimensioni di larghezza e lunghezza dei pannelli in legno e suoi derivati.

Suitable for measuring wood panel widths and lengths, but also for glass, aluminium profiles and sheet metal.

Articolo/Item	Dimensioni/Dimension	Articolo/Item	Dimensioni/Dimension	Articolo/Item	Dimensioni/Dimension
C.LIN.0500	0÷500	C.LIN.1500	0÷1500	C.LIN.2500	0÷2500
C.LIN.0750	0÷750	C.LIN.2000	0÷2000	C.LIN.3200	0÷3200
C.LIN.1000	0÷1000				

CALIBRO PER MISURE INTERNE-ESTERNE/GAUGE FOR INSIDE/OUTSIDE MEASURING

ART. C.LIE



Adatto per la misurazione di grandi fori (min. 50 mm) e/o aperture su pannelli e infissi in legno e suoi derivati. Nelle misurazioni interne va aggiunto il valore di 50 mm.

Suitable for measuring big dimension openings (min. 50 mm) on wood panels and frames. For inside measurements mm 50 is to be added.

Articolo/Item	Dimensioni/Dimension	Articolo/Item	Dimensioni/Dimension	Articolo/Item	Dimensioni/Dimension
C.LIE0500	0÷500	C.LIE1500	0÷1500	C.LIE2500	0÷2500
C.LIE0750	0÷750	C.LIE2000	0÷2000	C.LIE3200	0÷3200
C.LIE1000	0÷1000				

ANGOLFAST Il giusto strumento per la misurazione degli angoli/The right instruments for measuring angles.

Angolfast è costruito in alluminio anodizzato. Risulta quindi robusto ma nello stesso tempo leggero e maneggevole. È dotato di livella in plastica antiurto ed è capace di misurare angoli interni compresi fra 20° e 135°.

Angolfast is made of anodized aluminium, so it is very sturdy but at the same time light and easy to use. It features a shockproof spirit-level and can measure inner angles between 20-135°.



PRECISO, ROBUSTO, VERSATILE, LEGGERO SEMPLICE, MANEGGEVOLE
PRECISE, STURDY, VERSATILE, LIGHT, HANDY, SIMPLE



Alcuni esempi d'impiego
Examples of use

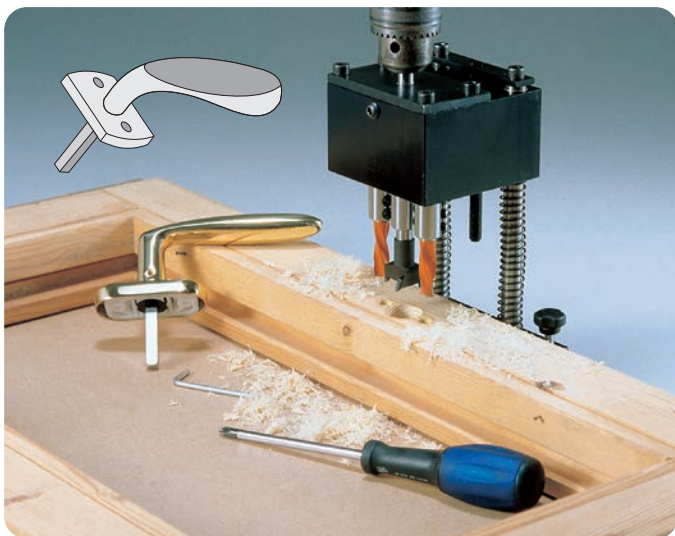
Articolo/Item	Dimensioni/Dimension
ANGOLFAST 45	450 mm
ANGOLFAST 70	700 mm
ANGOLFAST 70S	700 mm con battuta/with reference shoulder



Angolfast 70S con battuta di riferimento per agevolare la tracciatura
Angolfast 70S with reference shoulder for easier outlining

TRIMATIC 43/0 FORATURA SCATOLA CREMONESE/DRILLING FOR CREMONE BOLTS

Si rivolge ai serramentisti che hanno problemi nella foratura per l'inserimento della maniglia nell'infisso in legno, legno/alluminio e PVC. **Il TRIMATIC 43/0** consente con un normale trapano a colonna o un trapano elettrico portatile di fare in una sola passata i tre fori necessari al fissaggio della scatola cremonese. **Il TRIMATIC 43/0** è un'attrezzatura di foratura per maniglie con interasse delle viti di fissaggio di 43 mm. **TRIMATIC 43/0** was designed for window frame makers who have problems with drilling holes to fit the handle on wood, wood/aluminium and PVC windows. **TRIMATIC 43/0** allows drilling the three holes necessary to fit the cremone bolt in one single pass with a normal pillar drill or a portable electric drill. **TRIMATIC 43/0**, a drilling jig for handles with a distance between centres of the retaining screws of 43 mm.



Articolo/Item
TRIMATIC 43/0



Attenzione la punta centrale ha rotazione destra e le punte laterali hanno rotazione sinistra.
The central bit must have right hand rotation, the lateral bits have left hand rotation.

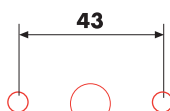
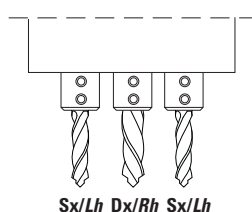
Foratura di finestre in legno e PVC per inserire la scatola cremonese
Drilling of wood and PVC window frames to fit cremone bolts

Punte in HSS per attrezzature
TRIMATIC 43/0 per forare PVC e Alluminio
HSS tools suitable for
TRIMATIC 43/0 for working PVC and Aluminium

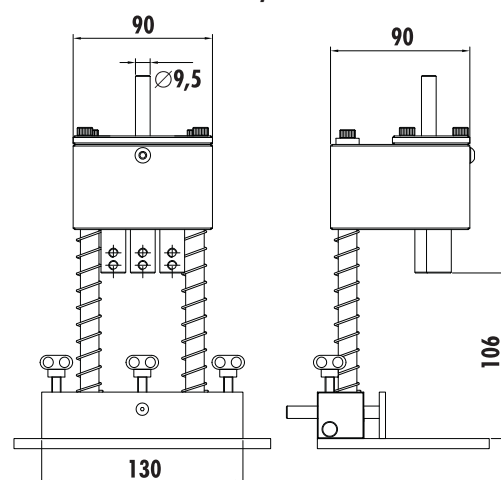
Ø	Rotazione/Rotation	Descrizione/Description
8	Sx/Lh	U260.080.L
10	Sx/Lh	U260.100.L
12	Dx/Rh	U260.120.R
12	Sx/Lh	U260.120.L
14	Dx/Rh	U260.140.R

Schema di foratura di alcune ferramenta
Some examples of drilling patterns

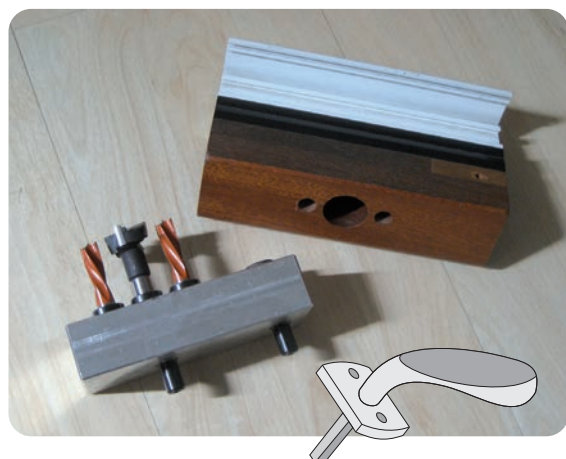
SIEGENIA-TRIAL		WEIDTMANN-KURLER	
U260.120.L	2	U260.100.L	2
U260.120.R	1	U260.140.R	1
G-U JET77		OLIVEN	
U260.100.L	2	U260.080.L	2
U260.120.R	1	U260.120.R	1



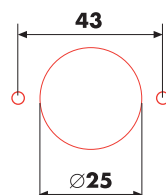
DIMENSIONI/DIMENSIONS



GRUPPO PER FORATURA DI FINESTRE PER L'INSERIMENTO DELLA SCATOLA CREMONESE DRILLING OF WOOD AND PVC WINDOW FRAME TO FIT CREMONE BOLT



Articolo/Item
TRIMATIC SUPER 43/0



Il **TRIMATIC SUPER 43/0** viene facilmente montato su una qualsiasi macchina foratrice con mandrini in linea che hanno distanza di interasse 32 mm. Garantisce una estrema precisione e rapidità di esecuzione, permettendo di eseguire in una sola passata i 3 fori necessari per l'inserimento della scatola cremonese.

The **TRIMATIC SUPER 43/0** can be easily installed on every multi boring machine with distance of 32 mm between each spindle. Guarantees best precision and speed of execution, making three holes in one single pass.

Punte in HW per attrezzature TRIMATIC SUPER 43/0 per la foratura di finestre in legno e PVC per inserire la scatola cremonese
HW tools suitable for TRIMATIC SUPER 43/0

Ø	Rotazione/Rotation	Descrizione/Description
10	Sx	L103.100.L
12	Sx	L103.120.L
25	Dx	L140.250.R

Rivenditore/Dealer



Klein®

WEBSITE



SISTEMI S.r.l.

61122 PESARO - Via Montanelli, 70 - Italy
Tel. +39.0721.28950 - Fax +39.0721.283476
www.sistemiklein.com - info@sistemiklein.com

